

کتابخانه
مجلس شورای
اسلامی

خطی

۳۸۱

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

کتاب: گلستان

مؤلف: سعدی

شماره ثبت کتاب

موضوع

شماره اختصاصی: ۲۱۵۷۶۳

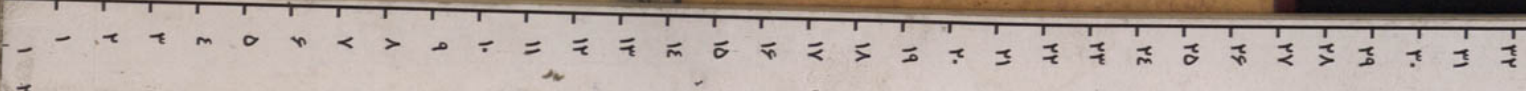
شماره اختصاصی (۳۸۱) از کتب اهدائی بخش زاره




۳۸۱
۲۱۰۷۶۳

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
از کتب اهدائی بخش زاره

سعدی
گلستان



۳۰
۲۹
۲۸
۲۷
۲۶
۲۵
۲۴
۲۳
۲۲
۲۱
۲۰
۱۹
۱۸
۱۷
۱۶
۱۵
۱۴
۱۳
۱۲
۱۱
۱۰
۹
۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱

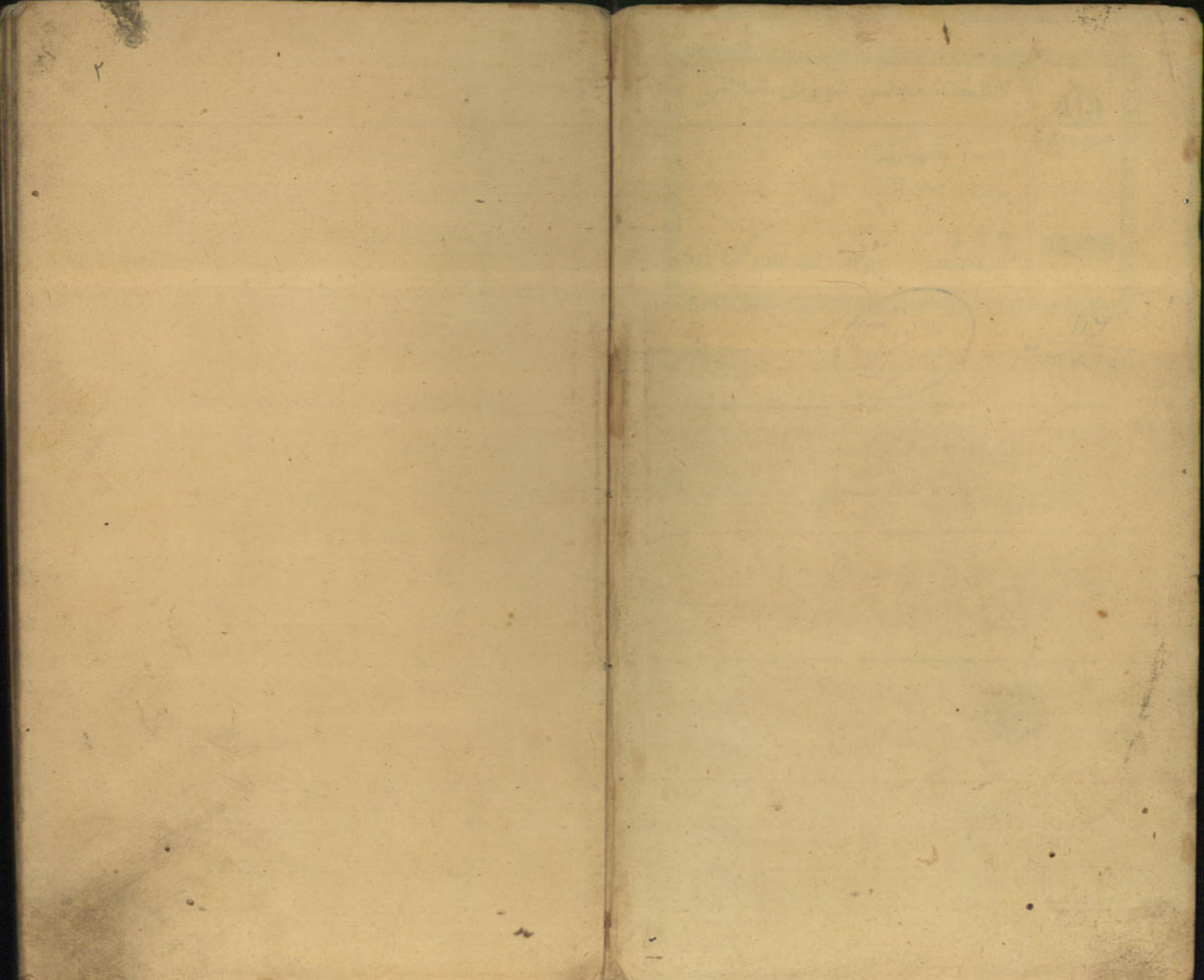
کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری اسلامی ایران
کتاب	گلستان	
مؤلف	عبدی	۲۱۵۷۳
موضوع	شماره اختصاصی (۳۸۱) از کتب اهدائی شیخ کبیرزاده	

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
کتابخانه تخصصی علم
تاریخ و جغرافیا
عبدی
تعلیمی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
اصول اسلامی
مستوفی کتب
۱۳۷۷

۳۸۱
۲۱۰۷۶۳





[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

بسم الله الرحمن الرحيم

منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قربتست و بگناهش
 زید نعمت بر نفسی که فرمودد عجز است و چون برنج
 مغز ذات پس بر نفسی دو نعمت موجود است و بهر نفسی شکر
 واجب **بیت** از دست و زبان که بر آید که عده شکرش بر آید
قال تعالی اعلموا ان لا اله الا الله و قد اورد شکر ربانی
 بنده همان به که ز تقصیر خویش عذر بدرگاه خدای آورد و در نه
 سزاوار خداوندیش گسختند که بجای آوردند نثر باران رحمت
 بجایش همه را رسیده و خوان نعمت بیدریش همه جا کشیده
 پرده ناموس بندگان بجایه فاشش نبرد و وظیفه روزگار بخلافی
 نبرد **قطعه** ای کرمی که از خزانه غیب کبر و ترس وظیفه خوار
 دوست از کجای کنی محروم تو که بادشمنان نظر داری نثر ذرات

با دسبار گفته تا فزونی زهره بگسترده و دایره بر بهاری را
 فرموده تا نبات نبات را در مهن زمین برورد و درختان را
 بخلعت نوردی قبابی سبز ورق در بزرگ زده و اطفال شاخه
 بقدم موسم ربیع کلاه شکوفه بر سر نهاده و عصاره نای بقدر
 شد فالت شده و تخم خوما بر تیشش نخل باسن کشته **قطعه**
 ابرو باد و سه دوزشید فلک در کارند تا توانی بگفت آری
 و بظلت نخوری همه از بهر تو سرگشته و زبان بردار شرط انصاف
 نباشد که تو زبان نبری **نثر** در خبر است از سرور کائنات و مغز
 در حمت عالمیان و صفوات آدمیان و تمته دور زمان محمد المصطفی
صلی الله علیه و سلم **نعتی** بلغ العلی کماله کشف الله جلاله
 حست جمع خصله صلوا علیه و آله **نعتی** شفیع مطاع نبی کریم
 قسیم سیم بسیم و سیم **نعت فارسی** چه غم دیوار است را که دارد
 چون تو پشتیبان چه باک از موج بحر آرز که باشد نوح کشتیان
 کله که نثر که یکی زنده گان کهنکار پریشان روزگار دست انابت با نیت
 بدرگاه حق جل و علا بر دارد ایزد تعالی درو نظر کند باز نخل
 بازش اعراض کند بازش تضرع و زاری بخواند حق سبحانه و تعالی گوید که
 یا ملائکتی قد استجیت من عبدا لیسئل رب غیر ی فقه غفرته
 دعوتش اجابت کردم و حاجتش بر آوردم که از بسیاری
 و زاری بنده محی شرم دارم **نظم** کرم بین و لطف خداوند کار

کننده کردست او شمس را نشتر عاکفان کعبه جلالتش مقصیر
 عبادت معترفند که معبود پاک حق عبادتک دوامضان حیاتش
 بخیر منسوب که ما عفاک حق معرفتک شعر کسی وصف او زین
 پرسد بیدل زبانشان چه گوید باز عاشقان کشتگان ^{مشقده}
 بر نیاید ز کشتگان آواز ^{نشر} یکی از صاحب دلان بر کعبه حراته
 ز در برده بود و در بحر کاشف مستغرق شده آنگاه ازین حالت
 باز آمد یکی از حجابان بطریق انبساط گفت از آن بوستان که تو بودی
 ما را چه نطفه کرامت آوردی گفت بمخاطب داشتم که جوهر خورشید
 کل بزم دامن پرکنم هدیه اصحاب را چون رسیدم بوی گل چنان مست
 کرد که دامن از دست برد ^{قطعه} ای مرغ محراب عشق ز پر دانه
 بیاموز کان مویزه را جان شد و آواز نیاید این مدعیان دلش
 بیخیزند گانز که خبر شد خبری باز نیاید ^{ذکر محمد پادشاه اسلام}
 ای برتر از خیال و کان و قیاس دو مسم و از سر جفته اندوشنیدیم
 دو خاندانیم مجلس تمام گشت و پایان رسید عمر ما همچنان در اول
 وصف تو ماندیم ذکر جیل سعاد که در افواه عام عالمیان افتاده
 وصیت سخنش که در بسبیط زمین رفته و قصب الجیب سببش که
 همچون شکر سحر مند و رفته استنش که چون کاغذ زری برند
 بر کمال فضل و بلاغت او حمل نتوان کرد بلکه خداوند جهان ^{قطب}
 دارة ارمان و قائم مقام سلیمان و ناصر اهل ایمان شاحن شاه

معظم اما یک اعظم مظفر الذین ابو بکر معدن زنگ
 ظل الله فی روضه رسیان روضه و ارضه بعین عنایت
 نظر کرده است و تحسین بلیغ فرموده و ارادت صادق
 نموده لاجرم کافه انام از خاص و عام بحجت او کرایده اند که
 الناس علی دین ملوکهم ^{رباعی} زانکه ترا برین سکین نظر است
 اثارم از آفتاب مشهور تر است که خود همه عیبا بدین بنده
 در است مرعوب که سلطانها همند در است ^{نظم}
 یکی خوشبوی در حمام روزی رسید از دست محبوبی بدستم
 بدو گفتم که مشک یا عیبری که از بوی دلاویز تو مستم
 بکفاس نیکه ناچیز بودم و لیکن منق باکل نشستم کمال عفتین
 برین اثر کرد و کرد من همان خاکم که مستم ستم سعاد درین
 موضع نشسته و ما کوی شمار جا که مستم اگر من کرد عالم
 خود بر ایمن نیفته چون تو دلداری بدستم ^{نشر} اللهم منع المسکین
 بطول حیاته و ضاعف ثواب جمیله حسنة و ارفع درجه او دانه
 و دولته و در علی عداله و شنانة اللهم احسن نفوسه و ذویه
 و ذواته اللهم آمن بده و احفظ ولده لقد سعد الدنیا بایام
 سعه و ایدیه المولی بالویه النصر کذک ^{نشر} اللهم اغفر لهما و اجمع
 نبات الارض من کرم البذر ^{رباعی} بدون فتم از رنگ ترکان که دیدیم
 جهان در هم افتاده چون موی زنگی ^{رباعی} هم آدم زاده بودند لیکن چون گمان
 چو روزگار که در روزی

ایزد تعالی و نفس خط پاک شیراز
 بیست سالان عادل و حمت علای
 عامل نازمان ^{قطعه}
 نگاه دارد
 ندای که منتهی عالم به غم غم
 چو روزگار که در روزی

بخوارگی بزرگیه جو بار آمد کشور آسوده دیم بکنان را کرده
 خوی پکنی درون مردمی چون ملک بیک محضر بر دوش لشرکی
 چون هزاران جنگی چنان بود در عهد اول که دیم جان بختوب
 و تشویش و تنگی چنین شد در ایام سلطان عادل انامک بیک
 بن سعد زکی ~~نوفانی کس در قایم غبت چار روز کاری بودم~~
 در یکی ~~نثر~~ ایزد تعالی و تقدس خط پاک شیراز را بهیبت ~~مالکان~~
 عادل و بهمت عالمان عادل تا زمان قیامت در میان و نکت
 کهد ارباب و بخت محمد و الله الامجاد ~~نظم~~ اقیم پارس را غم از آسید
 نیست تا بر سرش بود جو تویی سایه خدا امروز کنش ان
 در بسط خاک مانند آستان درت مامن رضا برتست با غل
 بچارگان شوگر بر او برعدای جان آفرین جزا یارب ز یادفته
 کهد در خاک پارس چندان که آب را بود و باد را بقا ~~تالیف~~
کتاب گلستان یک شب تا امل ایام گذشته می کردم و بر
 تفکرده تا مشغورم دست سراج در را بالما س آب دیده می
 سغم و این بیتها مناسب حال خود میگفتم ~~نظم~~ مردم از عمر میرد
 نفس چون کده میگفتم نماز بس ای که پنجاه رفت و در خوابی
 مگر این پنج روز در پایی نخل انگرس رفت و کار ساخت کوس
 زنده و بار ساخت خواب نوشین دبا و جیل باز دار دبا و
 ز سبیل مرکه آمد عمارتی نو ساخت رفت و منزل بیکری بردشت

برداخت دان در بخت همچین موسی دین عمارت بسر نبرد کسی
 یار ناپای دار دوست مدار دوستی را شاید این خدار
 نیکت و بد چون می باید فرد خنک انگرس که کوی بکی برد
 بر که عیشی کوی خوشی فرست کس نارد ز پس تو پیش فرست
 عمر بر فرست و آفتاب تموز اندکی ماند و خواهد غره هموز
 ای تهمی دست رفته در بازار ~~نظم~~ بر نیاد و ردی دستار
 مر که مزروع خود بخورد بخورد وقت خرمش خوش باید چید
 پذیر سعه بگوین جان بشنو ره چنین است و مرد باش و برو
 نظم مایه عیشش آدمی تنگ است که بتدریج میرود چه غم است
 که بیدد جنا که گشتاید کردل از غم بر کنی شاید در کشاید
 چنان که نتوان بست کوی بشوئی ز جیات دنیا دست که یکی زین
 چار شد غالب جان شیرین برآمد از قالب لاجرم مرد ماضی
 کامل نهد بر جیات دنیا دل ~~نثر~~ بعد از تا امل این معنی مصلحت
 آن دیدم که در نشین غلت نشینم و دامن از صحبت طلق
 فراموشیم و دفتر از گفتای برشان بشویم دین بعد برشان گویم
~~نظم~~ زبان بریده بکچی نشسته صنم و کم بداز کسی که ز بافتن نماند
 اندر حکم ~~نثر~~ تا یکی از دوستان که در کجاوه انیسین بود در حجره
 هم طیس ~~نظم~~ از درد آمد چند آنکه نشاط ملاحظه کرد
 دب ~~نظم~~ مراعت کسرد جوایش کفتم در سرازانوی ~~نظم~~

رنجیده بمن نمک کرد و گفت **نظم** کنونت که امکان گفتار مست
 بگوای برادر بطرف و خوشی که فردا چو یک اجل در رسد
 بحکم ضرورت زبان در گشته **نثر** یکی از متعلقان مشن رحمت
 مطلع گردانید که فلان غم کرده است و بیت جزم که بقیه عمر در دنیا
 معتقد نشیند و خاموشی کند تو نیز اگر توانی سرخوشی که در راه
 مجانبت پیشی که گفتار بخت عظیم صحبت قدیم که دم بر نیامد
 و قدم بر نماند مگر آن که سخن گفته شود بحدت نالوف و طریق
 معروف که آرزوی دل وستان بجلت و گفتار بین سلامت
 و خلاف راه صواب است و سخن عهد اولوالباب ذوالفقار علی **نظم**
 و زبان سعدی در کام **نظم** زبان در دهان ای خرد خد چست
 کلید در کنج صاحب هنر بود بسته باشد چه داند کس که جوهر
 فروشت یا بیدور اگر چه پیش خردمند خاموشی ادبست بوقت **نظم**
 آن بیک در سخن کوشی دو چیز طره عقلست دم فرو بستن بوقت
 گفتن و گفتن بوقت خاموشی فی الجمله زبان از مکالمه او در کشیدن
 قوت نداشتیم و روحی از مجادله او گردانید مروت نداشتیم
 که با موافق بود و ارادت صادق داشت **بیت** چونک آردی
 با کسی بر سبزه که از دی که ریزت بود با کبریا بحکم ضرورت سخن گفتیم
 و تفریح کنان بیرون فرستیم در فصل بر بی که صولت بر آرمیده بود
 و ایام دولت در در رسیده **نظم** پیرامن برک بر در رخنان **نظم**

چون جامه عید بکنجستان اول اردیبهشت ماه جلالت ببل کونیده
 در منا بر قضبان بر کل سرخ از نم او فاده لالی سمج عرق بر غدار
 شاهد غضبان شب را بوستان یکی از دوستان
 اتفاق مبتت افتاد موضع خوش و خرم و در رخنان **نظم** کفتم که
 خرد مینا بر خاکش ریخته و عقد تریا از ناکش در او بخته **نظم**
 روضه ما ز نهر باستان **نظم** سجده طیرا موزون آن
 پراز لاله های رخسار تک دین پراز میوه های کونا کون باد **نظم**
 در رخنانش کسرتانیده فرشی قیوم با مدار آن که خاطر باز آمدن
 برای نشستن غالب آمد و پیش دامن کل ریگان و سبیل و غیر
 زاسم آورده آهنگ رجوع کرده کفتم که کل بوستان را چنانکه دلی
 بقای نباشد و عهد کلتا زانوی **نظم** و کما گفته اند سر چه نباید
 دل بسنگ را نشاید گفت طریق نیست کفتم برای زحمت
 ناظران فحمت خاطر آن کتاب کلتان تو کم تصنیف کردن که
 با در خان را بر ورق و حمت تعادل نباشد و کردش زبان **نظم**
 بطیش خریف مبدل توانم کرد **نظم** بچکار آیدت ز کل طبقه
 از کلتان من بر در کل مین بیج روز روشن باشد دین کلتان
 همیشه خوش باشد عالی که من این سخن کفتم دامن کل ریخت
 و در دامن آویخت که اکبریم اذا عد وفا فصلی در **نظم**
 اتفاق بیاض افتاد در حسن معاشرت و آداب محاورت در لبا **نظم**

عنوان الملوك والامراء

مشکلا زانکار آید و مترسلا ز بلاغت افزاید فی الجمله ^{مغفور} ز کل
 بوستان بقیعی موجود بود که کتاب کلستان تمام شد ^{در کتب}
 و نام آنکه شود که بسندیده آید ^{در حضرت} پادشاه جهان پناه
 سایه کردگار و در توفیق و در کار ^{و در} فخر زمان کسفا لامان
 المویة المنصور علی الاعداً عند الدولة القاهرة مراج المذاهب
 حال لانام فخر الاسلام سعد بن ابانک اعظم شهنشاه المعظم بلکه
 رقاب لام سولی ملک العرب العجم سلطان البر والبحر و در کتب
 مظفر آید ^{بن} ابی بکر بن سعد بن زکری ا دام الله اقبالها و
 جلالها و جعل فی خیر آلهما و بکشته لطف خداوندی مطالعه فراید ^{بیت}
 که التفات خداوندیش را آید نگار خانه چینی نقش از کتب
 امیدوست که روی طلا و کشف ابدین سبب کتب با جایی دل
 تکلیف علی الخصوص که دیباچه های روشن نام سعد ابو بکر سعد
 بن زکریست ^و ذکر امیر کبیر ^و دیگر عوالمین از بی جالی سر بر
 دیده باس از پشت پای نجالت بر ندارد و در زمره صاحب
 متجلی نشود مگر آنکه که متجلی کرد و زبور قبول امیر کبیر عالم عادل نوبت
 مظفر ^و نظیر بر سلطنت و شیرتدیر مملکت کسفا لفقراً
 ملاذ الغر با مرئی الفضلاً محب الاتقیاء افتخار آل فارس ^{بن} امیر
 ملک الخواص فخر الدولة والدین ابو بکر بن ابی نصر اطال سعه
 و اجل قدره و شرح صدره و شاعر عا جره که مدوح اکابر افاقت

من السماء

نقاد بنی بکر بن ابی نصر

خیزان اسلام و المسلمین
عمدة الملوك و المستعین

آفاقست و مجموع محارم اخلاقی ^{بیت} سرکه در سایه عنایت
 اوست کنش طاعتت و دشمن دوست ^{نثر} بر هر کجی
 از سائر زندگان و عوالمی خدمتی معین است که اگر در ادای آن
 برخی تفاعل و تکامل روا دارند هر این در معرض خطابت
 و محل عناب بکیران طائفه در ویشان که شکر نعمت زکری
 برایشان واجب است و ذکر جمیل و دعای خیر و ادای چنین
 در غیبت اولیتر است که در حضور کاین بعضی زکریست و آن
 از کتف دور و با جابت مقرون ^{نثر} شکر پشت و تالی فلک
 راست شد از خرمی تا چون تو فرزند زاد مادر ایام را
 حکمت محض است که لطف جهان آفرین خاص کند بنده مصلحت
 عام را دولت جاوید یافت سرکه گنوا نام زریست که عقبش زکری
 خیر زنده کند نام را و وصف ترا کر کند و رنگند اهل فضل حاجت
 مشاطه نیست روی دلارام ^{نثر} عذر تقصیر خدمت و موجب
 اختیار غلت تقصیر تقاعدی که در وظیفه خدمت بارگاه خداوندی
 می رود بنا بر آنست که طائفه کهای سده و ستان در فضا علی ^{نثر}
 سخن میگفتند و با جز این عیش نداشتند که در سخن کفن ^{نثر}
 یعنی در تک بسیار می کند و ستم را بسی منظم می آید بود
 تا دی تقریر سخن کند بزهر بوشید و گفت اندیشه کردن که
 چه گویم به از پیشانی خوردن که چرا کفتم ^{مشوئی} سخندان ^{نثر}

چو بکرمین بیدیشد آنکه بگویند سخن مرثی بن ابل کفاردم کن
 نمک کوی کردیر گوی چغم بیدیشد آنکه بر او نفس دزان پیش
 که کونید بس بخلق آدمی بهرگز ز دولت دواب از نوید که کوی
 صواب **نزهت** کفایت در نظر اعیان خداوند غرضه که مجمع این دست
 و مرکز علمای سنجین که اگر در سبقت سخن دلیر کلام شوخی کرده باشم
 و بصاعت فزجات حضرت عزیز آورده و شب در بازار جوهران
 جوی نیز زد و چراغ دپیش آفتاب پروئی ندارد و مناره بلند درین
 کوه الوند پست نماید **شوی** مرکز کردن بدعوی خزان دشمن از سر
 طرف بدو تازد سگ افاده ایست آزاده که نیاید بکنک
 افاده اول اندیش و آنکه کفار پای پست آمده است پس دیوار
مطلع برک در خان سبز در نظر موشیار مرد در دفتر است
 معرفت کردگار نخل بنیم ولی نه درستان شایم من و زور
 کفان قدم الخروج قبل الولوج **مصراع** مردیت یازمای آنکه
 زن کن شعر که شاه طاهر بود خود سنجنگ چه زنده پیش از روی
 که پیشی است در کفن موش بیک موش است در مصافحک
نزهت اما با اعتماد و معیت اخلاق بزکان که چشم از عوایب زبردان
 بهوشند و در افشای جرائم کتران نموشند کله چند بطریق **اختصار**
 از نوادر و امثال و حکایت و اشعار و سیرت ملوک اصنی **نظم**
 درین پنجاب درج کردیم و برخی ز عمر کرانامیه بروخ کردیم **تصنیف**
 موهبت

لغمان حکیم را گفتند که حکمت
 از که اموشی گفت زبانیان
 که ناجای بینند بی آنند

تصنیف کتاب گلستان این بود و با الله التوفیق **نظم**
 بماند سالها این نظم و ترتیب زامر زده خاک افتاده جایی
 غرض نقیشت کرنا بازماند که مستی را نمی بینم بقالی
 بکر صاحب دلی روزی رحمت کند در کار درویشان دعایی
 با مرزش رسان آن آشتی که چون انجارسد گوید دعایی
 امثال نظر در ترتیب کتاب و تهذیب ابواب و مجاز سخن را مصلحت دبه
 تا مرین روضه رعنا و حدیقه علیا را چون بهشت بهشت باب
 اتفاق افتاد ازین مختصر آمد تا بمکالمات خاطر نیخامد **نظم** درین مدت
 ما را وقت خوش بود ز صحبت ششصد و پنجاه و شش **شعر** مراد ما
 نصیحت بود گوشتیم حوالت با خدا کردیم و فرسیم **باب اول**
 در سیرت پادشاهان **باب دوم** در اخلاق درویشان **باب سوم**
 در فضیلت **باب چهارم** در نواد و خاموشی **باب پنجم** در عشق جوانی
باب ششم در ضعف پیری **باب هفتم** در تاثیر تربیت **باب هشتم** در حکمت
 و معرفت و آداب صحبت **باب نهم** در سیرت پادشاهان **حکایت**
 پادشاهی را شنیدیم بگشتن بکیمی اش ارت کرد بچاره و حالت
 بزبانیه داشت ملکا دشنام دادن گرفت و سقط گفتن آغاز
 که گفته اند مرکز دست از جان بشوید مرچه در دل دارد بگوید
عریه از ایس لان ان مال سانه کسوز مغلوب بصلو **کلیله**
نظم وقت ضرورت چو نماند کیز دست بگیرد شمشیر تیز

ملک پرسید که چه میگوید یکی از وزرای نیک حضرت گفت
ای خداوند روی زمین کمی گوید *والکاظمین الغیظ والعافین عین*
اناس ملک امر حمت آمد و از سر خون او در گذشت و زیری
دیگر که ضد او بود گفت بنای جنس را در حضور پادشاهان سخن
جز بر راستی گفتن او ملک دشنام داد و امر گفت ملک
ازین سخن روی در هم کشید و گفت ما را آن دروغ پسته
آمد ازین راسته تو گفتی که آن را روی در مصلحتی بود و این را
بنابر خبیث و خردمندان گفته اند که دروغ مصلحت آمیز به از
راست فتنه انگیز **بیت** سر که شاه آن کند که او گوید حیفا باشد
که چه گوید دروغ که حال دلت خوش کند به از راستی که شوش
کند بر طاق بوان فریدون نوشته اند **نظم** جهان ای برادر نامد
بکس دل اندر جان آفرین بند بس مکن تکیه بر ملک دنیا و پیش
که بسیار کس چون تو پرورد و گوشت چو آنک رفتن کند جان پاک
چه بر تخت مردن چه بر سوخت خاک **حکایت** یکی از ملوک خراسان
سلطان محمود سبکتگین را بخواب دید بعد از وفات او بعد سال
که جمله وجودی ریخته بود و خاک شده مگر چشمانش که در چشم
خانزمیکردید و نظر میکرد سازگما از تاویل این خواب فرزندند
کرد و پیش که فراموش بجای آورد و گفت منور کمر است که
ملکش با دیگرانست **نظم** پس نامور بریز زمین دفن کرده اند

کرده اند کز همتش بروی زمین یک نشان نماید آن
پیر لاشه را که سپردند زیر خاک خاکش چنان بخورد که در سوزان
نماند زنده است نام فرخ خوش و ان بخیر که چه بسا که نشسته
نوشید و ان نماید خیری کن ای فلان و غنیمت شمار عمر فلان
پیشتر که بانگ بر آید فلان نماید **حکایت** ملکان و پادشاهان
کوتاه بود و حقیر دیگر را درانش بلند و بالا و خوبی باری پدر
بکرامت و استحقاق در روی نظر کرد پس بفرست دستباز
در یافت و گفت ای پدر شنیده که گفته اند **بیت** کوتاه خردمند
به از نادان بلند نه هر چه بقامت مهر بقیمت بهتر **عبد الشاه**
نظیفه الغیل حیفة اقل جبال الارض طور و انه اعظم عند الله اجرا
و منزلا **نظم** آن شبیه که لاغردانا گفت روزی با یکی
قرینه استبازی که ضعیف بود همچنان از طولید خربیه **نظم** پدر
بجنید و ارکان دولت پسندیدند و برادران بجان برنجیدند
رباعی تا مرد سخن گفته باشد عیب و عجزش نهنفنه باشد
هر مینه گمان میر که خالیست شاید که پلک نهنفنه باشد
نظم آورده اند که ملک را در آن مدت دشمن صعب روی نمود
چون دولتش از سر و طرف روی دهم آوردند و قصد مبارزت
کردند و صف در کشیدند اول کسی که اسب در میدان
جهانید این پسر بود و گفت **شعر** آن نه من باشم که رود در جنگ

پشت من آن منم گاندر میان خاک دغون بونی هری آنکه جنگ آرد
 بخون خوبش بازی میکند روز میدان آنکه بجز بوجون لشکری **نثر**
 این گفت و بر سپاه دشمن زد تندی چند از مردان کاری بیداخت
 چون پیشش بر آمد زمین خدمت بوسید و گفت **شعر** ای که شخصیت
 ضعیف نمود تا در شتی شتر نپرداری اسب غمیان بکار آید روز
 میدان ز کاو پردازی خرقبت ز عطران چه داند بز لذت افزای
 چه داند کاوی که سزای گاه باشد کنجید او را تباہ باشد آورده اند که
 سپاه دشمن بقایم بود و ایمان اندک طائفه آنک که زیر کردند
 پسر نغز زد و گفت ای مردان بکوشید تا جامه زنان نپوشید
 سوارانرا بگفتن اول قوی شد و تهور زیاده کشت یکبار حمله دزدند
 و بر عقب دشمن زدند و دم در آن روز بر ایشان ظفر یافتند
 پسر سرچشمش بوسید و در کنار گرفت و هر روز نظر شفقت داری
 میش کرد تا وی عهد خویش کرد برادران او حمله بردند و ز طرارش
 کردند فواش ز غوغه بدید و در بچه همرز پسر دریافت دست از ام
 باز کشید و گفت محالست که همزندان بمیزد دبی حزان جانان
 بگیرند **نظم** کس ناید بزی سایه بوم در همای ز جانش شود مدم **نثر** پسر را
 ازین حال گهی دادند برادرانش را بخواند و هر یکی را بواجبی که شمال داد
 پس هر یک را از اطراف بلاد حصه معین کرد تا فتنه فرو نشست و نزاع
 برخواست که ده درویش کلیمی بختبند در پادشاه و اقلیمی بخت **نثر**

بیت نیم نانی که خورد مرد خدای بذل درویشان کند نیم دیگر
 کاک اقلیمی بگیرد پادشاه همچنان در بند اقلیمی که **کلیت**
 طائفه دزدان عرب بر سر کوی شسته بودند و راه کاروان بسته
 رعیت بلدان از کما ایشان مرعوب و لشکر سلطان مغلوب
 بحکم آن که ملازی منبع از قلعه کوی بدست آورده بودند و ملجا و ملا
 فر ساخته مدبران ممالک آن طرف در دفع مضرت ایشان
 مسأورت کردند که اگر این طائفه هم برین نسق روز کاری بدست
 نمایند مقاومت با ایشان ممنوع گردد **شعر** درخی که اکنون گرفت
 پای بنیزدی شخص آید ز جای و کرمچنان روز کاری میلی بگردش
 از بیج بر کسلی **بیت** سر پشمه که شاید کفن بیل چو پشه شاید
 گذشتن بیل **نثر** سخن بر این مقرر شد که یکی را بخت حسن
 برکاشتند تا وقتی که بر سر قومی رانده بودند و بقعه خالی مانده
 تندی چند از مردان واقعه دیده و کار از موده را بغضت اند
 تا در شعب جبل پنهان شدند شبانگاه که دزدان بر آمدند
 سفر کرده غارت آورده سلاح بکشت اند و غنیمت بهاژ
 و نخست دشمنی که بر سر ایشان تاخت آورد خواب بود چون
 از شب پائی در گذشت **نظم** قرض خویشید در سیاهی شد
 یونس اندر دهان ماهی شد مردان دلاور از کین بد جریستند
 و دست بکان بکان بر کف بستند و با مداد آن بدرگاه ملک

حاضر آوردند ملک همه را بکشتن اشارت فرمود اتفاقاً در آن
 جوانی بود که میوه عنقوان شبابش نرسیده و سبزه ملکشان
 نودمیده یکی از وزرا پای تخت مکرابوسه دار و روی شفاعت
 بر زمین نهاد و گفت همچنان از باغ زندگانی برخورداره و از زبان
 جوانی تمسح نخورده توقع بکرم اخلاق خداوند آنست که بخشید خون
 بر بنده منت بند ملک رو ازین سخن در هم کشید موافق رای ایشان
 نیامد و گفت **مطلع** بر تو یگان نگیرد مگر که بنیادش بر است تربیت
 تا اهل چون کردگان بر کندست **شعر** نسل و فساد اینان منقطع کرد
 اولیترست و بیج تبار ایشان بر آوردن بهتر که **مثل** آتش کشتن
 و انگر نگاه داشتن و افکندن و پچاش نگاه داشتن کار خردمند
 نیست **شعر** ابراک آب زندگانه بر در مرکز از شاخ بید بر نخوری
 با تو ای روزگار بر کنی بر ریاضت خوری **شعر** وزیرین سخن بشنید
 طوعا و کرها پسندید و بر حسن رای ملکها فرین خواند و گفت آنچه
 ملک دام مکه فرمود عین مصلحت است که اگر در صحبت آن بدان
 تربیت یافتی یکی از ایشان شدی و طبیعت ایشان کوفتی آنها
 بنده امید دارست که بصاحب صالحان تربیت پذیرد و خوی خرد
 گیرد که ممنون طفل است و سیرت بچی و عناد آن گروه در نهاد او
 ستمکن نشده است و در حدیث است که نام مولود الاوقه
 بولد علی الغطره قابواه یهودانه و یغصانه و یحج نه **نظم**

نظم بایمان یار کشت مسمر لوط خاندان نپوش کم شد
 سک اصحاب کعب روزی چند پی نیکان گرفت و مردم شد
شعر این بگفت و طائفه از ندای ملک بشفاعت باو یار شدند
 سلطان از سرخون او در کدشت و گفت بخشیدم اگر چه صحت
 ندیدم **شعر** دانی که چه گفت زان بارستم کرد دشمن نتوان حقیر
 و بیچاره شمرد دیدم بسک آب حرمش خورم چون بیشتر آمد
 شتر و باربرد **شعر** فی الجمله پسران باز و نعمت بر آوردند و اسناد
 ادیب را بر پیشش نصب کردند تا حسن خطاب و رد جواب سازد
 آداب خدمت مگوشت در آموختند باری وزیر از شمائل او در حضرت
 ملک شمه میگفت که تربیت عاقلان در و از کرده است و چنین
 از جلیت او بدررفته ملک را این سخن بستم آمد و گفت **بیت**
 عاقبت کرک زاده کرک شود کرچه با آدمی بزرگ شود **شعر** سالی دو
 برین برآمد طائفه از او با شلای محنت در رو پیوستند و عقد رفعت
 بستند تا بوقت فرصت وزیر و هر دو پسرش را بکشت و نعمت
 بیقاسم داشت و در مغاره دزدان بجای پدر نشست و صاحب
 ملک را از حال آگهی دادند دست تحیر بدندان فکر کردن گرفت
 و گفت **شعر** شمشیر نیکی از آمن بد چون کند کسی تا کن تربیت
 نشود ای حکیم کس باران که در لطافت طبعش خلاف نیست
 در باغ لاله روید و در شوره بوخمس زمین شوره سنبل بر نیارد

در و تخم عمل ضایع مکردان نیکوی بابدان کردن چنانست
 که بد کردن بجای نیکمردان **حکایت** سر بکنزاده را شنید
 بر در سرای غلبش عقل و کبایستی و فهم و فراستی زانکه
 داشت هم از عهد خردی آثار بزرگی در ناصیه او پیدا بود
شعر بالای سرش ز موشمندی می تافت ستاره بلندی
نثر فی الجمله مقبول نظر سلطان آمد که جمال صورت و کمال
 داشت که خردمندان گفته اند **مثل** تو آنکری به نرست نه بال
 و بزرگی بقلبت و نه بال **نثر** انای سال او بر منصبش
 حد بردند و بخیانتش منم کردند و بکشتن او سعی بی فایده
 نمودند **مطلع** دشمن چه زند که مهربان باشد دوست با ما
 خویش یک زبان باشد دوست **نثر** ملک پرسید که ای پسر
 موجب خصمی ایشان در حق تو چیست گفت در سایه خاندان
 دام مکه **مکنان** را راضی کردم که حسودی را که راضی نمیشود آ
 بزوال نعمت من **نظم** تو آنم آنکه نیاز آرم اندرون کس
 حسود را چکنم که ز خود برنج درست **بمیر** تاریخی حسود کین نیست
 که از مشقت آن جز بمرگ نتوان رست **دیگر نظم** شور بجان بازو
 خوانند مقبل از زوال نعمت و جاه که نگیرد روز مشب پر چشم
 چشمة آفتاب را چه گناه راست خواهد مزار چشم چنان که بهتر که
 آفتاب سیاه **حکایت** یکی از ملوک عجم را حکایت کنند که دست
 تطاول

سبح صحیح
 انای جشن او

دولت ایشی خلد...

تطاول بمال رعیت دراز کرده بود و جور و اذیت آغاز
 کرد تا بخدی که خلق از مکالمه طمش از جهان برقتند و از کربت
 جویش راه غبت گرفتند چون رعیت کم شده و ارتفاع و کتبت
 نقصان پذیرفت و خزانه تهی ماند و دشمنان از سر طرف نقل
 زور آوردند **نظم** سر که فریادری روز مصیبت خواهد که در انام
 سلامت بخوان مردی کوش بنده حلقه بکوش از نوازی برود
 لطف کن لطفک بیکانه شود خلد بکوش **نثر** روزی بکوش
 کتاب شناس می خوانند در زوال ملک خفاک و عهد فریدون
 وزیر ملک را پرسید فریدون کنج و ملک و شمت نداشت
 پادشاهی بود چه گونه مملکت مقرر گشت گفت آنچنان که
 خلقی بر وی بتعصب کرده اند پادشاهی یافت وزیر گفت
 چون میدانی که کرد آمدن خلق موجب پادشاهیست تو خلق را
 چرا بیار **نثر** و در پیشان چه میکنی مگر سر پادشاهی کردن نزاری
مطلع همان به که لشکر بجان پروری که سلطان بیش کند رود
نثر ملک گفت موجب که آمدن رعیت و لشکر چیست گفت
 پادشاهی را کرم باید تا بروی در اندر و رحمت تا در پناه سایه
 این نشستند و تو را این مرد و نیست **شعر** کند جو بر سلفان
 که نیاید ز کرک جوانی پادشاهی که طرح ظلم افکند پای دیوار ملک
 خویش کند **نثر** ملک را پند و نصیحت وزیر ناصح موافق طبعش

روی این سخن در هم کشید و بزندانش فرستاد بسی بر این
 نیامد که بنی عم سلطان بنازعه برخاستند و ملک پدر بزرگوار
 قوی که از نظام اول ظلم او بجان آمده بودند و پریشان شدند بر آن
 گرد آمدند و تقویت کردند تا ملک از دست تصرف او
 بدر رفت و بر آنان مقرزشه **رباعی** پادشاهی کور و دارد
 ستم بر زیر دست دوستاش روز سخن دشمن زور آوردست
 با رعیت صلح کن و ز جنگ خصم این نشین زانکه شاهنشاه
 عادل را رعیت شکرست **حکایت** پادشاهی با غلامی
 در کشته نشسته بود و غلام دیگر بار در میانیده بود و کشته
 نیاز نموده گریه و زاری کردن گرفت و لرزه پرازدانش افتاد
 چنانکه ملاحظت کرد آرام نمی گرفت ملک را عیش از دستغصن بود که
 طبع نازک پادشاهان تحمل امثال این نمکند و چاره ندانستند چگویی
 در آن کشته بود ملک را گفتا اگر فرمان دهمی من او را بطریق غایب
 گردانم گفت غایت لطف و کرم باشد حکیم فرمود تا غلام را بریا
 انداختند باری و غوطه خورد مویزش را گرفتند و بسوی کشته آوردند
 بر دوست در میان کشته او بخت چون درآمد بگوشه بنشینست
 و قرار یافت ملک سنجیدماند و گفت ای حکیم درین چه حکمت بود
 گفت اول محنت غرق شدن کشته نمکشیده بود اکنون کشته
 غرق شدن را بخشیده بود و قدر سلامت کشته نمیدانست همچنین

قدر عاقبت کسی داد که بمصیبتی گرفتار آید چنانکه گفته اند **نظم**
 ای سیر زانان جوین خوش نماید معشوق منست آنکه نزد بیکت
 زشت است حوران بهشتی را دوزخ بود اعراف از دوزخ
 پر یک اعاف بهشت است **مطلع** ذقست میان آنکه یارش در بر
 با آنکه چشم انتظارش در **حکایت** سر مزاجدار را گفته اند
 وزیران پر چه خطا دید که بند فرمودی گفت خطایی معلوم نشد
 و یکین دید که هبایت من در دل ایشان یکمانست و بر عهدن اعتماد
 نمازند ترسید که از بیم گزند خویش قصد هلاک من کنند قول حکاراکار
 گفته اند **شعر** از آن که تو ترسد ترس ای حکیم در که همچو او صد برانی
 بجنگ از آن بر بر پای راجع زند که ترسد ترسش بگو بد بسک نبینی که
 چون گریه عاجز شود بر آرد بچکان چشم پلنگ **حکایت** یکی از
 ملک عرب رنجور بود دلالت پیری امید زکاتی قطع کرده ناکاه پوی
 از در درآمد و بشارت آورد که فلان قلعه را بدولت خداوند کشادیم
 و دشمنان اسیر آمدند و رعیت مسخر فرمان گشتند ملک نفسی سردار
 و گفت بن مرده مرا نیست و دشمنان مرا است یعنی و از آنان ممکن
قلعه دین امید بر شد در بغ عرعری که آنچه در دم است از دم فراز
 آید امید بسته بر آمد ولی چه فایده زانکه امید نیست که غم کند نشسته
 باز آید **شعر** کوس رحلت بکوفت دست اجل ای دو چشم دو باغ
 بکنید ای کف و صحت و مساعد و بارو همه تو ربع کیم که بکنید برز و فاقه

دشمن کام آفرای دوستان گذر بکنید روزگارم بشد بنا کامی من
 نمودم شما حد بکنید **حکایت** برابین تربت یحیی علیه السلام در جامع
 دمشق متکلف بود یکی از ملوک عرب که بجای نصابی معروف بود بزیارت
 آمد و دعا و ثنا و نماز کرد و حاجت خواست و گفت **نظم** درویشی
 بنده این خاک درند آنکه غنی ترند محتاج ترند دردی بمن کرد مرا
 گفت از آنجا که محنت در دیش است و در معامله ایشان خاطر
 همراه من بکنید که از دشمن قوی اندیش نام گفت شرح رعیت رحمت کن تا
 از دشمن قوی رحمت بینی **رباعی** بازوان تو انا وقت مرگت فکلت
 چچا مسکین تا توان بشکت بزمه آنکه برافا دکان بخت بد
 که در زبانی براید کشتن کمر دوست مرا که تخم بر کاشت چشم یکی داشت
 دماغ سیده بخت خیال طعن است ز گوش پنبه برودن آرد او خلق
 و کر تویی ندی داد روز دادی مست **نظم** بنی آدم اعفای یکو بکنند
 که در آفرینش ز یک کومرند بر جو عصبوی برد آور در و در کار و کر عصبو را نشاند
 قرار تو که محنت دیگران بنی غنی نشاید که نامت نهند آدمی **حکایت**
 درویشی مستجاب آرزوی در بغداد برید آمد حاجت بن یوسف را گفتند بخوانند
 گفت دعا می خیر کن مرا گفت خدایا باشنستان گفت از بهر خدا این
 دعاست گفت این خیر است ترا و جمع سالان از **مشهور** ای زبردست
 زبردست آزار گرم تا کی نماز این بازار بچه کار آید جاندار
 مردنت به که مردم آزاری **حکایت** یکی از ملوک بی انصاف پارسی را

پارسی را پرسید که از عبادت ما کدام فاضل تر است گفت ترا
 خواب نیم روز که در آن حال خلق را نیاز زاری **بیت** ظالمی را خفته در
 نیم روز گفتم این فتنه است خوابش نه ده به آنکه خوابش بهتر
 از بیداریست ز آنچنان بزمندگان مرده به **حکایت** یکی از ملوک
 شنیدیم که شبی در عشرت روز کرده بود و در پایان مستی بگفت
نظم ما را بجان خوشتر از این یکدم نیست کز نیک و بد اندیش
 و اگر کس غم نیست **نثر** درویشی بر عهد بسزا خفته بود و گفت **بیت**
 ای آنکه باقیال تو در عالم نیست کبر که غمت نیست غم ما هم نیست
نثر ملک را این کلام خوش آمد تا صراحت مراد دینار از روزی بیرون
 انداخت و گفت ای درویش من بار گفت دامن از کجا آر که
 جامه ندارم ملک را رحمت آمد بر روزی ده گشت و غلغلی بر روزی کرد
 درویش آنقدر را با نیک زبان گفت کرد باز آمد **بیت** قرار بر کف
 آزادگان کنیز دال نصیر در دل عاشق نه آب در غریبان **نثر** در حالتی که
 ملک را پر دلی نبود بهم برآمد و روی در کشید از اینجا گفته اند
 اصحاب فطنت و خیرت از سوزت و حدت پادشاهان بر خدایت
 بودن که غالب محنت ایشان بر عظمت امور مملکت متعلق میشود
 و تحمل از دعای عوام نمند **مشهوری** حرامش بود نعمت پادشاه که مشکا
 فرصت ندارد نگاه مجال سخن تا بنی بر پیش بیبوده گفتن بهر
 قدر خوابش گفتن کدای شرح چشم مبدرا بر آید که چندان

نعت بچین روز برانداخت که خزینه بیت المال لقمه مساکین است
 نالقمه اخوان شیاطین **بیت** ابلهی کاه روز روشن شمع کافوری نه
 زود بینی کشتن شب روشن نباشد در چراغ **شیر** یکی از روزهای ناصح
 گفت ای خداوند مصلحت آنست که چنین یک نما وجه کفاف
 بتفاریق مجری همین دارند تا در لغت اسراف کنند اما آنچه فرمود
 از زجر مناسب حال ارباب محنت نیست که یکی را بملطف امیدوار
 گردانید و باز بنویسدی خسته خاطر ساختن **بیت** بروی خود
 در اطعام باز نتوان کرد چو باز شد بدتر فراز نتوان کرد **شعر**
 کس نماند که تشنگان حجاز بر لب شور گردانید هر کجا چشمه بود شیرین
 مردم و مرغ و مور گردانید **حکایت** یکماز پادشاهان پیشین در رعایت
 سستی کرد و شکم بسستی گزید لاجرم چون دشمن صعب روی نمود
 همه پشت بر او نه **مشوی** چو در اندک از سپاهی دریغ و دریغ آیدش
 دست بردن تیغ چه مردی کند در صف کارزار که دستش تپمی باشد
 از کارزار **شیر** یکی از ایامان که غدر کرده بودند با من دوستی داشت
 عاشق کردم و گفتم دوست و سپاس و غله و حق شناس که باندک
 تغییر حال از مخدوم قدیم خود ببرد و حقوق نعمت سالیان در نوردد گفت
 اگر بگویم معذور داری که اسپم درین واقعه ای جز نبود و گند دین در کرد
 سلطانی که برز با سپاهی بجایی کند با او جان جو اندازی نتوان کرد **بیت**
 زرده مرد سپاهی تو تا برهنند و کوش ز زنگی سر بنهند و عالم **حکایت**

حکایت یکی از وزیران مغزول شد تا مخلصه درویشان برآید
 و برکت حلیشان بر او اثر کرد و جمعیت خاطرش دست داد
 ملک باری دیگر بر او نوشید کرد و عمل بفرمود قبول کرد و گفت
 مغزولی باز مشغولی **رباعی** آنان که بکنج غایت نشسته اند آن
 سک و در آن مردم بسته کاغذ بدیند و قلم بشکنند و ز دست
 و زبان حرف گیران رسته **شیر** ملک گفت مرا این ما را خردند کافی
 باید که بتدبیر ملک را شاید گفت خردند کافی آنست که بچین
 کار با حق در آمد **بیت** مای بر سر مرغان از آن شرف دارد
 که استخوان خورد و جانور نیاز دارد **حکایت** سیاه پویشرا گفتند که ترا
 ما ز دست صحبت شیر بچو و غیر اختیار داد گفت تا فضل صید شوم
 و از شتر دشمن در پناه صفتش زندگانی کنم گفتندش اکنون بطلانش
 درآمدی و بشکفتش اعتراف کردی چو از زبکیز نیایی تا مخلصه قاصت
 دآورد و از بندگان مخلصت شاد گفت همچنان از بطش او اینستم
بیت اگر صد کج آتش فرزند و کریمم بر دافه بسوزد افتد که
 ندیم حضرت سلطان زریا بد و باشد که سر هم برد و حکا گفته اند که
 از تون طبع پادشاهان بر خد باید بود که کاسی بسکال بر خند و در وقت
 بدشنامی خلعت دهند و گفته اند که نظرافت یار من زمین است **حکایت**
بیت تو بر سر قدر خویش باش تا از بازی نظرافت ندیمان بگذار
حکایت یکی از رفیقان شکایت روزگار نامسعد بزد من آورد که

کف اندک دارم و عیال بسیار و طاقت بارفاقد ندارم بار
 دردم آمد که باقیی دیگر روم تا در صورتی که زنگی کم کسی را
 نیک و بد حال من اطلاع نباشد **بیت** بس که سینه خسته است که
 کیست بر جان لب آید و بر کس نگرست **نثر** باز از شهادت و بیانی
 می اندیشم که بطعنه در قنای من بخندد و معی را در حق عیال خود بر عزم
 حمل کند و گویند **قطعه** بین آن بی حیثت را که سرگرا نخواهد دید روی
 نیک بختی ترا آساید که زیند خویشترین زن و فرزند بگذارد بسختی
نثر در علم محاسبه چنانکه دانی چیزی دانم که اگر بجاه شامی معین کرد
 موجب جمعیت خاطر باشد و بقیه عمر از عهده آن شکر بیرون آمدن
 تو نام کفتم ای برادر عیال و شاه و طرف دارد امیدان و بیم
 و خلاف رأی خود مند است که بدین امید در آن بیم افتاد **قطعه**
 کس نیاید بماند در رویش که خراج زمین و باغ بدهد یا بتوسیش
 و غصه راضی شو یا بکند پیش راغ **نثر** گفت این سخن موقوف حال
 من گفتند و جواب سوال من نیاوردی نشنیده که گفته اند هر که
 خیانت ورزد دستش در حساب ببرد **مطلع** راسته موجب رضای
 خداست کس ندوم که کم شد از ره راست **نثر** و حکما گفته اند
 چهار کس از چهار بختند حرامی از سلطان و دزدان از پاسبان فاسق
 از غماز و روسپی از محبت و از آنکه حساب پاکست از بجا
 چه پاکست **نظم** کمن فراغ روی در عمل اگر خواهی که وقت رفع تو باشد

مجال دشمن تنگ تو پاک باش و مدارای برادر از کس پاک زند
 جامه ناپاک کارزان بر سنگ **نثر** کفتم آن روباها مناسب حال
 دیدنش کیرزان و افغان و خیزان کجی گفتش این چه افست که موجب
 مخالفت گفت شنیدم که شتر را بسحره بیکند گفتند ای سفیه
 شتر را با تو چه مناسب است و ترا با او چه مشابیهت گفت خاموش
 اگر سودان بغض گویند که این شتر است و گرفتار ایم که را غم تخلیص
 باشد یا تقیضش حال من که کند و تا تریاق از عراق آورده باشد مار گرفته
 مرده باشد و ترا همچین فضیلت و دیانت و تقوی و امانت هست
 اما سفیدان در کین اند و مدعیان گوشه نشین اگر آنچه حسن سیرت
 بخفتن آن تقریر کند و در معرض خطاب پادشاه آبی در محل عقاب در آن
 حالت که را مجال معات باشد پس مصلحت آن میبیم که ملک و دولت
 حراست کنی و ترک ریاست کویکه عاقلان گفته اند **بیت** بدریا در غرض
 بی شمارت اگر خواهی سلامت در کنار است **نثر** رفیق این سخن بشنید
 و بهم برآمد و روی در هم کشید و سخنانی بر بخش آمد گفتن که گفته این چنین
 و کفایت فم و درایت و قول حکما درست آید که گفته اند دوست
 در زندان بکار آید که بر غره همه دشمنان دوست نمایند **نظم** دوست شمار
 آنکه در غمت زند لاف باری و برادر خواهی که دوست آن دام که گیرد
 دوست در پریشان حالی و در زندگی **نثر** دید که متغیر میشود و نصیحت
 بغرض شنود بزودیک صاحب دیوان فتم و بسا بقه معرفی که در بیان

صورت حالش کفتم تا بکار مختصر نصب کردند چند روز برین
آمد لطف طبعش را بدیدند حسن تدبیرش شنیدند کارش از آن
درگذشت و بمرتبه برتر از آن ممکن نکشت و همچنین بنام سعادتش
در رفتن بود تا با وج سعادت برسد و عرب حضرت سلطان شد
و شادان به البان و معتمد علیه غدا لایا بر سلامت حالش باقی کردیم
و کفتم **بیت** ز کما بسته بندیش و دل شکسته مدار که آب چشمه
جوان درون تا بکسبت **عربی** الا لا تخون یا ایا ابلیه فله من الظن
خفیه **نظم** منشین ترش که از کردش آیم صبر تخت و لیکن بر شیرین
دارد **نثر** در آن مدت مرا با جمع یاران اتفاق فرموده افتاد چون از زاری
که با زادم در منزل استقبال کرد ظاهرش دیدم بر ایشان و در
در ایشان کفتم حال چیست گفت چنانکه تو کفستی طایفه حسد
و بخیا تم منسوب کردند و ملک در کشف حقیقت آن استقصا فرمود
و یاران قدیم و دوستان جرم از کلمه حق خاموش شدند و صحبت
فراموش کردند **قطعه** بضع خدا چون کسی افتاد همه عالمش پستی بر
نمند چون بند که اقبال کسش گرفت ستایششان دست بر بر نهند
بالجهد با انواع عقوبت گرفتار بودم تا درین هفتده که مرده سلامت
برسد از بند گرانم خلاص کردند و ملک موروثم خاص کفتم آن نوبت
اشارت من قبول نمودی علی بادشاه چون سفر در بایست سوئند
و نظر ناک یکجنگ بگیری یا ملسم بیری **مطلع** با زهر دوست خواهد

خواه در کنار یا موج روزی آنگذش مرده بر کنار مصلحت ندیم
ازین بیش ریش درویش را سلامت خراشیدن برین دو بیت
اختصار کردم کفتم **نظم** ندانسته که بیسی بند بر پای چو در گوشه
ناید پذیرم در کعبه کرداری طاقته بیش کن آنگشت در بویخ
کردم **حکایت** تنی چند و صحبت من بودند ظاهر حال ایشان
بصلاح آراسته یکی از بزرگان در حق این طایفه حسن نظر مینویس
و اداری معین کرد تا یکی از اینان حرکتی کرد نه مناسب حال در دوشان
ظن آن شخص فاسد شد و بازار اینان کاسه خواستم که تا بطریق
کفاف یاران کسب خالص کنم آنگاه خدمتش کردم و در بایتم را نکرد
و جفا کرد و مدد و رش داشتیم حکم آنکه گفته اند **بیت** در میر و وزیر و سلطان
بی وسیلت مکر و پیر امن ملک و در بان چو یافتند غیب این کربان
بگرد آن دامن **نثر** چند آنکه متر بان حضرت آن بزرگ بر حال من
و توفیق یافتند و با کرام در آوردند و برز مقامی معین کردند اما من
تواضع فرود شستم و کفتم **نظم** بگذار که بنده کینم تا در صف بند
نشیم **نثر** الله الله چه جای این سخنست **مطلع** که بر سر چشم من
نشینی نازت بکنم که نازیبی **نثر** فی الجمله من شستم و از هر دری
سخن پیوستم تا حدیث ذلت یاران در میان آمد کفتم **نظم**
چه جرم دید خداوند سابق لاف نام که بنده در نظر خویش فرامی آید
خدای آراست مسلم بزرگواری و لطف که جرم بیند آن برقرار میدارد

حاکم را این سخن پسندیده آمد و اسباب معاشرت را از فرمود
 تا بر قاعده ماضی مهیا دارند و نوبت ایام تعطیل و فکند شد گفت
 گفتیم در زمین خدمت بیوسیدم و عذر جبارت بخواسم و کفتم **قطعه**
 چونکه قبله حاجت شد از دیار بعید روزی خلق بیدارش از بسی فرسنگ
 ترا تخیل اشالی بید کرد که هیچ کس نبرد بر وقت بی بر سنگ **حکایت**
 نمک زاده کجی فراوان از پدر میراث یافت دست گرم بکش و در او نگاه
 برادر وقت بقیاس بر سپاه و رعیت بر بخت **نظم** نیا شامش ام از
 طبله عود بر آتش نه چون غمزه جوید بزرگی بایدت بخش کن
 که تا دانه نیفتانی زوید بکجی از جیب بی تدبیر نصیحتش آواز کرد گفت
 که ملک پیشین این نعمت را بسعی اندوخته اند و برای مصیحتی نهاده
 دست ازین حرکت کوتاه کن که واقعا در پیش است و دشمنان در پس
 نباید که بوقت حاجت فروزندگی باشد **قطعه** اگر کجی کنی بر عایان بخش
 رسد سر کفخدایی را برنجی چو از ستانی از حرکت جوی سیم که کرد اید ترا هر
 روز کجی **نظم** مگر زاده ازین سخن درم کشید که موافق طلبش نباید گفت
 خدای را عزوجل مرا مالک این مملکت گردانیده است تا بخورم و بخشم
 نه پاسبام که نمک دارم **مطلع** قارون بگشت که چهل خانه کجی داشت
 نوشیروان نژاد که نام نمک داشت **حکایت** آورده اند که نوشیروان
 غاو را در شکار کاهی صید گلاب کردندی نمک نبود غلامی بروستای
 فرست تا نمک بیادوده نوشیروان گفت نمک بقیامت ستمان تا کجی

تاری نمی کرد و دوده خراب نشود گفتند ازین قدر چه خلل زاید گفت
 بنیاد ظلم اول در جهان اندک بوده است و مرکه آمد بر مزید کرد
 تا بدین نهایت رسید **نظم** اگر ز باغ رعیت ملک خورد سببی بر آید
 غلامان او درخت از بیخ بیخ بیضه که سلطانم رود دارد
 زندگش که با نیش هزار مرغ بسج **مطلع** نماند ستمکار بدر روزگار
 بماند لعنتی بر و پایدار **حکایت** عالمی را شنیدیم که خانه رعیت خراب
 کردی تا خزینه سلطان آبادان کند بغیر از قول حکما که گفته اند مرکه
 خدای عزوجل را بیازارد تا دل غلطه بدست آرد خدای تعالی ما خلق را
 بروی کارد تا در مار از روزگار کشن آرد **نظم** آتش سوزان نمند با سپند
 آنچه کند و دود دل درد مند **لطیفه** گویند چرشمه حیوانات شیرست
 و کترین جانوران غر و با اتفاق خوردندان خراب بر بریکه شیر مردم در
نظم مسکن خرا که چه بی تمیزست چون بار می آرد غر زست کاوان
 و خران با برردار بر زاد میان مرد آزار **نظم** یک را طرفی از زمانم غلام
 معلوم شد بشکسته کشید و با نوع عقوبت بگشت **نظم** حاصل نشود
 رضای سلطان تا خاطر بندگان بخوبی خواجگی خدای بر تو بخشد بخلق
 خدای کن نموی **نظم** یکی از ستمدیکان رو بگذاشت و در حال ستم
 نظر کرد و گفت **بیت** نه حرکت قوت بازوی منبسی دارد سلطان بخورد
 مال مردمان بکناف توان خلق زور بردن استخوان درشت ولی شکم
 بدر در چون بگیرد اندر ناف **حکایت** مردم ازاری را حکایت کند که سنگی

بر سر صلیبی زد درویش را مجال انتقام نبود سنگ را نخواست
تا وقتی که ملک بران لشکری خشم گرفت و او را در جانش کرد
درویش درآمد و آن سنگ را بر سرش انداخت کفا تو کیستی مرا
این سنگ چو زدی گفت من فغانم و این سنگ ایست که در فلک تاریخ
بر سر من زدی گفت چنین روزگار کجا بودی گفت از جاهت اندیشه
میکردم اکنون نیز در جاهت یافتم فرصت غنیمت شمردم که گفته اند
مشوی ناسزایی را چو می بخنجر عاقبان تسلیم کردند اختیار
چون نماند رخسار درنده تیز با بدان آن بر که کم گیری سینه ز سر که اولاد
باز و چو کرد ساعد سیمین خود را رنج کرد باش تا دستش بندد
پس کلام دوستان غمخیز برار **حکایت** یکی را از ملوک مرضی اهل
بود که اعاده ذکر آن موجه نبود طایفه از حکمای یونان متفق شدند که
مرین در دروازه ای نیست مگر زهره آدی که بچندین صفت **مشوی**
بود ملک بفرمود تا طلب کردند دهقان پسری را یافتند بران
صفت که حکما گفته بودند پدر و درش را بخوانند و نعمت بیکران
گردانند قاضی فتوی داد که خون یکی از رعیت ریختن **مشوی**
نفس پادشاه روا باشد جلا دهنده کشش کرد بر سر ری آسمان
کرد و بختی که ملک پرسید که درین حالت چه جای خندیدن است
پس گفت از فرزند آن بر پدر و در باشد و دعوی پیش قاضی برسد
و داد از پادشاه خواست اکنون پدر و درم از بهر طعام دنیا مرا

مرا در خون سپیدند و قاضی کشته فتوی داد و سلطان
صحت خویش در ملک من بیند بخیزندای تعالی پناهی ندم **مشوی** پیش که بر آدم
زد دست فریاد هم پیش تو از دست تو بخواهم داد **مشوی** سلطان را
دل ازین سخن بهم برآمد و آب بر روی بگردانید و گفت ملک من
از خون چنین طفل کیسای بیختم سر و پیشش بوسید و در کار گرفت
و نعمت بیکران بخشید و آزاد کرد و گویند که ملک در آن مغنه
شفا یافت **قطعه** همچنان در فکر آن بیم که گفت **مشوی** بر درباری
نیل زیر پایت گزنی حال مور همچو حال نیست زیر پاییل **حکایت**
یکی از بندگان عمر و کثرت کربخه بود که آن در عیش رفته و باز او را
وزیری را با او غرضی بود اشارت بخش او کرد تا دیگر بندگان چنین
حرکت نکنند بنده پیش عمر و کثرت سر بر زمین نهاد و گفت **شعر**
هر چه رود بر سرم چون تو پسته رواست بنده چه دعوی کند حکم
خداوند راست **مشوی** اما بموجب آنکه پرورده نعمت این خانانم جبارا
در قیامت بخون من گرفتار آیی اگر بنده را بیکناهی بخوامی کشت باری
تا اول شرعی کشش که تا در قیامت مؤانده باشی ملک گفت چه گونه
تا اول کشتم گفت بارت فرمای تا من وزیر را کشتم و آنکه بقصاص او
مرا بفرمای کشش تا بجای کشته باشم ملک بخندید و وزیر را گفت
چه مصلحت بی بینی گفت ای خداوند را بصدقه کور قدرت این عمر مزاد
از او کن تا مرا نیز در بمانند **قطعه** چو کردی با کلوخ انداز بیکار

(۱۰)
مشوی

سر خود را بنا دانی شکستی چو تیر انداختی بر روی دشمن حذر کن که
 در آماجش نشستی **حکایت** ملک نوزن را خواجه بود که کرم النفس
 و نیک محضر که ممکن از در موجه حسرت داشتی و در غیبت کوبی گفتی
 اتفاقا از در حرکتی در نظر سلطان ناپسند آمد مصداقه فرمود و عیوب
 کرد و در همگان ملک بسوی تو نعت او معترف بودند و بشکر آن **بزرگوار**
 در مدت تو کمال او رفیق ملاطفت کردی و زجر و معایت رواندانی
قطعه صلح بادشمن اگر خواهی هر که که ترا در قاعه عینک در نظر شرح سخن
 سخن آخر به من نیکدرد موزی را سخن شرح خواجی شمشیرین کن
تر آنچه مضمون خطاب ملک بود از عهده بعضی بیرون آمد و بعضی
 در حکایت در زمان بماند یکی از ملوک آن لواجی رخصیه پیمایش فرستاد که
 ملوک آن طرف قدر چنان بزرگوار ندانستند و بی عزتی کردند اگر خاطر
 عزیز فلان حسن الله خلاصه بجانب التقات کند در رعایت خاطرش
 مرجه تمامتر سعی کرده شو بکله اعیان مملکت بیدار او معتقدند و در این
 حرف را منظر خواجه برین وقوف یافت و از نظر اندیشید جوابی
 مختصر چنانکه مصلحت دید بظهر ورق نوشت و روان کرد یکی از **مستغنی**
 ملک برین واقعه مطلع شد ملک را اعلام کرد و گفت فلان که **مستغنی**
 با ملوک لواجی ماسلت دارد ملک بهم برآمد و کشف این خبر فرمود
 قاصد را بگرفتند و رسالت را بجا آمدند نوشته بود که حسن ظن بزرگان
 بیش از فضیلت این بنده است و تشریف قبولی که فرموده اند بنده را **امکان**

امکان جابت آن نیست بحکم آنکه پرورده نعت این خاندانم
 و باندک مایه مشقت و تغییر خاطر با ولی نعمت خود را بیوفایی تو نام کرد که گفته اند
بیت از آنکه بجای نعت مردم کرمی عذرش نه از کند بهتری سستی **تر**
 ملک را حق شناسی او پسند آمد خلعت نعمت بخشید و عذر خواست
 که خطاکردم و ترا بگناه بازدم گفت ای خداوند بنده ات درین حالت
 بر تو خطایی نمی بینم بلکه تقدیر خدای تعالی چنین بود که این بنده کم روی برسد
 پس دست تو اولیتر که سوابق نعمت برین بنده داری و ایاری منت
 و حکا گفته اند **مشوی** که گذشت رسد ز خلق هر چه که نه راحت رسد
 زرنج از خداوان غلب دشمن و دوست که در هر دو در تصرف است
 که چه تیر از کمان می گذرد از کمانداری بند اهل خرد **حکایت** یکی از ملوک عرب
 متعلقان دیوانه فرمود که مرصوم فلان بنده چندان که هست مضاعف کنی
 که ملازم در کامست و تر صد فرمان و سازند حکامان لاهور و کعبه
 و در ادای خدمت متهاون صاحب بشنید و گفت علو در جات **کتاب**
 بد نگاه حق جل و علا همین مثال دارد **رباعی** دو با ما در کمال کسی بخندت شاه
 موم مرآینه در روی کند بطف نگاه امیدست پرستندگان مخلص را
 که نا امید نمردند ز آستان آله **نظم** متری در قبول فرمانت ترک زمان
 دلیل چنانست مرکز سبهای راستان دارد سر خدمت بر آستان
 دارد **حکایت** ظالمی را حکایت کنند که حیم درویشان بچین خریدی
 و تو انکار از اداری بطرح صاحب برو گذر کرد و گفت **قطعه** ماری تو که هر کرا

ببینی بزنی بابو که سر کجاشینی کنی **شعر** زورت ابریش می رود
 با ما با خداوند غیب دان زود زور مندی کن بر این زمین
 تا دغلی بر آسمان زود **شعر** حاکم ازین سخن برنجید در دگر کشید
 و برو التانی نکرد **آیت قرآنی** اخذت العزة بالاثم فحسب جهنم
 و پس المهاد **شعر** تاشبی که آتش از عطشی در انبار هجرش افشاد
 و ساز ملکش بسوخت و از بسته زرش بر خاکه کرم نشاند
 اتفاقا همان آن شخص بود که شدت و شنید شکم با ایران می گفت
 ندانم که این آتش از کجا در سرای من افشاد گفت زود در دل در بون
نظم خدر کن زود درو نهی ریش که ریش رو ن عاقبت سر کند
 بهم بر کن تا توانی دلی که آبی جهانی بهم بر کند **بصیحت** بر تاج کینخه و
 نوشته بود این **آیات** چه سالهای فراوان و عمرای دراز که خلق
 بر سر بار زمین بخوابد رشت چنانکه دست بدست آمدست ملک با
 بدستهای دگر همچین بخوابد رشت **حکایت** یکی در صنعت کشتی گفتن
 هر آینه بود و سیصد و شصت بند خاطر دانست **شعر** روزی نوعی
 کشتی گرفتگی که کوشه خاطرش با جمال یکی از شاه کردان میل داشت
 و سیصد و پنجاه و نه بند او را یاد داده بود که یک فن که در تعلیم آن
 دفع انداختی و تهاون کردی فی الجمله پسر در صنعت و قوت بر آمد
 و کس را با او امکان مقادمت نبود تا بحدی که پیش ملک گفتی استاد
 فضیلتی که بر منست از روی بند **شعر** زینت واکر نه بقوت از کوه زمین

نیمه و بصفت بر و بر ابرم ملک این سخن دشوار آمد و بفرمود
 تا مصارعت کند و مقامی شمع معین کردند ارکان دولت ایشان
 حضرت وزیر و پهلوانان اقلیم حاضر شدند پسر چون میل داشت
 بصدیقی که اگر کوه را بگفتی از جای بکنی استاد دانست که جوان
 از دقت بر ترست بدان غیب بند که از وی نهان داشته بود با
 در آویخت شاکر و دفع آن زمانه است و بد دوست از زمین برداشته
 بر بالای سر برد در زمین زد غیور از خلق بر خاست ملک زود **شعر**
 خلعت و نعمت دادند و پسر را زجر و طاعت کردند که با پرونده خویش
 دعوی مقادمت کردی و پسر نبردی گفت ای خداوند بر دقت تو بن
 دست نیافت بلکه در علم کشتی دقیقه مانده بود که از من دریغ نماند
 امروز بدان دقیقه بر من دست یافت استاد گفت از هر چنین روز
 که میداشتم که حکا گفته اند دوست را چندان قوت مده که اگر دشمنی
 کند تو اندک نشینده که گفت آن که از پرونده خود جدا بد **قطعه**
 یا وفا خود نبود در عالم یا که کس درین زمانه نکرد کس با معرفت علم
 از من که مرا عاقبت نشان کرد **حکایت** درویشی حجر و کوه صخر
 نشسته بود بازش و روی زمین بود که شدت درویش بر ناپدید
 و اتفاقا نکرد سلطان از آنجا که سلطوت سلطنت داشت بهم بر آمد
 و گفت این طالع آخر تو پوشان مثال حیوانند وزیر گفت ای درویش
 پادشاه روی زمین بر تو کند ز کرد چرا خدمت نکردی و شرط او آب

نیاوردی گفت ملک را بگو توقع خدمت از کسی دارد که توقع نعمت
از او دارد و دیگر بدان که ملوک از بهر پاسبان عینت اند نه رعیت
از بهر طاعت ملوک **قطعه** پادشاه پاسبان درویش است که چه
نعمت بجز دولت است کوفت از برای چو بان نیست بلکه چو بان
برای خدمت است **نظم** یکی امر و ز کامران بیضا دیگری دل از حجاب
ریش مدتی چند بشش تا بخورد خاک مغز سر حال اندیش فوقش می بیند
برخواست چون قنای نوشته آمد پیش کرکسی خاک مرده باز کند
نشاند تو آنکه از درویش **نظم** ملک را کفارش ستوار آمد بگفت
از من چیزی نخواه گفت آن میخواهم که دیگر زحمت من ندی گفت مرا
پندی بده گفت **بیت** در یاب کنون که نعمت مست بدست
کین دولت و ملک می رود دست بدست **حکایت** یکی از روزگاری
بزدیک ذوالنون المصري آمد و همت خواست که روز و شب بخدمت
سلطان مشغول و بخیارش امیدوارم و از عقوبتش زسان ذوالنون
بگریست و گفت اگر من از خدای عز و جل چنین ترسیدی که تو از سلطان
از جمله صدیقان بودی **قطعه** که بنودی امید راحت و رنج پای درویش
بر فلک بودی در وزیر از خدا برتر سیه همچنان که ز ملک ملک بودی
حکایت پادشاهی بگشتن یکبانی فرمان داد بچاره و حالت زبیدی گفت
ای ملک موجب شمی که ترا بر منست از او خود مجوی گفت چگونه گفت این
بر من بگفتن بگذرد و بر نوا و بر نوا دید مانند **نظم** دوران بقا چون با صحرای

صحرا بگذشت تلخی و خوشی و زشت و زیبا بگذشت پذیرا شدت که
ستم بر ما کرد در کردن او با نده و بگذشت **حکایت** وزیرای
نوشتر دان عادل در مهمی از مصالح مملکت اندیش میگردند و سر یک
بوق دانشمند و رای می زد ملک نیز همچنین تدبیر اندیش
بوز جهر را رای ملک اتفاق افتاد و اختیار آمد وزیران در سر گفتند رای
چه مزیت دیگر بزرگ چندین حکیم گفت بموجب آنکه انجام کار معلوم
درای ممکنان در مشیت است که صواب آید یا ظلم پس موافقت رای
سلطان اولیتر است تا اگر خلاف بر آید بعقت متابعت او از معاقبت
ایمن باشم که گفته اند **مشتری** خلاف رای سلطان را می جستن بخون نوبین
دست شستن اگر فرود روز را کو پیش بست این باید گفتن یک با
و پروین **حکایت** شنیدای کیسوان یافت که من عیونم و با قافله جمعی
بشهر درآمد که از حج می آیم و قصیده پیش ملک برد که من کفتم یکی از
نمای ملک در آن سال از سفر آمده بود گفت من در اردر عبد اضحی
در بصره دیدم چه کونه حاجی شد دیگرش گفت پدرش نصرانی بود
چگونه علوی باشد و شعرش طلب کردند و در دیوان انوری یافتند
ملک فرمود تا بزنندش و نمی گفتند که چندین درد و غم چرا گفتی گفت ای خداوند
روی زمین سخن دیگر بگویم اگر راست نباشد سر عقوبت که فریادی از او دم
گفت آن چاشت گفت ندانم که این بیت بسع خداوند رسیده باشد
یا نه گفت کدام بیت گفت **قطعه** غریبی کرت باست پیش آورد

دو پیمانہ بہت و یکچہ دوع کر از بندہ لغوی شنیدی مرغ جان
 بسیار گوید دروغ **نثر** ملک بخندید و گفت این راست است که گفتی
 پرس فرمود تا آنچه مامول و مہیا دارند **حکایت** یکی از وزرا بزرگستان
 رحمت آوردی و اصلاح ممکن اتفاق بطلب ملک گرفتار آید
 ممکن در بوجب استخفا و سعی کردند و توکلان در معاشرت ملاحظت
 کردند و بزرگان سیرتہای نیک و باوہ گفتند تا ملک از سر خطای **حکایت**
 صاحبہ بین حال اطلاع یافت و گفت **نظم** تامل دوستان بہت آری
 بوستان پذیرد فرود خہ بہ باد اندیشم کوی کن دمن سک بطور و خہ
 پختن دیک بیک بخازا سر کہ اندر سرست سوختہ بہ **حکایت** از پیران
 ہارون الرشید یکی پیش پد آمد خشناک کہ فلان سر حنک زادہ مرا
 دشنام داد ہادر ہارون الرشید ارکان دولت را گفت سزای این
 یکی اشارت کشتن کرد و دیگری بزبان بریدن و دیگری بمصا درہ
 ہارون الرشید گفت ای پسر کرم آنست کہ عفو کنی و اگر نتوانی تو نیز
 دشنام مادرش نہ چند آنکہ انعام از حد بگذرد آنگاہ ظلم از طرف تو
 بہ شد **نظم** نہ مر دامت آن بزدیک خوردند کہ با پیل مان پیکار جوید
 دل مردان گست از روی تحقیق کہ چون خشم آیدش باطل گوید **مشہور**
 یکی رازشتم خوبی داد دشنام تکل کرد و گفت ای خوب فرجام بتر ازیم کہ
 میگوی توانی کہ دائم عیب من چون من نمائی **حکایت** با طائفہ از بزرگان
 در کشتی بودم زور قی در پی ما غرق شد دو برادر بگردان افتاد
 کلبہ ایسم بر قلابہ آری

در افتادند یکی از بزرگان طلاح را گفت این مرد در بیرون آرتا
 ترا صد دینار بیم طلاح تا یکی را خلاص کرد و آن دیگر مرد بود طلاح را
 کہتم آن یکی را عمر باختر سیدہ بود از آن سبب در کفرض او اخیر کردی
 طلاح بخندید و گفت آنچه تو گفتی یقین است و دیگر سببست کہتم آن
 گفت میل خاطر من بر ایندین این سبب بود از بہر آنکہ وقتی در راہ چاہا
 ماندہ بودم این ہزار **حکایت** شد و از دست آن دیگری در طغیانی **حکایت**
 خوردم کہتم صدق اللہ العظیم **آیت قرآنیہ** من عمل صالحا فلنألفه من
 است و علیہا **نظم** تا توانی در دن کس محاراش کا ندرین راہ خار را
 بہ شد کار در رویش در دمن برار کہ تر نیز کار را بہ شد **حکایت**
 دو برادر بودند یکی خدمت سلطان کردی و دیگری سعی از نوان خورد
 باری تو انکہ برادر در رویش را گفت چرا خدمت پادشاہ نمی کنی تا از
 مشقت کار کردن بری گفت تو چرا کار نمی تا از لذت خدمت سلطان
 رہا پست کہ حکا کہتہ اند **نصیحت** نان جوین خود خوردن دشمن بکہ
 کر زین بخدمت بستن و بخدمت مخلوق ایستادن **شعر بہت**
 آہنگ تفتہ کردن خمیر بہ از دست برسینہ پیش امیر **نظم** عمر کرانامیہ
 برین صرف شد تا چہ فرم صیف و چہ پوشم شتا ای شکم خیرہ بنان
 تا کنی پشت بخدمت دتا **حکایت** کسی مرزہ آورد نوشروان طالع را کہ
 فلان دشمن ترا خدای تعالی برداشت گفت بیچ شنیدی کہ مرا تو
نظم مرا برک عدو جای شادانی نیست کہ زندگانی با نیز جاودا نیست

حکایت کرد و تاج کما در بارگاه کسری از برای صلح سخن میگفتند
 بوزیرش خاموش نشسته گفتند شچرا درین بحث با ما سخن گفتی گفت
 وزیر برشال طباطبائی دادند مندرج سقیم را پس چون بیم که را می شود
 مراد درین سخن گفتن حکمت نباشد **نظم** چو کاری بقصو من بر آید مراد
 سخن گفتن نشاید و کرمیم که نابینا و چاه است اگر خاموش نمیشدیم
حکایت بارون ارشید را چون ملک مصر سلم شد گفت بخلاف آن
 طایغی که بغزور ملک مصر دعوی خدای کرد نه بختم این مملکت را که بخیرترین
 از بندگان آورده اند که سیاهی داشت کوزن نام او خصیب ملک مصر
 بوی ارزانی داشت گویند که عقل و کایست آن سیاه تا سجده بود که
 طائفه حرات مصر بروی او جمع نکایت آوردند که در کنار نیل بنده گاشته
 بودیم باران نبوقت آمد و قف شد گفت پشم باستی کاشتن تا قف
 نشد و انشندی این شنید بخندید و گفت **شعر** اگر روزی برش
 در فرودی ز نادان تک روزی تر بودی نادانان چنان روزی را اند
 که دانایان در و حیران بماند **دیگر** بحث درود بکار دانی نیست جز قاف
 آسانی نیست اوقاد نیست در جهان بسیار بی تمیز اجند و اقل
 کیمیا که بعضی مرده در پنج ابد اند خراب یافته کنج **حکایت** یکی از ملوک
 کینزک سخن آورده بود خواست که دولت مستی با وی جمع آید کینزک
 مانعت کرد ملک و خشم شد و او را بسیار **نظم** بخشد که هم فراتر بود
 و لب بالایش از پرده می گذشته و لب زیرین بکربان فرود شده میکل

میکل که صحه جی از طلعتش بر میدی و عین القطر از بفتش میکند
نظم تو کوی تا قیامت زشت رویی برو خست و بر یوسف کوی **شعر**
 شخصی چنان کریم نظر که از شتی او توان داد خبر و آنکه بفتش نمود با بند
 مردار با قباب مردار سیاه را در آن حالت نفس طالب بود و شوت غالب
 مهرش بجنید و مهرش برداشت با دلا ملک را کینزک یاد آمد جست یافت
 باجر گفت ختم گرفت و فرمود تا سیاه و سفید را دستا ستوار ببندند
 و از بام جوش بخندد در اندازند یکی از وزرای نیک محضر روی شفاعت
 بر زمین نهاد و گفت سیاه را درین باب کنایه نیست بکس از بنگان
 و خد متکاران بخشش و اگرام خداوند معبود و معاد گفت اگر در مفاضا
 او شب تا آخر کردی چه شدی گفت ای خداوند شنیده **نظم** تشنه خسته
 بر چشم روشن چورسد تو پندار که از نیل دمان اندیشد مله کرسند
 بنانه خالی و طعام عقل باور کند که رمضان اندیشد **شعر** ملک را این لطیف
 خوش آمد و گفت سیاه را بگو بخشیدم اما کینزک را چه کنم که او درین باب
 مستوجب عقوبت گشته است که صحبت منش قبوله افتاد و بیه راه رضا
 داد و گفت کینزک را بسیار بخشش نیم خورده او هم او را شاید **نظم**
 دست سلطان در کجا بیند چون بگیرد در وقتا درین نشه رادل
 نجا هد آب زلال کوزه بگذشته بردان سلخ **دیگر** مرکز او را بر دوشی
 پسند که رود جای بسندیده تشنه را دل کجا بخاهد آب نیم خورد و آن
 کنیده **حکایت** اسکندر روی را پرسیدند که دیار مشرق مغرب کجاست

که ملوک پیش از اخزان و ملک و عمر و شک بیشتر از تو بود و ایشان
 چنین فتح میسر شد گفت بعون خدای تعالی سرملکت که گفتم عیش را
 نیازم نام پادشاهان را جز بیکوی بزم نظم برکش بخوانند اهل خود
 که نام بزرگان زشتی بود **قطعه** این همه چسبست چون می بگذرد بخت
 و امر و نبی و کبر و دار نام نیک رفغان ضایع کن تا ما نام نیکت پدید
باب دوم در اخلاق در ویشان حکایت یکی از بزرگان پرسی
 پارسایی را که چه کوی در حق فلان عابد که دیگران بطعن در حق او سخنان
 گفته اند گفت بظلمت شرعی غیب نمی بینم و در باطنش غیب نمی دانم **شعر** سر کرا
 جانم پارسایی پارسادان و نیک تر از خاک ورنه ای در نهاده شوی هست
 محبت را درون خانه چکار **قطعه** خلق در ملک از جبهه نمی باشد عارفان
 خورده نمی زند که دارند ایم مگر بی راعلی مست و میلا دارد که ایم درین
 نه باز کنیم **حکایت** در شبی را دیدم که سر بر آستان کعبه نهاده در ^{درو} ^{دین}
 می آید و می آید و میگفت یا غفور یا رحیم تو را اینکه از ظلم و جور چه کار آید
 ترا شاید **مناجات** عذر تقصیر خدمت آوردم که ندارم بطاعت استظهار
 عاصیان را نگاه تو به کند عارفان از عباد استغفار **شعر** عابدان جزای عبادت
 خواهند و بار زکاتان های بضاعه و من بنده امید دارم نه بطاعت و نه بکار
 و در یوزده آندام **دایره** اصنع لی انت اهل و تقصیر لنا ما نحن اهل **نظم**
 کز گشته در چشمش روز و شب آستام بنده را فرمان نباشد هر چه فرمای آیم
دیگر بر کعبه ای هم که می گفت و بگفته خوش من نکوبم که ملامت پدید

بپذیر خانه **عقوبت** حکایت عبد القادر کسبانی را رحمة الله علیه
 در حرم کعبه روی در حاصی نهاده و گفت ای خداوند مرا بختی
 و اگر مستوجب عقوبت در قیامت نایبنا برانگیز تا در روی یکان نگاه کنیم
 و شرم زده نشوم **شعر** روی بر خاک عجز می الم سر کعبه که بادی آید
 ای که مرکز فراموشت کنیم بچسب از بنده یار می آید **حکایت** دزدی
 بخانه پارسایی درآمد چند آنکه جست چیزی نیافت و لنگ شد
 پارسا را خبر شد کلیمی که بر آن خانه بود در کعبه دزدانداخت تا محروم
قطعه شنیدم که مردان خدا دل دشمنانرا نکرند ز لنگ تراکی هست شود
 این مقام که باد ستابست خلافت و جنگ **مثل** سودت اهل صفا
 چه در روی و چه در قفا ز چاکه از پست عیب گیرند و در پیش نه گیرند
نظم در برابر چو کوفه سفید سلیم در قفا چو کزگ مردم خوار سر که عیب دگران
 پیش تو آورد و شمرد ای کال عیب تو پیش دگران خواهد برد **حکایت**
 نمی چند از روزگان متفق سیاحت بودند و شریک ریخ و راحت خواستم
 مرافقت کنم با ایشان موافقت نکردند گفتم از کرم اخلاق بزرگان
 بدیعت روی از مصاحبت مسکینان **تافن** ^{توریه} و فائده دریغ داشتن
 من در نفس خویش این مقدار قوت می شناسم که در خدمت زندان **شاعر**
 باشم نه با خاطر **عریه** از لکن رکیب الما شعی اسعی لکم حامل الفواشعی
شعر یکی از میان گفت ازین سخن که شنیدی و لنگ مباح که درین
 دزدی بصورت صالحان برآمد و خود را در سلک صحبت ما منظم کرد **شعر**

چه دانند مردم که در جا که گیت نویسنده دانند که در نامه چیت
 نثر و از آن جا که سادستی حال رویت گمان فصولیش نیز در نامه
 قبلیش کرد **میت** ظاهر حال رفان دلق است این قدر بس که روی
 خلق است در عمل کوشش هر چه خواست تاج بر سر نه و علم بر دوش
 و بگر زاهدی در پاپوشی نیست زاهد باک باشن اطلب پوش بزک دنیا
 بشهوت و موس پارسی بزرگ جامه و بس در صف جنگ مرد با یزد
 بر مخت سلاح جنگ چه سود **نثر** الفصه روزی تا باشد رفت بودم و
 در پای صاریخته دزدی بی توفیق ابرق فین برداشت که بطاعت
 میروم او در بغارت برداشت **نظم** پارسا باین که خرقه در بر کرد جا
 کعبه را جل فر کرد **نثر** جدا که از نظر درویشان غائب گشت و با ندر
 بر جی بر رفت و در جی بزد دید تا روز روشن شد و تاریکی ملبغی راه رفت بود
 و یاران بی گناه خسته با مداد آن همه را بقلعه در آوردند و بزدان کردند
 از آن تاریخ باز ترک صحبت کردم و طریق عزت گرفتم که السلامتی بود
نظم جواز قومی یکسے دانشی کرد نیکه را منزلت ماندند ترا نمی جی که کاوی
 در غلزار بالا بد همه کاوان دة **نثر** گفتم سپاس و منت خدای را که از
 نماند درویشان محروم نمانم اگر چه از صحبت و جد شدم اما برین حکایت
 مستفید گشتم و امثال را همه عمر این نصیحت بکار آید **نثر** بیک ناز شیدم
 و مجلس بر بجه دل سوختن آن بس اگر بر که کند از کلاب چوسک
 در وی اند شد و کلاب **حکایت** زاهدی همان پادشاهی شد چون بخوا

بخوان طعام نشستند زاهد کتر از آن خورد که ارادت او بود و چون بنام
 برخاستند پیش از آن کرد که عادت او تا نطق صالحی در حق او ناسد
 نشود **حکایت** ترم زسی کعبه ای عربی کین ره که تو سیردی بگر گشت
نثر چون بمقام خویش رسید سفرخواست تا طعام تناول کند پسری
 صاحب فرست **حکایت** ای پدر در دعوت سلطان مگر چیزی نخوری
 گفت در نظرات آن چیزی نخورد که بکار آید گفت ای پدر نماز را هم
 کن که چیزی نکردی که بکار آید **قصه** ای سزها نهاد بر کف دست
 عیبهار اگر فزیر بغل تا چه خواستی خرید ای مغرور روز دزدانگی **نظم**
حکایت یاد دار که در عهد طفولیت مقصد بودم و سنجیز و بلخ راه
 و پر جز شب پیش در نشسته بودم و همه شب دیده بهم بسته **نظم**
 عزیز در کنار گرفته و طاعت کرده امخته پدر را گفتم یکی از ایمان سر بر می
 دو کت نماز بگذارند و چنان خسته اند که گویا مرده اند گفت ای جان پدر
 تو نیز اگر کفنی از آن هر که در پوستین خلق افنی **نظم** بنده مدعی جز خویش
 که دارد پرده پندار و پریش اگر چشم خدا بینی بخشند بنید و بچاکس عاجز
 از خویش **حکایت** بزرگی را در محفلی می ستوند و در اوصاف مجلس
 مبالغه می نمودند بعد از آن بسیار گفت من آنم که من دانم **عربیه** کیفیت
 اذی یا من نقد کاسنی علانی هذا ولم تد رانی اطنی **نظم** شخصم بچشم
 خوب منظرست و از فبت باطن من بخت قناد پیش طاهوس را
 نقش و نگاری که مست خلق تحسین کند و آنچل از پای زشت خویش

سخیر
 قصر ارجمند
 خاسته صدر رزم
 دلقعه مضاعفه در

حکایت یکی از صلحای بان که مقامات او در دیار عرب مذکور بود
 و کرامات و مشهور بجامع دمشق درآمد و برکنار بر که طهارت میکرد
 پیش مغزید و بعضی در افتاد و مشقت بسیار از آنجا خلاص یافت
 چون نماز پر داخند یکی از یارانش گفت یاد دار که تو در دیار عرب
 می رفتی و خدمت تر نمی شد و امروز در یک قلمت آب از هلاکت
 چیزی مانده بود درین چه حکمت شیخ سزجین گفت فرود برده
 و پس از تا آن بسیار سر بر آورد و گفت شنیده که سید عالم
 محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم گفت لی مع الله وقت لا یسعی فیه
 ملک معرب و ابی هرسل و گفت علی الذوام و فی چنین که فرمود
 بجز آبل و یک آبل نبردافنی و دیگر وقت بحضه و زینب در افنی
عربی مشاهده الابرار بین النجلی والاسرار می نمایند و می رایند
نظم دیداری نمایی و بهر می کنی بازار خویش و آتش آرز می کنی
عربی اشهد من اموی بغیر وسیله یلحقنی نشان من افضل طریقا
 بهیچ نارائتم یطغی بر شیه لذاک ترانی محرقا و غریقا شعر یکی پرسید
 از آن مکرده فرزند که ای روشن که بر سر خردمند ز مضرش بوی پیر این
 شنیدی چرا در جا و کنانش ندیدی گفت طول آن برق نهانست
 دی بید و دیگر نهانست که بر طارم اعلی نشینم کسی بر پشت پای خود
 نبینم اگر درویشی حالی بهمانجا سر دست از دو عالم بر نشاندی
حکایت روزی در جامع بعلبک کلمه چند بطریق و خط می گفتیم با

با جماعتی افشوده و دل مرده و راه از عالم صورت یعنی نبرده دیدیم
 نفسم در تنگی بود و آتشم در جیمم تراژ می کند در بغ آدم تربیت
 ستوران و آینه داری در محله کوران و لیکن در معنی باز بود و سلسله
 سخن دراز در بیان معنی این آیت که و نحن اقرب الیه من جبل الوریث
 سخن بجای رسانیده بودم که گفتم **قطعه** دوست نزدیکتر از من
 بمنست دین مجربتر که من از وی دورم چه کنم با که توان گفت که دوست
 در کنار من دین مجورم **نثر** دین از شراب این سخن مست و فضل و فتح
 در دست که روند بر کنار مجلس با که ز کرد و دود آخیر برد اتر کرد
 نغمه چنان زد که دیگران بملافت وی خروش آمدند و خانان مجلس
 گفتیم سبحان الله دوران با خبر در حضورند و نزد یگان بی خبر دور
نظم فهم سخن چون کند مستمع قوت طبع از مستمک مجوی فسخ میدان
 ارادت بیار تا بنزد هر دیکوی کوی **حکایت** شبی در بیابان که از
 غایت سنجابی پای فتم مانده بود سر نهادم و شتر بان را گفتم دست از این
 به از **نظم** پای سکین پایده چند رود که تحمل ستوده شد بخی تا شود
 جسم فریب لاغز لاغری مرده باشد از سخن گفت ای برادر حرم و پیش
 و حرامی در پس اگر رفتی بردی و اگر خفتی مردی **بیت** خوشست زیر مغیلا
 براه باد یخفت شب جیل ولی ترک جان باید گفت **حکایت**
 پارسایی را دیدم که در کنار دریا زخم پلنگ خورده بود و هیچ دارو نداشت
 و مدتها در آن ریخ بود و در دم شکر خدی تعالی میگذازد و گفت الحمد لله

که بمصیبتی گرفتارم نه بمصیبتی **نظم** که مرا ز آب کشن دید آن یار عزیز
تا گوئی که در آن دم غم جانم باشد گویم از بند مسکین چه کند صد آید
کا و دل زرده شد از من غم آنم باشد **حکایت** در رویش راضی و بی
پیش آمد کلیمی از خانه یاری بدزدید حاکم فرمود که دستش بر بند صاحب
شفاعت کرد که من در اجل کردم حاکم گفت بشفاعت تو حدیثی را
فرد نگذارم گفت راست فرمودی اما سر که از ان وقت چیزی بدزد قطع
لازم نیامد که الفقیه لایک شیا و لایکک مرچه در رویش ز آفت
دفع محتاجانست حاکم از دست برداشت و گفت جان بر تو تک آمده
بود که دزدی نکردی الا بخانه چنین یاری گفت ای خداوند شنیدم که
گفته اند خانه دوستان بر دزدان دشمنان کوب **نظم** چون فردی سختی
تن بجز اندر من دشمنان را پوست بر کن دوستان را پوستین **حکایت**
یکی از پادشاهان پارسایی را دید و گفت صحبت از نایب آمدی گفت
آنکه که خدا بر او فراموش میکنم **بیت** مر سو دود آن کس در زویش زانند
و از آنکه بخواند بد کس ندانند **حکایت** یکی از صالحان پادشاهی را
بخواست دید که او در بهشت و پارسایی را در دوزخ پرسید که موجب
این چیست و سبب دلگشایی چه با بخت آن پنداشتیم گفتند آن
بخت در رویش در بهشت و این پارسا به قرب پادشاهان در دوزخ
قطعه دلقت بچکار آید و نسج و رفیع خود را ز عملهای کوهیده بری
حاجت بجلا هرک داشتنت نیست در رویش صفت باش و کلاه تری

تری دار **حکایت** پیاده سرد پا برهنه با کاروان مجاز از کوفه بدزآمد
و همراه باشد و خرامان می رفت و گفت **نظم** نه چو خور ز بارم
نه با شتری موادم نه خداوند رعیت نه غلام شهر یادم غم موجود و پشیمانی
معدوم ندارم نفسی هم ندم آسوده و عمری بمرام **نثر** تو انگری از اشک
گفتش ای در رویش بجا میردی باز کرد که بسختی بمیری نشنید
و قدم در میان نهاد در رفت چون جمله محمود رسیدیم تو انگر را اجل
فرا رسید در رویش بالینش فراز آمد و گفت ما بسختی نبردیم تو
برنجی بر دی **بیت** شخصی همه شب بر سر بیمار کبست چون روز شد
او ببرد و بیمار زیت ای بس اسب تیز رو که مانند پسر خوک جان
بمنزل بر دسک درنگ ندر ستازا دفن کردند و زخم خورده نبرد
حکایت عابدی را پادشاهی طلب کرد عابدانند بشید که دارویی بخونم
تا ضعیف شوم اعتقادی در حق من زیاده شود آورده اند که دارو قابل
بود بخورد و بگرد **نظم** آنکه چون بسته دیدش همه مغز پوست بر پوست بود
همچو پایز پارسایان روی در مخلوق پست بر قلبه میکنند نماز تا زا هر
عمر و بگرد زیدی اخلاص طلب کن که شیدای چون بنده را خدای بخش
خواند باید که بجز خدا ندانند **حکایت** کاروانی را در زمین یونان
بزدند باز کاروان گریه و زاری کردند خدا در بول را شفعیع آوردند
سوز داشت **نظم** جوهر روز شد و دود تیره روان چغم دارد از گریه
کاروان **نثر** لقمان حکیم اندران بیان بود یکی از کاروانیان گفت که

از هر عظمت و حکمت با ایمان بگوی باشد که طریقی ز مال دست
 بدارند که دروغ باشد چندین الی نعمت ضایع شود لقمان گفت
 دروغ باشد که کلمه حکمت با ایشان گفتن **نظم** آهنی را که موربان
 بخورد نتوان برد از او بصیقل زنک با سیه دل چه سود گفتن و غلط
 زود روینج آهین و رسنگ **دیگر** بروز کار سلامت شکستگان بر آید
 که با سغ خاطر مسکین بنا بگرداند به سائل از تو باری طلب کند چیزی
 بده و گرنه ستمگر بر زور بستاند **حکایت** چندان که مرا شیخ اجل
 شمس الدین ابوالفتح بزرگ سماع فرمودی و بخلوت و عزالت
 اشارت کردی عنقوان شبایم غالب آمدی و مواد موسس طالب
 ناچار بخلاف رای مرتبی قدیمی بر فنی و از سماع و مخالفت خطی
 و چون نصیحت شیخ یاد آمدی گفتی **شعر** کاغذی را با ناست بیدار
 دست را محنت کرمی خورد معذور دار دست را **نثر** تا شبی
 بجمع قوی برسید در بیان نظری دید که کیه القوت قبیح التوی **بیت**
 کوی رکش آن بیکله نغمه سازش تا خوشتر از آواز مکرک پرورش
نثر کاهی گشت حرفان از دور گوش و کاهی بر لب خاموش خاک
 عیب گویند **عربی** بهاج الی صوت لا فانی بطیبا **بیت** سخن آن سگت
 تطیبت **نظم** نبیند که در سماع خوشی مکر وقت زین که در کشی
دیگر چون در آواز آمد آن بر بطری کتخدا که گفت از بهر خدای ز بیم در گوش
 کن تا نشنوم با درم بکش تا بیرون روم **نثر** فی الجمله خاطر ارباب

مواقت کردم و شبی بچین مجاهده بروز آوردم **نظم** مؤذن بانک
 به سنگام برداشت نمی ماند که چند از شب گذشته درازی شب
 از مرگان من پرس که یکم خواب چه چشم گشت **نثر** با مرد آن
 حکم بزرگ دستار از سر زد و دنیا را از نظر بکش دم و در پیش منضه نهادم
 و در کاشش گفتم و بس شک گفتم یاران ارادت من در حق وی بگفتند
 دیدند و بر وقت عقل من جل کردند و نهفته بخدمتند یکی از ایشان زبان
 تعرض باز کرد و طاعت کردن آنرا که این حرکت را مناسب خاطر ندان
 نکردی که خرقه مشایخ چنین مطربی داری که در همه عمرش در می گرفت
 نبوده است و قرائنه زرد در **نظم** مطربی دور این نجسته سرای
 کس و دبارش زیده در یک **بیت** است چون بانگش از من نیست
 خلق اموی بر لب فرخواست مرغ ایوان زحول او پیرم مغز بار در چوین
 پدید **نثر** گفتم مصطفی ایست که زبان طعن کو بر کنی که مرا کرامت این شخص
 ظاهرا شد گفت مرا بر کیفیت آن واقف کردان گفتم بعقل آن که شیخ
 اجلم بار بزرگ سماع فرموده است و موغلهای بلوغ گفته و در جمع قبول کند
 نیاید امشب مرطالع میمون و بخت مایلون بدین بقعه رهبری کرد تا بخت
 این مطرب توبه کرد که بعیت عمر کرد سماع نکردم و مخالفت گفتم
قطعه آواز خوش از کام و دهان لب شیرین که نغمه کند در نه کند
 دل بغیر بند ار پرده عشاق صفایا و حجازست از حجه مطرب در کرد
نثر **حکایت** لقمان حکیمرا گفتند ادب از که آموختی گفت از بی ادبها

مرجه از ایشان در نظرم ناپسند آمد از فعل آن بر چیز کرده **نظم**
 بگویند از سر بایچه حرفی کران پندی نگیرد صاحب هوش و کرم **حکایت**
 پیشش نادان بخواند آیدش بایچه در گوش **حکایت** عابدی را حکایت
 کند که شبی ده من طعام خوردی تا سحر نماز است دی صاحب
 شنید و گفت اگر نیم نان بخوردی و بختی بسیار از آن فاصله بودی
نظم اندرون از طعام خالی دار تا در روز معرفت **نظم** توی از کجی
 بعلت آن که نری از طعام تا بینی **حکایت** سکه کردم پیشش که از شاخ
 که فلان کس رضاد من کوامی داده است گفت بکشش خجل کن
رباعی تو نیکو روشش پیش تا به کمال بقصص گفتن نیابد مجال چو آنکه
 بر لب بود ستیم کاز دست مطرب خورد کوشمال **حکایت** بخشش
 آنکی شده را در سما می چراغ توفیق فراراه او داشت تا بخله اهل
 تحقیق درآمد بعین صحبت درویشان و بقیای ایشان زمام
 افکشش مجیده بدل شد دست ز مواموس بدشت **طافان**
 و جفش دراز شد که همچنان قاعده آوست وزه و صکشش امعول
نظم بعد از و توبه توان رسن از عذاب خدای **نظم** و لیکن نمی توان از زبان
 مردم رست **نظم** طاقت جور ز بانها نیادرد و شکایت این حال پیش **نظم**
 بر دوش بگوبست و گفت شکر این نعمت چه گوید که از آنکه بهتر از
 آنکی که می بدارند **نظم** چه گوئی که بداند پیش وجود عیب جوین
 من سکین اند که بخون بر ختم بر خیزند که بید خواستم بنشینند نیک

نیک باشی و بدت بید خلق به که بد باشی و نیکت بیند **نظم**
 و لیکن برابرین که حسن ظن ممکن در حق من کجاست و من در حق من **نظم**
بیت که آنها که من گفتی کردمی کنوسیرت و پارسا بودی **عزیمت**
 آنی مستتر من عین حیرانی و الله یعلم اسراری و علانی **نظم**
 در بسته بروی خویشش در با عیب گستره ما را در بسته چه سودم **نظم**
 دانای نهان از شکار **حکایت** یکی را از شاخ شام پرسیدند که
 حقیقت تصرف چیست گفت پیش ازین طائفه بودند در جهان پرانگده **نظم**
 و بعضی جمع و امروز ضعیف که بظاهر جمعند و بدل پرانگده **نظم** چو ساعت
 از تو بجای رود دل تنبائی اندر صفائی بینی ورت مال و جامست
 و زرع و تجارت چو دل با خدایت خلوت نشینی **حکایت** یاد دارم که
 شبی در کاروان رفتم و بحر در کنار پیشه خفته شوریده که در آن
 همراه ما بود نفوس بزرگواره بیابان گرفت و یک نفس آرام نیافت
 چون روز شد گفتش این چالگت گفت ببلبلانم ناله آورده
 در درخت و کبان در کوه و خوکان از آب و بهائم از پیش اندیشه
 کرد که مردت نباشد همه در نسج و تبلیل و من بفضلت خفته **نظم**
 دوش مرغی صبح می آید عقل و صبرم ببرد طاقت و پیش یکی از دون
 مخلص کرا و از من رسید بگوش گفت باور نداشتم که ترا با نغمه غبی
 چنین کند ماموش گفتم این شرط آدمیت نیست مرغ نسج کوی **نظم**
حکایت وقتی در سفر چهار طائفه جوانان صاحبان اهدم من بودم

و مقدم من شدند وقتنا زمره کردند بیستی چند محققانه بگفتند
 و عابدی در سبیل سکر حال در دستان بود و بجز از در دایستان
 تا برسیدیم عکله بی هلاک کودکی سیاه از حی عوب برآمد و آوازی
 بر آورد که مرغ از هوا درآمد او شتر عابد را دیدم که برقص درآمد و عابد را
 بینداخت و راه بیابان گرفت گفتم ای شیخ در حیوان اثر کرد و تفاوت
 نمیکند **نظم** دانی چه گفت مرا آن بلبل کوچی تو خود چه آدمی که عشق بخیزی
 اشتر بشعر عرب و حالت و طرب کرد ذوق نیست زاکر طبع جانوری
عریه و عند محبوبا التاثرات علی الطبی میل غصون البان لا اله الا الله
رباعی بزرگش هر چه بینی در خوشش است ولی داند ازین معنی که کوشش است
 نه میل بکشش سبج خوانست که هر فارسی سبجش زبانت **حکایت**
 یکی از ملوک مدت عمرش بسری نه شد و قائم مقام نداشت وصیت کرد که
 با داد آن نخستین کسی که از در شکر اندر آید تاج پادشاهی بر سر وی نهید
 و تعویض ملکیت بدو کنید با داد آن اول کسی که از در آمد کرد ای پسر که در همه
 عمر لقمه بقره اندوخته و خرقه بر طرف دوخته ارکان دولت و عیان حضرت صیبت
 ملک از بجای آوردند ملک نظران بر او ازانی داشتند در رویشی مدتی
 سلطنت راند تا بعضی از امرای دولت کردن از الماعت او بچنانند و ملوک
 دیار از طرف بنازعت برخاستند و بقا و مستکش کار استندنی **الطی**
 سیاه و رعیت بهم برآمدند در خج ز طرف بلاد از قبضه او بر گرفتند
 در دوش ازین ناخوشه خاطر می بود یکی از دوستان قدیش که در حالت

در رویشی قرین او بود از سفر باز آمد و او را در چنین مرتبه دید و گفت
 سنت خدا را که بخت بلندت باوری کرد و اقبال دولت بر رهبری
 تا کلمات زخار و خیرت از پای برآمد و پیرین پایه رسید **حکایت** سگوفه گاه
 شکفت گاه جوشیده درخت گاه بر مناسات گاه پوشیده **نظم**
 گفت ای برادر عزیزم من که چه جای تمنیت است آن که که تو بدی غمناکی
 داشتم دین زمان غم جانی **نظم** اگر دنیا نباشد در دینم اگر باشد
 بهر شای بنیم بلای زین جهان آشوبتر نیست که رنج خاطر است
 و نیست مطلب که زانکمی خواهی جز قناعت که دولت و همین که ز کز کان
 شنیده ام بسیار صبر درویش که بدل غنی که غنی ز در بر من افتاد
 تا نظر در ثواب و کفنی اگر پران کند بهرام کوری نه چون بلی علی باشد
 زموری **حکایت** یکی را دوستی بود که عمل دیوان کردی مدتی اتفاق
 افتاد که او را ندیدی یکی گفت فلان را دیدم شد تا ندیدی گفت من او را
 نخواهم بینم قصارا از کان او یکی حاضر بود گفت چه نظر کرده است که
 از دیدن او مولی گفت خطای نیست اما دوست دیوانی را وقتی توان دید که
 او مغزول شده باشد و مرا راحت او در رنج او نباید **نظم** در بزرگی و دار کرد
 عمل زانسانان فراغی دارند روز و روزی که معزولی در دولت پیش
 دوستان آزند **حکایت** ابو میره رضی الله عنه سر روزی محذمت مصطفی
 علیه السلام آمدی گفت یا ابامیره زرتی غیبا ترزد و غیبا یعنی سر روز
 میان محبت زباده کرد صاحبش گفت بدین خوبی که آفتابست **نظم**

گفته اند کسی او را دوست نخواست گفت از برای آن که مرد روزی توان
دیدن مکرزستان که مجموع اوقات محجوبت و محبوب **نظم** بیدار مردم
عبثت و لیکن زچندان که گویند بس اگر خویش را ملائمتی است
نباید شنید ز کس **حکایت** یکی را از بزرگان بادخالف در شکم چیدن کشت
و طاقت ضبط آن نداشت تا خیار از وی صادر شد گفت ای دوستان
مرا در آن چه کردم اختیار نمود و زبانه بر من نویسد و راجحی بر من رسد شما نیز
بگرم معذور دارم **نظم** شکم زندان بادستای خردمند نمار هیچ عاقلی را
در بند بخوابد اندر شکم آیه ذوق که باد اندر شکم بار بست مشکل
حریف ترش روی ناسازگار چو خواهد شد دست پیشش **حکایت**
از صحبت یاران و مشغم ملاتی بیدار آمده بود سردر بلایان قدر تمام و با
چو نانات انس گرفت تا وقتی که اسیر قید فک شد و در خندق طرابلس
با جهود نام در کار کل داشتند تا یکی از رؤسای حبس که سابقه معرفتی میان او بود
گذر کرد و را شناخت گفت این چه حالتست و چگونه کناری **نظم**
همی که بچشم از مردن بگوه و بشت که از خدای تو هم بیکری پرداخت
قیاس کن که چه عالم بود درین ساعت که در طول پله نامزدان بیاید صاف
نثر بحال تاه من رحم آورد دیده دینار از قید زخم خلاص کرد و با خود
حکلب برد و دختری داشت بعقد نجات من در آورد و یکبار صد دینار
چون مدتی برآمد دختر بدخوی بود و سینه رویی غار و زبان درازی کرد
گرفت و عیش مرانقص کرد **حکایت** زن بد در مری مرد کوه عالم دوست

دو فرخ او زینهار از قرین بر زینهار و قنار بنا عذابا نثار **نثر**
باری زبان تخت دراز کرده و میکفت توان شخصی هستی که بدین
ترا از قید زخم دیده دینار خلاص کرد که گفت بی من آنم که دیده دینار خلاص
کرد و بصد دینار بست تو گرفتار کرد **نظم** شنیدم کوسفندی را بزرگی
را بنید از دهان و دست کرکی شبانکه کار در بطلقتش باید روان
کوسفندی از وی بناید که از چنگال کرم در ربودی چو دیدم عاقبت کرم
تو بودی **حکایت** یکی از پادشاهان عابدی را پرسید که اوقات
عزیزت چگونه میگذرد گفت در همه شب مناجات و سحر در دعا حاجات
و همه روز در بند اعتراضات ملک فرمود تا وجه کفاف او معین فرزند
تا با رعایا از دل و بر خیزد **نظم** ای گرفتار پای بند رعایا و یکم بود
بند خیال غم فرزند و بار جاده وقت باز تا آرد ز سیر و بگوت
همه روز اتفاق بسیارم که شب با خدای پروانم شب چو عقد نماز می بینم
چو خورد با مادر فرزند **حکایت** یکی از متعبان شام سالها در پیشه
عبادت کردی و برک درختان خوردی یکی از پادشاهان آن طرف چون
بسیر و حکم زیارت بنزد یک اوست گفت اگر مصلحت بینی از برای تو در
مقامی معین سازیم که بفرغت عبادت کنی و ازین به باشد و دیگران
برکات ناسم شماسفید شوند و بر حال صالح شما اقد کند زاهدان سخن
قبول نمود و ز برای دولت گفتند با من خاطر ملک را مصلحتی است که چو در
بشهر در آبی پس **حکایت** باشد و از صحبت خلق که در دسترسید اختیار **حکایت**

همه ادان استغیث

آورده اند که عابد بشهر درآمد بستاری خاص ملک از برای او برداخته
مقامی داشت و روح افزای چاکمه گفته اند **نظم** کل خورشید عارض خوب
سنبلسن همچو زلف مجربان همچان از نسیب بر عجز شیه ز خورده طفل
دایره منور افانین علیها جلا نر عفت بالشجر الاضطرار **نظم** ملک و حال
کینک برع الجالی پیش فرستاد **رباعی** ازین مپاره عابد فریبی ملائکه صورتی
طاه و سببی که بعد از بدینش صورت بندد وجود پارسایان را شیخ
نظم و بعد از آن در عجبش غلامی برع الجال و لطیف الاعتدال فرستاد **عربی**
بک التاسع لرعط و موساق بری و لایسغی **نظم** دیده از بدینش
کنشی سیر همچان کزوات مستسبی **نظم** عابد لغت لیز خوردن گرفت کبوت
لطیف پوشیدن و از نو که مشوم حلاوت و تمتع یافتن و در حال غلام و کبر
نظر کردن و خردندان گفته اند **مشافری** زلف خوبان زنجیری با عقلت و دم
مرغ نیک **نظم** در سر کار تو کردم دل و دین با همه دانش مرغ زیر کنه حقیقت ستم
تو دایمی فی الجهد دولت معرب عجبش بر اول آمد چاکمه گفته اند **قطعه** مرگ
از فقیه و شیخ و مرید و زنیان آوران پاک نفس چون بدنیای دود فرود آمد
بعل در با نهمی کس **نظم** باری ملک بدین او رغبت کرد عابد را وید
از آن حیات نخستین کردیده و سرخ و سفید گشته و فریب شده و برایش
کینه زده و غلام بری بگر با مردی از پیک و پس بالای سرش بر ساره بر سبت
حالش شانی کرد و از مردی سخن گفته تا با تمام سخن که گفت این **طالع**
در جهان دوست دارم علما و زاهدان را و زیری بنویس جهان دیده حاضر بود و گفت

۳۴
ای ملک شرط دوستی آنست که با مرد و طالع احسان کنی گفت
بگویند که گفت علما را ز برده تا و دیگر بخوانند و زاهد را چینی مدیه تا زاهد
مانند شعر زاهد که دم گرفت و دینار زاهد ترا زویکی بدست آر **نظم** زاهد را
دم باید نه دینار چو بستند زاهد دیگر بدست آر **دیگر** آنرا که سیرت
خوش و سیرت با خدا کنان و هفت و لغت در بوزه زاهد است آنست
خوب روی و با کوش و لغزب بی کوشاره **نظم** خاتم خیز و زده کو مباحث
دیگر در ویش یک سیرت و زنده رای را نام رباط و لغت در بوزه کو مباحث
خاتون خوب صورت و کیزه روی را نقش نگار خاتم خیز و زده کو مباحث
حکایت مطابق این سخن پادشاهی را مسمی پیش آمد گفت اگر این حالت بر آید
من باشم چندین دم زاهدان را بزم چون حاجتشان بر آید فانی پذیرش و چشمت
لازم آمد یکی را از زندگان خاص که دم برد تا زاهدان فرود کند گویند
غلام عاقل و موشیا بود همه روز بگردید و شب بکند با زاهد و درهای را کوب
دیش ملک بهاد و گفت زاهدان را بنام گفت این چه حکایت است آنچه من دانم
درین شهر چهار صد زاهد است گفت ای خداوند جان آنکه زاهد است نمی ستاند
و آنکه می ستاند زاهد نیست ملک بخندید و نوبت را گفت چند آنکه مراد سخن این
طالع خدا پرستان ارادتت و قرار این شیخ دیده را عداوتت و نکار
دعوت بکتاب اوست **حکایت** یکی از علمای رایج پرسیدند که چه کوبی در آن وقت
گفت اگر از بهر جمعیت خاطر و فراع عبادت می ستاند حلاست و اگر مجموع این
به زمان می نشیند حرام **نظم** نام از برای کنج عبادت گرفته اند صاحبان کنج

برای آن **حکایت** درویشی معافی رسید که صاحب آن بقعه شخصی
کریم النفس بود و طائفه اهل فضل و بخت و صحبت او بودند که هر یکی از
جانب دیگر با او بدله و لطیفه گفتند چنانکه رسم نظریان بمسجد درویش
راه بیابان قطع کرده بود و آمده شد چیزی نخورده یکی از آن میان نظریان
انجا طعنهش تراجم چیزی از سخن بیاید گفت درویش هیچ باب داد که مرا
چون دیگران فضل و بخت نیست و چیزی نخواهد ام بیک بیت ازین
کنید بگمان بر بخت و ارادت گفتند بگوئی **بیت** من کرسند در بر سرفه
ان همچون عویم بر در جام زنان **نثر** همه پسندیدند و سرفه پیش آوردند
صاحب عوت گفت ای یار زانی تو گفت کن که پرستارم کوفه بریان
درویش بر او در کوفه **نظم** کوفه و سرفه من کو باش کوفه زان
تبی کوفه است **حکایت** بریدی گفت پیری حکیم را که چکنم از خلایق
برخ اندم از بسیاری که زیارت من می آیند و اوقات غریبم را از تو در ایشان
تشویش حاصل شود گفت سر که درویش ندانند ایشان را وای بره و سر که
توانم چیزی بخواهم دیگر که تو گویند **نظم** که کدای بشه و شکر اسلام شود
کافرا ز بیم توقع برود تا در چین **حکایت** فقیهی پدر را گفت هیچ این
ولا در مشکلمان درین اثر نمی کند بعقل آن که نمی بیند از کرداری
موافق گفتار **نثر** ترک دنیا مردم آموزند خویشان سیم و غله اندوزند
عالمی را گفت باشد و بس چون بگویم که در اندک کس عالم آن کس بود که
بر کند نه بگو بخل و خود کند **آیه قرآنی** قال تالله انما رونا الناس

هر اوقات استقامت

انسان بترتسون انفسکم **مطلع** عالم که کامرانی و تن پروری کند
او خویشش کم است و که را رهبری کند **نثر** پدر گفت ای پسر بخیز
خیال اطلالتش اید روی از تربیت ناصحان بر تافتن و بطالت
گرفتن و در طلب عالم معصوم از فوائد علم محروم ماندن **نثر** همچو نباتی که
شب در وصل افتاد و گفت ای مسلمانان چرا غنی راه من فرادارید زنی
فاجره بشنید و گفت تو که چرا غنی بینی بچراغ جبینی همین مجلس غلط
چو کلبه بزاز است آنجا تانندی ندی بضاعتی نستانی و آنجا تار ادنی
نیاری سعادتی بزنی **نظم** گفت عالم کوش جان بشنو در نماز بگفتنش
کردار باطلست آنکه ندی گوید خنده را خنده کی گزیدار مرد با یک کبر
اند کوش و در نوشته است پند بدار **حکایت** **منظومه** صاحب
بمدرسه آمد ز خانقاه شکست عهد صحبت اهل طریق را کفتم میان عالم طالب
چو زود بود تا اختیار کردی زان این زین را گفت آن کلیم خویش بری
که ز موج دین جدا کند که بگیرد غرق را **حکایت** یکی در سر راهی است
خفته بود و زدم اختیار از دست رفته عاجز بر او گذر کرد و در حالت تنگی
او نظر کرد جوان سر بر آورد و گفت **آیه قرآنی** و اذا قرءوا بالغفور و ا
کرما **عربی** از آریست اینها کن سارا و چلیما با من بیج لغوی لم لاترکها
نظم متابای پارما روی از کهنکار بخت استیکه در روی نظر کن اگر کن
نا جوانمردم بگردار تو بر من چون جوانمردی کن کن **حکایت** طائفه زندان
مختلف دوستان با بخار درویشی بر آمدند و سخنان نامتوا گفتند و بزرگ

در بخانیند شکایت پیش بر طریقت برد گفت که چنین حالتی رفت
گفت ای فرزند خرقه در دیشان جامه رضاست و هر که درین کسوت
تخلی برادی کند مدعیست نه در ویش **نظم** در بای فزاون نشود تیره
سکے عارف که بر بخت تک آیمت هموز **دیگر** که کزنت رسد ز خلق
عقون که بعضو از گناه پاک شوی ای برادر چو عاقبت خاکست
خاک شو پیش از آنکه خاک شوی **حکایت منظومه** این حکایت بود که
در بغداد رایت پرده را فخر افشار رایت ز کرد راه در بیج و کلب
گفت با برده از طریق تعاب من تو مرد و دو خواجه تا شایم بنده بار کا
من ز خدمت دی نیامدم گاه و بیکاه در سفر نمودم تو نه بیخ از مودیه
نه حصار نه بیابان و با دروغار قدم من بسجی بیشترت پس چرا عیبت
بیشترت تو بر بیکان مهریدی با کینزان یا سخن بویی من افکاره است
شاکردان بسفر بی بند و سرگردان گفت من سر راستان دارم نه چو
سر راستان دارم هر که بپوده کردن فزاد خویش را بگردن اندازد
حکایت یکی از صاحبان زور آزمایی را دید که بهم برآمده و در چشم
و کف برده آن آورده گفت این چه حالتست گفتند فلان دشنام داده
گفت این فزویه هزار من سنگ بر میدارد و طاقتی با سخنی نمی آرد **قطعه**
لاف پر چکی و دعوی مردی بگذار عاجز نفس فزویه چه مردی چه زنی
کرت از دست بر آید دهی شیرین کن مردی آن نیست که مستی بزنی
بردهی **دیگر** اگر خود بر در پیشانی پل نه مردست آن که در روزی

۳۹
نیست بجی آدم سرشت از خاک دارد اگر خاکی نباشد آدم نیست
حکایت بزرگی با پرسیدند از سیرت اخوان صفا گفت کیست
که مراد خاطر ایران بر صالح خود مقدم دارد و حکا گفته اند برادر که
در بند خویش است نه برادرست و نه خویش است **نظم** در درک است
دلست تو نیست همراه اگر کتاب کند هر تو نیست **دیگر** چون خود خویش
دیانت و تقوی قطع رحم بهتر از مودت قریبی **نثر** یاد دارم که مدعی درین
بیت برین عرض کرد و گفت حق جل و علا در کتاب مجید از قطع رحم نهی کرده
و مودت ذی القربی فرموده و آن چه کفنی ناقصت کفتم غلط کردی
موافق قرآنست قال الله تعالی ان باءک علی ان تنزک الی الیس کب به
علم فلا تطعمها **نثر** مزار خویش که بیکجا از خدا باشد فدای یک بن کجانه
گشت باشد **حکایت منظومه** پیروای طریقت در بغداد و خراسان
بگفت روزی داد مرا که سنگدل جان بگیرد لب دختر که چون از او بچکید
با دادان بر چنان و بر پیش و ما رفت و پرسیدش کای فزویه این
چه دانست چو خای بیشتن ایمانست بمزاح گفت این گفتار
هزل بگذار و جواز روی دار خوی بد و طبیعتی که نشست زود جز بوقت
مرگ از دست **حکایت** فقیهی و خزی داشت بغایت زشت روی
و بجای زنان رسیده با وجود جوار و نعمت کسی نمناکت او رغبت نمی نمود
نظم زشت باشد یعنی و دبا که بود بر عدس ناز با **نثر** فی الجمله حکم صورت
با ضرری عقد خاشاکستند آورده اند که در آن تاریخ حکمی برسد که



دیده نامبانیان روشن کردی فقیه را گفتند چه ادا مدارا علاج کنی گفت
 ترسکه اگر بنیاد شود دخرم را اطلاق دهد **مصراع** شوکی زن زشت روی
 نامیاید **کحایت** پادشاهی چشم حصار در طاعت درودیش
 نظر کردی یکی از میان ایشان بفرست یافت و گفت ای ملک درین
 بجیش از تو کتریم همیشه از تو خوشتر دیگر برابر و قیامت از تو خور
نظم اگر کشور کشای کرامت و کرد درویش حاجت ناست
 در آن حالت خواهی این آن مرد نخواهد از جان پیش از کفن برد
 چو رخ از ملک بر بست غمی کدایی خوشترست از پادشاهی
نثر زبیت ظاهر درویش جاه دلقت دوی سبزه و حقیقت
 دل زنده و نفس مرده **نظم** نه آنکه بر دوی نشیند از طبعی که خلاف
 کندش بگد بر خیزد و کز زکوه فرو غلطد آسیکند نه عارفست که از آ
 سنگ بخرزد **نثر** طرب درویش آن ذکرست و شکر و خدمت و طاعت
 و نیاز و قناعت و توحید و توکل و تسلیم و تحمل و مکر برین صفها
 بحقیقت درویشست و آلا مرزه کوی لاله زره کردار دبی نماز و پ
 پرست در روز ایش آرد در بند شولت و شبها بر روز کند در خواب
 و بخورد در میان آید و بگوید مرچ زبان آید زدمت اگر چه عیبت
نظم ای درونت برهنه از تقوی و زبون جاهه ریاداری **لمواته** و دم
 کل تاره چند دسته بر کند از گیاه بسته کفتم چه بود گیاه ناچیز تا در وقت
 نشیند او نیز بگریست گیاه گفت خاموش صحبت کن که گرم خاموش

خاموش گریست جمال و زکب دویم آخر نیکاه باغ اویم من بنده
 حضرت کریم پرورده نعمت قدیم گری حرم و کز هر چند لطف
 امید از تو خداوند با آنکه بضاعتی ندانم سزایه طاعتی ندانم اوجاره
 کار بنده داند چون هیچ وسیله نامزد رسمت که مالکان تجر آزاد
 کند بنده پیرای بار خدای کبی آرای بر بنده پر خود بخشای **سعدی**
 ره کعبه رضا کیر ای هر د خدایه خدا کیر بد بخت کسی که سر تا بد زین در که
 دری در نیاید **کحایت** از کلبی پرسیدند که سخاوت بهتر است
 یا بخت گفت از آنکه سخاوت مست بشماست حاجت نیست **نظم**
 نوشتنت بر کور بهرام کور که دست گرم بد که باروی زور نماز حاتم
 طای و یکت باید بماند نام بلندش بیکوی شهور زکات مال پدر کن
 که فضل زور را چو باغبان بر دیشته ده انکور **باب سوم در فضیلت**
قناعت کحایت خواهنده مغربی در صف بزازان حلقه کفایت
 ای خداوندان نعمت شمارا انصاف بوری ذرا قناعت رسم سوال از جا
 برخاستی **نظم** ای قناعت تو آنکرم کردان که درای توهین نعت
 کین صبر اختیار لغت ناست مگر که راضی نیست حکمت نیست **کحایت**
 دو امیر زاده بودند در مصر یکی علم آموخت و دیگری کمال اندوخت
 این علامه عصر شد و آن عزیز نصر پس این توانگر بچشم حصار در رفیع
 نظر کردی و گفتی من بسلطنه رسیدم و تو همچنان در سکت بمانی
 گفت ای برادرش کفوت بی تکلیف بر منست که میراث پیغیران یادتم

یعنی علم نه چون تو که میراث فرعون و ایمان یافتی یعنی ملک مصر
نظم من آن مورم که در پامی بالند نه ز نوم که از دستم بالند
کجا خود شکراین نعمت کذارم که زور مردم آزاری ندارم
حکایت در ویشرا شنیدم که در آتش فاذ می سوخت و رفته
بر رفته در خرقه می سوخت و برای تسکین خاطر خود بین بیت نرم
میکرد و میگفت **نظم** بنان جنگ قناعت کنیم و جان و لوق که بماند
خود بر بار منت خلق نه کسی گفتش که فلان را درین شخصه طبیعی
و کرم عیم هست میان بخدمت آزا دکان بسته و بر دلها شسته
اگر بر صورت حالت مطلع کردد پس خاطر عزیزان زامنت دارد
گفت خاموشش در نیستی مردن به که حاجت پیش کسی برودن
بیت هم رفته در وقتن به التزام کج بصر که هر جا به رفته بر خواجگان داشت
دیگر حقا که در عقوبت دوزخ برابرست رفتن بای مردم همسایه
در بهشت **حکایت** یکی از ملوک بجم طبیعی هاذن بخدمت مصطفی (ص)
فرستاد که معالجه اصحاب کند و موجب اذخرانه خود مقرر داشت
و حکیم بیست و یکسال در دیار عرب بود کسی بخر به پیش او نیامد
و معالجه از دست او نخواست پیشین غیر آید و شکایت آورد که میرا برای معالجه
اصحاب بخدمت فرستاده اند کسی درین مدت مرا التماس نکرد تا
خدیجه که برین معین است بجای ارم خواهد علیه السلام گفت این طایفه را
طریق آنست که آتشها غالب نشود چیرنی بخورند و منور آشتها با

باقی باشد که دست از طعام باز دارند طبیب گفت صدقت
یا رسول الله این موجب تندرستست زمین خدمت بوسید و رفت
نظم سخن آنکه کده حکیم آغاز یا سرگشت سوی لقمه دراز که زینش
خلل زیاید یا زنا خوردنش بجان آید لاجرم حکمتش بود که قمار خورش
تندرستی آرد بار **حکایت** در سبوت اردشیر با بجان در آمده که
حکیم عرب پرسید که روزی چه مقدار طعام باید خوردن گفت صد
سنگ است کفایت است گفت این قدر چه قوت دهد گفت هذالمقدار
بجملک و از ادلی لک فانت حامله یعنی این مقدار ترا برای دارد
و هر چه برین زیادت کنی ز حال نیست چنانکه گفته اند **نظم** خوردن برای
ریستن و شکر کردنست تو معتقد که ریستن بهر خوردنست **حکایت**
دو درویش خواسانی طازم صحبت یکدیگر بودند و سیاحت کردند
یکی ضعیف بود که بدوشب اظهار کردی دان دیگری قوی بود که بردی
سه بار طعام خورد تفارا مرد و در شهری همت جا موسی گرفتار آمدند
و هر دورا دخانه کردند دخانه بکل استوار بعد از هفت ماه معلوم شد که
یکناهند و باز کردند قوی را دیدند که مرده و ضعیف جان سلامت
ازین حال در عجب بمانند و از حکیمی پرسیدند حکیم گفت آن یکی بسیار
بوده و طاقت بیوفایی نداشت و هلاک شد و این دیگری خویشتر
بوده و عادت خویش صبر کرد و سلامت بماند **بیت** چو کم خوردن طبیعت
شد کسی را چو تنگن سببش آید سهل کرد و کرن پرورست

اندر فرخنی چونکی آید از سخن میبرد **حکایت** یکی از حکما پس را
 نمیگردد از بسیار خوردن که سیری مرد را خسته دارد گفت ای پدر
 که گشتی مژدر اینکشد و نشنیده که طریفان گفته اند که سیری مردن
 بر که کسی بر دهن گفت انداره کند دار **آیت قرآنی** کما اذا لم یزل
 ولا تسرفوا **نظم** بخندان بخور که دانت بر آید نخند آنکه از صنف جانست
 بر آید کن که مردی بسیار خاری که مک زین میکشد بسیار خاری
 با آنکه در وجود طعامت حفظ نفس ریج آورد طعام که بیش از قدر
 که کلش خوری بگفت زین کنی دژان خشک در خوری کلش بود
حکایت بقالی را درم چند در نزد صوفیان گرد آمده بود و مرد روز
 تقاضا کردی و سخنان با خوشگفتی اصحاب از گفت او خسته خاطر بر بود
 و جز از شکل کردن چاره نمیدیدند صاحب در آن میان بود و گفت
 نفس را وعده دادن بطعام آسان ترست که بقال را بدم **نظم** ترک احسان
 فواج اولیتر کاحمال جفای بویان بتمای کوشش مردن به که تقاضای
 زشت قصابان **حکایت** جوانمردی را در جنگ تا با جراحتی بگرفت
 رسیده بود گفت فلان بازرگان نوشدارو دارد و اگر قدری بخوای شاید
 بهر و در بیخ ندارد آنکه گویند که آن بازرگان بجای مفرد بود که فایده طلبی
نظم که بجای نانش اندر سفره بودی آفتاب تا قیامت روز روشن
 کس ندی در جهان **نثر** جوانمرد گفت اگر نوشدارو از تو خام دیدند
 و اگر در منفعت کنی یا کند باری تو هست از تو زهر قالمست **بیت**

بیت مرچه از دژان بهمت خواستی در تن افزودی و در جان
 کاستی **نثر** حکما گفته اند آب حیات اگر نوشند فی المشایب آب رود
 دانا نباید خرید که بعلت مردن به که بهمت ز نیکانی کردن **نظم**
 اگر خطل خوری از دست خوشجوی به از شیرین از دست ترش روی
حکایت در دیشی را ضرر در پیش آمد کسی گفتش فلان نفی کامل
 و شرف نفسی شایع دارد اگر حال تو بداند و بر حاجت واقف گردد
 ما نا که در قضای آن توقف در گذارد گفت من او را ندانم گفت
 رهبری کنم گشتن گرفت و بمنزل آنکس در آورد در دیشی که را
 دید لب فروخته و ابرو هم کشیده و تند نشسته سخن گفت
 و باز گشت پرسیدندش که چه کردی گفت عطای او را بقای بخشیدم
بیت اگر کوی غم دل کسی کوی که از دیش بخدا آورده کردی
 بر حاجت بزودیک ترش روی که از خوی بدش فرموده کردی
حکایت خشک سالی در اسکندریه بدید آمد عنان طاقت خلق
 از دست رفت بود و درهای آسمان بر زمین بسته و فریاد اهل زمین
 بر آسمان پیوسته **نظم** نماز جانور از چشم و طیر و حی و مور که بر خاک نشد
 از نامرادی افغانش عجب که دود دل خلق جمع می نمود که بر کرد و در سیلاب
 دیده بارانش **نثر** در چنین سالی مخفی دور از دست است که سخن در صوفیه
 مناسب نیست خاصه در حضرت بزرگان و مکن بطریق اممال از سر آن
 در گذشته نشاید که طائفه بر عجز گوینده صل کنند برین و بیت اخفایم

انگه دین بسیاری باشد و شتی نمود خرواری **نظم** گزیند
آن مخت را تری را بدان نیاید گشت چند باشد چو بستاند
آب در زیر آومی بر پشت **نظم** چنین شخصی که طری از لغت او شنید
درین سال لغت بیکان داشت و نکته ستاراسیم و زردادی
و سا فراسفره نهادی کردی در دیش که از جور فاقه بجان آمده
بودند آنک دعوت او کردند و مشورت بری من آوردند و در
موافقت با زردم **نظم** سخن در شیر نیم خورده سک در
بسختی بمیرد اندر تن بیچارگی و کرسکه بنه دست پیش
سفته مدار کز بودن شود نعمت و ملک بی هنر را به پیش
پزنیانی نسج برنا اهل لاجورد و طلاست بر دیوار **حکایت**
خاتم طایی را گفته اند که از خود بزرگ منت تر در جهان کسی را دیده
گفت بی روز چهل شتر قربان کرده بودم و با امرای عرب
شبی کاجی بکوشه صحرا بردن رفیق خار کنی را دیدم پشته خاری
فراام آورده و غم شکر کرده گفتمش چرا بهمانی خاتم نمی روی که
خلق بر بساط او کرده اند سر آورد و گفت **بیت** سر که آن
از عمل خویش خورد منت خاتم طایی نزد **نظم** خاتم انصاف داد که
من در اینست و چون نزدی از خود برتر دیدم **حکایت** موسی علیه السلام
در دینی یادید که از برهنگی بهم در شده و بر یکسان بود و گفت ای
موسی و لیکن تاق تعالی مرا کافی دهد که از بی طاعتی بجان آمده ام

۴۰
موسی علیه السلام دعا کرد و در رفت که خدای تعالی چیزی دادش و بعد
از چند روز که باز آمد از ماجات مراد دید گرفتار و طعی انبوه بود
کرد آمده اند فرمود که این را چه شده است گفت خمر خورده است و عود
کرده و خون کمی ریخته اکنون قصاص میکند **نظم** عاجز باشد که دست
یابد بر خیزد و حمت عاجزان نباید **نظم** موسی علیه السلام ملک جهان آفرین
اقرار کرد و از عقیر خویش استفاد نمود **آیت قرآنی** ولولبط الله
الرزق لعباده لبقوا فی الارض **نظم** سفته چو جاه آمد و سیم و زرش سیله
خواهد بضرورت مرش این مثل آخر حکیم ز دست مور همان بکر نباشد
پرش کبیر سگین اگر پر داشتی تخم کجنگ از جان بر داشتی این
دوشاخ کادو اگر داشتی آدمی را ز خود نگذاشتی **حکایت**
پدر را عمل بسیار است و یک پدر کم میدارست **بیت** آنکس که توانمست
نمی گرداند او صحت تو از تو بهتر داند **حکایت** اعرابی را دیدم در غلغله
جو حیران بصره کلبت همچنین میکرد که وقتی در میان راه کم کرده بودم
و از نزد منی با من چیزی نبود و دل بر یک نهاده اما که کسبه با منم بر
از مراد مرکز آن ذوق و شادی زاموش کنم که پنداشتم که
کنم بریانت مرکز از آن تخم ز خلق ندیدم که معلوم کرد که مراد است
نظم در میان خشک و یک روان تشنه را در دهان چو در چغندر
مردی نوشه بر کبر دگام بر کبرند او چه زهر چه خذف **حکایت**
یکی از عرب در میان بغایت تشنه میگفت **عربی** یا لیبت لیبتی

یوما افزوسنیستی نهرا تلم رکتی واطل املا قری **حکایت**
درویشی در قاع بسطکم شده بود و قوتش نماز دردی
چند در میان داشت بسیاری بگردید و راه بجای نزد بسختی
شد طافه بر رسیدند دیدند در جایش رویش نمانده و این شعر
نوشته **نظم** که می ز جعفری داری مردی توشه بر گیر و کام در
بیابان فقیر سوخته را شمع بخت بد که نقره خام **حکایت** درویشی
گفت مرکز از دور زمان نمانده بودم در وی ز کردش آسمان
در کشیدم کردتی که پایم بر حبه بود و استطاعت پای پوشی پیشم
بجامع کوفه در آمدم دلنگ یکی را دیدم پای نداشت سپاس
بجای آوردم و بزی گفتم صبر کردم **نظم** مرغ پران بچشم مردم
سیر کمتر از بر که تره بر خوانست و آنکه را دستگاه قدر نیست
شلمغ بچرخ مرغ پرانست **حکایت** یکی از ملوک با تنی چند از غلمان
در شکار کامی بزستان از عارت دور افتاده بود و شب در آمد
بزرعه رسیدند خانه دهقانی را دیدند ملک گفت شب آنجا باشیم
تا زحمت نماند یکی از وزرا گفت لایق قدر بادشاهان نیست که
بخانه دهقانی رکیک التجا کردن همین اینجا خیمه زیم و آتش کنیم
دهقان از خبر شد احضری ترتیب کرد و پیش ملک برد و زمین
پوسید و گفت که قدر بند سلطان بدین قدر نازل شد کن
بخوانند که قدر دهقان بلند کرد ملک را سخن او خوش آمد و

و شبانگاه بمنزل او نقل کردند و با مدارش خلعت و نعمت
بخشد شنیدش که قدمی چند در رکاب می رفت و میگفت
نظم ز قدر شوکت سلطان گمشد چیری کم از التقات بهمراهی
و مقامی کلا بگونه در مقام بافتاب رسید که سایه بر سرش
انگذ چون تو سلطان **حکایت** که ای تنورا روایت کند که نفعی
و افزان در خسته بود یکی از پادشاهان گفتش که میناید که مالی بکوی
داری و از امتی روی نموده که برخی از آن دستگیری کنی چون از
بقاع برسد فاکند گفت ای خداوند روی زمین لایق قدر بر کوی
پادشاه نماند که دست حمت بمال چون من که ای الوده کرد
که جبه بکوی فرام آورده ام گفت غم نیست که بفرمیدم **نظم**
الحیثات للخبثین **نظم** که آب چاه نصرانی پاکست یهود
مرد میباشیم چه باکت **نظم** که سر از فرمان ملک باز زد
و حجت آوردن گرفت و شوخ چینی کرد بغرود تا بمضمون خطاب
بزرع و توبیح از دست خالص کند **نظم** بالطف چو بر نیاید کار سر چینی
کشد ناچار سر که از خویش نختاید که بخت بدش که شایه
حکایت بازگانی شنیدیم که صد و پنجاه خردار بار داشت و چهل
فدستکار ششی در جزیره کیش مرا بچه خوبش بود و همه شب
نیا مید از سخنهای پریشان گفتن که فلان انازم برکت است
و فلان بقتام بندستان و این قبایل فلان زمین است و فلان کسان

چیز را ضامن است گواه کفنی که خاطر اسکندریه دارم که موافقت
با زکعتی نکره در بای معرب مشوش است که کفنی سعید با سفی دیگر در
پیش دارم اگر آن کرده شود بعیت عمر بکوشه بنشینم وقاعت پیش
گیرم کفنی آن کدام سفر است کفنی که در پیکر خواهم بچین برم که شنیده
قیمتی عظیم دارد و از آنجا که سبب چینی برآمده و در بای روی بند
دو فلاز هندی بکلب و آئینه جللی همین در برده با پارس و از آن پس
ترک تجارت کنم و بر کالی بنشینم چندان ازین روی مال بجز لای و آخرت
که دیگر وقت کفنی نماند و من پیش طاقت داشتم شنیده را بر کفنی
سعی تو نیز سخن بگوئی از آنکه دیده و شنیده کفنی نظم آن شنیده
در حوائی غور پارس لاری در فاد از دستور کفنی چشم نکره دارا
یا قاعت بر کند یا خاک کور حکایت مال داری را حکایت کند که بچلی چنان
مغرب بود که خاتم طایی در کرم ظاهر شنید آراسته و خست نفس
چنان در نهادش نمک که نالی بجان از دست ندادی و کبر ابو هریره
بقعه نواحی و مسک اصحاب کفنی را استخوان بنیذاختی فی الجمله او را
کسی ندید در کشده و مغزه او را سر کشده نظم در پیش بجز بوی
طعش شنیده مرغ از پس آن خوردن او ریزه بچیدی تر شنیدیم
که بد برای مغز با نمره مصر گرفته بود و خیال فرعون در سر از آیات قرآنی
حتی اذ ابر که العرف ناماه با دشمنان کرد کفنی بر آمد چنانکه کفنی اند
باطبع ملولت چه کند دل که سازد شرطه همه دقتی بود لایق تر

نثر دست دعا بر آورد و با فریادی فایده خواندن گرفت قال الله
تعالی فاذا رکبوا فی الفلک دعوا الله مخلصین له الین نظم دست
تضرع چه بود بنوع محتاج را وقت دعا بر خدا وقت کرم در بغل
دیگر از زر و سیم راحتی بر سان خوشتر هم نتوانی بگیر و آنکه
این خانه از تو خواهد ماند خشتی از سیم خشتی از زر بگیر تر آورده
در مصر آثار بسیار داشت و همه مفلس بقیعت مال او بکن
شدند و جاهای کس برک و بدریدند در آن صفت بکی را دیدیم
از ایشان بر باد پای نشسته روان و غلامی در پی روان کفنی
نظم ده که کرم ده باز کردی بمیان قبیله و چون روز میراث
سخت تر بودی و از ایشان را از ترک خویشاوند تر با بقعه معرفتی که
بیان بود غنا سبب کفنی و آستینش در کشیم و کفنی نظم
بجزای یک سیرت سره مرد کمان بکوفت کرد کرد و بخورد حکایت
شنیدیم که صیادی ضعیف را ماهی قوی در دام افتاد و طاقت
ضبط آن نداشت ماهی بر لب آب دام از دستش در بر بود و بر
نظم شد غلامی که آب جوی آمد آب جوی آمد و غلام برود دام هر
ماهی آوردی ماهی بر آب رفت و دام برود دیگر صیاد نه سر را شکار
برود افند که یکی روز بکوشش برود تر دیگر صیادان در بیخ خورد
و ملاتش کردند که صید چنین در فاد و نگاه داشتند را توانست
کفنی ای برادران چه ترا نکردن که مرا روزی نبوده و ماهی را چنان آوردی

حکمت صیادی روزی در جلد ماسی نگیرد و ماسی نه اجل خشک
نمیرد **حکایت** دست و پای بریده مزار پایی را بکشت صاحبی
بروید گشت و گفت سبحان الله با وجود مزار پایی که داشت چون
اجلش فرساید از پی دست و پای که بخن تر است **نظم**
چو آید ز پی دشمن جانستان بید اجل پای هر دو دان در آن
دم که دشمن پایی رسیده کان کیانی نشاید کشید **حکایت** ابی را
دیدم ز کین خلقی تین در بر و مکتبی زنی در زیر کسی گفتم ای سعدی
چگونه می بینی این دیباچه علم برین جوان لایق علم گفتم خطی زشتست
آب زر نوشته است و بر زکان گفته اند که یک خلعت زیبا به از
مزار خلعت دیبا **نظم** آدمی توان گفت تا ندان جوان کمر دراز دستار
نقش بر روش بگرد در همه اسباب و ملک و مستی او که هیچ جز
بینی حال جز خوش شریف اگر متضع شود خیال بند که پایگاه شرفش
ضعیف خواهد شد در آستانه سیمین میخ زر زرنده کان مهر که بودی
شریف خواهد شد **حکایت** دزدی که دانی را گفت که شرم نداری که
از بهر جوی سیم دست پیش مرلیم دراز میکنی که جوابش گفت **شعر**
دست دراز از پی یک جبه سیم به که بهترند بد آنی و نیم **حکایت**
مشت زنی را حکایت کند که از در مخالف نغان آمده بود و از رفته
که ایان بجان رسیده شکایت پیش پرورد که اجازت خواست
غم مغز دارم که بقوت بازو دامن کامی بچنگ آرم که گفته اند **نظم**

فضل و مرضا یبست تا نمایند عود بر آتش نهند و شکستند
نثر در کف ای پسر خیال مجال از سر پدر کن و پای قناعت در دامن
سلامت کش که بزکان گفته اند دولت نیکو شیدنت چاره
کم چو شیدنت **نظم** کس تو اند گرفت دامن دولت بزور
کوشش نه فایده است و صمد بر ابروی کور **دیگر** اگر بهتر تر موت صد
مزر باشد مزر کار ناید چو بخت بد باشد چو کند زور مند و اردن
بازوی بخت به که بازوی بخت **نثر** در کف ای پدر فواید مغرب بسیار است
از زهت خاطر و جویب فواید و در بدن عجاب و شنیدن غرائب
و تفریح بلدان و محاورت خزان و تحصیل جاه و ادب و مزید مال بخت
و معرفت یاران و تجرت روز کاران چنانکه مالکان طریقت گفته اند
نظم باید کان خانه در کروی مرکز ای خام آدمی نشوی بر و اندر جهان
تفریح کن پیش از آن روز که جهان بر **نثر** در کف ای پسر منافع سفر
چنانکه گفتم بسیار است و لیکن مسلم هیچ طائفه راست ، اول بازرگان
با وجود نعمت و مکت که غلغان و کیزان و لادیز و چاکران چاکمندان
مردوز بشتری و مردم تفریح کامی و مرشب بمقامی ز نعیم دنیا تمتع بند
بیت منعم بکوه و دشت و بیابان غریب نیست هر جا که رفت خیمه زد
و خانقاه ساخت و آن را که بر مراد جهان بنست دست دس در زار
بوم خویش غریبست و مشتافت ، دویم عالمی که بسطن مشیرین توت
نصاحت و ایاد بخت هر جا که رود بخدمتش اقدام نمایند و احترام کنند

نظم وجود مردم دانا مثال زرطلاست که هر کجا که رود قدر
و قیمتش دانند بزرگ زاده نادان بشهر و ماند که در دیار غیر بسنج
نشاند، سیوم خوب روی که درون صاحبان بحالطت و میل کند که
کفته اند مثل اندکی جان از بسیاری مال در وی زیار هم دلها بسته
و کلیه درهای بسته لاجرم صحت در اغیبت داند و خدشست
شستند بیت شاه آنجا که رود غت و حرمت بیند در براند بقرش
پر و در خویش بر طاد و در اوراق مصاحف دیدم کفتم این مرتبه
از قدر تو می بینم بیش گفت خاموشی که هر کس که جفا دارد هر کجا پای بند
دست ندارد پیش چون در پسر موافقی و دلبری بود اندیشه
نیست که پر از روی بری بود او که مرست که صفتش در میان باش
در تیم را همه کس شتری بود، چارم خوش آذری که بخره و آودد آرزوی
و مرغ از طبلان باز دارد پس بوسیلتین فضیلت دل شاقان
صد کند و از باب **نظم** بما دست و رغبت نمایند و با نواع خدمت کند
دست داند **نظم** چه خوش باشد او از زم جزین بکوش چرغان صبح
بر از روی خوبست آواز خوش که آن حظ نفس است و این قوت روح
بچشم همیشه در که بسعی از وجه کفانی حاصل کند تا آب روی ز بهر نمان بخند
نکردد چاکه گفته اند **نظم** که بزیری رود از شهر خویش سخی و محنت بیند
پنددوز در بحرانی شد از مملکت که سینه خفه ملک نیم روز چنین
بیان کردم در سفر موجب جمعیت خاطر است و داعیه طیبش اما آنکه

اما آنکه ازین جمله بی بهره است بخمال محال هر در جهان بند کوش
نام و نشان نبرد **نظم** مر آن که کردش کعبه بکین او برخاست
بغیر مصلحتش بر سر ای کند ایام کبوتری که در آشیان نخواهد دید
قصای بر دوش تا بسجا دانند دام آن را که نه حرفتست نه فضل
نه سیکه اصل زندگان نیست در کرد جهان دیدن او را از غایت
خام قلبا نیست **نظم** پس کفتم ای پدر قول کارا چه گونه رو کنم
گفته اند زرق اگر چه مقسومت با سبب حصول آن تعلق دارد
و بلا که مقدور است از ابواب دخول آن احتراز اولیتر **نظم**
رزق اگر چند یکمان برسد شرط عقلست جستن از درها که چه
کس اهل نخواهد مرد نومر و در دهان از درها **نظم** درین صورت
منم پاپیل مان بر نم و با شیر زبان بچه در کفتم مصلحت آن است که
سفر کنم که بیش ازین طاقت میزبانی ندارم **نظم** چون مرد بر فاد
ز جای مقام خویش دیگر چه غم خورد همه آفاق جای دست شب
تا آنکه برانی می رود در دیش هر کجا که شب آمد سرای دست **نظم**
این کفتم و دست خواست و پدر را و داع کرد و روان شد
شنیدمش هنگام رفتن که میرفت و گفت شعر هزد و چو بخشش باشد
بکام بجای رود کس ندانند نام **نظم** تا بر سید بخار آبی که سنگ از صفا
او بر سنگ می آمد و آواز صیررش بزند می رفت **نظم** همکین آبی که
مرغابی رود این نبود کترین موج آسبانک از کنارش در رود

نثر که وی مردمان را دید که در معبر نشسته درخت منور بسته
جوان را دست عطا بر بسته بود و زبان ثنا بر کشود چندانکه زاری
کرد یاری نکردند **نظم** بی زرت تو اندک کنه بر کس زور و زرداری
بر زور محتاج نه **نثر** ملاح بی مروت از تو بخندید و بر کردید و رفت
بیت ز زرداری توان رفت بزور از دریا زور و مرده چه بشد
ز بر کرده یار **نثر** جوان را دل ازین طغیانه هم بر آید خواست که از تو
کشد کشته رفته بود آواز داد که اگر بدین جامه که پوشیده ام
قانع کنی در بیخ نیست ملاح طمع کرد کشتی بگرداند **نظم** بر دوزخ
طمع دیده موئمنه در آرد طمع مرغ ذمی بند **نثر** چندان که ریش و کمان
ملاح بدست جوان افتاد و بخورد در کشتیش و بی محابا فرود کوفت یارش
از کشته بدر آمد تا پستی کند و رشتی دید پشت بگردانید چاره
جز آن ندیدند که با او مصالحت کند و با جرت کشته **نظم** سمحت
چو بر خاشمش بیخه تحمل یار که سینه بیدد در کارزار تطفن کن آنجا
که مینی سینه ز نرد فرزند را تیغ تیز بشیرین زبانی و لطف و خوشی
توانی که پستی بوی کشته **دیگر** اگر بر سر دو جانب جانمانند اگر زنجیر باشد
بکمانند **نثر** بعد ماضی در قدمش افتادند و بوسه چند بنفاق بر سر
و چشمش از اندک کشتی در آوردند دروان شدند تا بر رسیدند بوسه
از عمارت یونان در آب اساده بود ملاح کشتی را خنثی است
یکی از شما که دلاور تر است با یکدیگر بین ستون بالا بر رود و عیان بگرد

بگیرد تا با صلاح آورد جوان بغرور دلاوری که در سردانست
و از خصم دلاز زده بنیدیشید و قول حکما که گفته اند سر که برنجی بدل
رسانید اگر در عقب آن صدر است برسانی از پادشاه آن یک بیخ
غافل باش که پیکان از جراحت بدر آید اما آزار او در دل نماند **نظم**
چو خوش گفت بگماشتن با غلغلهش چو دشمن خراشید با این باش
دیگر مشو این که تنگ دل کردی چو زد دست و کلبه تنگ آید
سنگ بر پاره صامزن که بود کز هزار سنگ آید **نثر** چندان که
ز نام کشتی بر ساعد چید و بیلاکس رفت ملاح ز نام از کشتی
دکته بر اند بچاره بر آنجا سحر نماید روزی چند در بلا و محنت ببرد
و سختی دید و بعد از آن خوابش که میان گرفت و در آبش انداخت
و بعد از شبان روزی بر کار افتاد و از جانش مریغ انده بود برگ در
خوردن گرفت و بیج کایا بر آوردن تا آنکه قوت یافت سر در میان
نهاد و بر رفت نشد و بی طاقت تا بر جامی رسید قومی را و یک بر کرد
آن چاه کرده آمده بودند و شربتی بیشیزی می آشامیدند جوان را بشیرینی
طلب کرد و بیچاره که نود رحمت نکردند دست تعالی دراز کرد دست نشد
و تنی چند را از کوفت مردان غلبه کردند ذلی محابا زدند و مجروح شد **نظم**
پشه چو پر شد بر زنبق با هم مردی و صلابت دست مورچکازا چو بود
اتفاق شیرین از باد بر اند پوست **نثر** حکم ضرورت خسته و مجروح در
کار بان افتاد تا شبانجا بر رسید بمقامی که از دزدان با خطر بودند

کار بانیان را دید لرزه بر اندامشان افتاد و دل بک نهادند گفت
اندیشه مدارید که یکی بمن در میان شما بچاه مرد را جواب دهم و دیگر جواب
مم باری کند مردم کار با زرا دل بکلا و غم شد و صحبتش شادمان
شدند و بزاد و آینه ستمگری کردند جوار از آتش معده بالا گرفته بود
و عنان طاقت از دست رفته لقمه چند از سر آسمان تا ول کرد و چینی
آب از پی آن بر آتش مید تا دیود روشن بار امید و خوبش در بر بود
و بخت پیر مردی بچه و چنان دیده در کاروان بود و گفت ای یاران من این
بدرقه شما اندیشم چنانکه از دزدان حکایت کند که اعرابی را در چینی
گرد آمده بود و شب در خانه تنها از تنویش لوریان خوابش نبرد یکی
از دوستان پیش خود خواند تا وحشت تهنایی بیدار او مضرب شود
شب چند در صحبت او بود چنانکه بر در میایشن و توفیافت همه را
برد و سفر کرد با مداد آن خوب دیدند که کریان و عریان گفتند حال چیست
که آن علوم ترا در برد گفت لا والله که بدرقه برد **نظم** سر کز این ز بار
منشستم تا بدیم سر آنچه خصلت دوست زخم دندان دشمنی تراست
که نمایم چشم مردم دوست **نثر** چه دانید بکه این یکی هم از دزدان باشد
در میان با بیاری بقیش تا بوقت فرصت یاران را خبر دهد و مصیبت
چنان بی نیم که او را خفته بگذایم و بروم مردان را تدبیر بر استوار آمد
و مباحی از دول گرفته درخت برداشتند و جان را خفته بگذاشتند
در وان شدند جوان آنکه خبر یافت که آفتاب در کف تافت چون بیدار

شد و سر آورد کار و از رفته دید و کس با ندید بچاره بسیار
بگردید و راه بجاده ندانست و نشسته و بینوا دل بر هلاک نهاده
سیکف **نظم** در شتی کند بر غریبان کسی که نابوده باشد بغربت
بسه **نثر** سکین دین سخن بود که گاه پادشاه از ده در صیدگاه
از لشکریان دور افتاده بود و بر بالای سرش آمد و ایستاد و این
سخن همی شنید و در حیالتش نظر کرد و صورت حالش را کینه دید
و سیرت پریشان گفت از بگایمی و بدین جای چگونه افتاد گفت بکایت
من وزارت برخی را آنچه گذشته بود و انادت کرد مکمل زاده را بر آینه
او مرت آمد و خلعت و نعمت داد و معتمدی مهرش کرد و بشتر
خویش باز آمد پدر بدین او شادانی گشت و بر سلامت حالش شد
گفت شب که از آن چه بر مر او رفته بود باید یک گفت پدر گفت
ای پسر کفتمت در حالت دشمنی که تیر است از دست دلبری بسته است
و آنچه شیرینی شکسته **نظم** چه خوش گفت آن تیری دست سلطنت
جوی ز بهر از بچاه من زور **نثر** هر کفتم ای پدر سر آینه تاریخ بزی
کج بر نداری تا جان بر خطر تنی بر دشمن ظفر نیابی تا دانه نیفتد
خوش نمیری نبینی که با کز ایله برنجی که بر دم چه تحصیل باید راحت کردم
و نیشی که خورم چایه عمل آوردم **نظم** که چه بیرون زرزق
توان خورد و طلب کالی نشاید کرد غواص که اندیشه کند کام نمک
مرکز گشت در کارانایم بچنگ **دگر** آسیامک ز برین سخن گویست

لاجرم تخیل باکران نمیکند **نظم** چو خورد شیر شزه در بن غار باز فاده
چه قوت بود که تو در خانه صید خواهی کرد دست و پایت چو عنکبوت
بود **نثر** پر کفایت ای پسر درین نوبت فلک ترا یادی کرد
و اقبال بهیروی تا مگلت از خار و خار از پای بر آمد و صاحب دلی
بر ترا گذر کرد و رسید در تو رحم کرد و کس حالت بتفقدی جبر کرد
و چنین اتفاق نادر افتد و بر نادر حکم نوان کرد ز نهار تا بدین طبع دیگر
سفر نمرد و فرزند در روزی که در بلا سلا آمدی **بیت** ستار
هر بار شکاری ببرد افتد که یکی روز بکنی ببرد **حکایت** یکی از ملوک پارس
کمینی داشت که انامیه بر کشتی باری با تی چند خاصان بمصلای از
بیرون رفت فرمود تا کشتی را بر کید عصفه نصب کردند تا هر که
تیر از خلفه انکشتی بگذراند انکشتی در باشد اتفاقا چهار صد حکم
که در خدمت وی بودند جمله **نظم** کردند مگر که وی که بر بام رباط
بیا ز بچه تیر به طرف می انداخت با دصبا تیر او را از خلفه انکشتی
بگذراند خلعت و نعمت یافت و کمترین را بونی ارزانی داشتند
پس تیر و گمانا بسخت گفتند چو چنین کردی گفت تا رونق اولین بجای
باشد که **نظم** که بود که حکیم و کوشن رای بر نیاید دست تبریری گاه
باشد که گوئی نادان بخلط بر هفت ندر تیری **حکایت** در دیشی را
دیدم که در غاری نشسته بود و در بر روی خود جهان بسته و ملوک
و سلاطین را در چشم نمت او شوکت و حیبت نمانده **نظم** هر که بر خود **نظم**

در سوال کشد تا ببرد نیاز مند بود از بگذارد پادشاه می کن
کردن بی طمع بلند بود **نثر** یکی از ملوک آن طرف التماس کرد که توقع
بکم اخلاص عزیزان چنین است که بنان و نمک با ما موافقت کند شیخ
رضاداد بکم آنکه اجابت دعوت سنت است دیگر در ملک
بعد از قد و شرفت عابد بخواست و ملک را در کنار گرفت و مطلق
و شاکت چون ملک باز گشت یکی از اصحاب پرسید شیخ را که چنین
ملاطفت که امروز با پادشاه کردی خلفه عادت تو بود گفت نشنیده
که گفته اند **نظم** واجبست این که پیش پیر و وزیر پست را خم کند و بالار
مرکز ارباب طمشستی واجب است بخدمتش بر خاست **نظم** که گوش تواند که
ممد عرونی نشود آواز دلف و چنگ و دیده شکید ز تماشای باغ
بی کوه سیرین بر آرد مرغ ورنه بود بالش گنده پر خواب توان کرد حجر
زیر در و نوبسته و نوحه پیش دست توان کرد در آغوش خویش
وین شکم نمی چرخد هیچ صبر ندارد که بس ز هیچ **باب چهارم**
در فوائد خاموشی حکایت یکی از دوستان از گفتند در امتناع سخن گفتن
چه گویی گفت بغایت پسندیده است حکم آنکه در غلبه اوقات که
در سخن بیک و بد اتفاق افتد و دیده دشمن جز بر لب نمی افتد
دشمن آن به که یکی بنده **مقطع** هنر چشم عداوت بر زگر عیب است کسبت
سختی و در چشم دشمنان خاست **حکایت** بازگانی را هزار دیار خاست
افتاد به سر را گفت نباید که این سخن بکسی بگویی گفت ای پدر زمان

وکن توام که مرا برین فایده مطلع گردانید که درین چه صفت
ست گفت تا مصیبت دو نشود یکی نقصان مایه دو یکسری
شماست اعدا **بیت** مویخانه و خویش با دشمنان که لا حول کف شادی
حکایت جوانی خردمند از فنون فضائل حطی وافر داشت و طبعی نافذ
چنانکه در محافل دانشمندان نشسته و زبان از سخن گفتن بستی
باری پدرش گفت ای پسر آنچه تو دانی چرا نمویی گفت ترسم که پرسند از آنچه
نرازم و ترش روی هم **نظم** آن شایسته که صفت یکوفت زیرین خویش
بیچند آستینش گرفت سرهنی بیافغان استوم بند کفنه ندارد کنه
کار وکن چو کفنی ولبش **حکایت** یکی از علمای معتبره مناظره افتاد
با یکی از طاعده لعنهم الله و با وی بجهت بر نیاید سپرینداخت و برشت
کسی گفتش ترا با چنین علم و فضل و ادب با بی دینی بجهت بر نیاید گفت
علم من قرآنت و حدیث و کفارشایخ و علما و بزرگان و او برینا
معتقد نیست نمی شود و مرا نیز شنیدن کفر او بچه کار آید **بیت**
آنکس که بقرآن و خبر روزی آنست جوابش که جوابش **حکایت**
جالیوس حکیم جاهلی را دید که دست در گرد میان دانشمندی زده و بچرمی
گفت که این دانا بودی کاروی نادان برینجا زرسید **نظم** در و با فلرا
نابشد کین و پیکار نمود و ناما سیرتو با سبکبار اگر نادان بوجش بجهت
گوید خردمندش بزمی دل بگوید دو صاحب دل نمک از نم موی می و
سرکشی و از زم جوی در کار سرد جانب جاهلانند اگر زنجیر باشد

بکسانند یکی رازشست خوبی داد دشنام تحمل کرد و گفت ای بکفر تمام
بزرگم که خواستی گفتن آنی که دانه عیب من چون من ندانی **حکایت**
یکی از حکما شنیدم که میگفت سر که کسی بر جل خود اقرار کرده است
که آنکس که چون دیگری سخن باشد همچنان تمام نکرده او سخن در میان
سخن تا آغاز کند بر جل خود اقرار کرده باشد **نظم** سخن را سرست ای
خداوند بن میا و سخن در میان سخن خداوندت میر و فرستد موش
نمود سخن نمانند خوش **حکایت** تی چند از بندگان سلطان محمود
حسن پیمند را گفتند که سلطان امروز ترا چه گفت در فلان صفت
گفت بر شامم پوشیده نماند گفتند تو دستور ملکیتی آنچه با تو گوید بنال
گفتن رواندارو گفت با عماد آن که دانم که من باشما گویم پرچ را سپید
نظم زهر سکنه بر آید بگوید اهل شناخت بسترش و سرخویشن نباید
باخت چو گوید لکب تو پنهان سخن بسرا بر خویشن زدی **حکایت**
با یکی از شعرا در عهد سراسری ستر زد بودم جهودی گفت محرکه من از کف خدایا
این محکم و صفاین مرا از من پرس و محرکه هیچ عیبی ندارد گفتن بجز آنکه
تو هم هستی **نظم** خانها را که چون تو هم بیست در می سیم کعبه از زرد
لکن امید دار باید بود که پس از هر که تو سزا از زرد **حکایت** یکی از شعرا پیش
امیر دزدان رفت و ثنای گفت فرمود تا جامه او را بستند دزد
ده بد کرد پس بعد برامی فرست کسان در قهای وی فایده خواست
ناسخه بردارد بجهت بود تا هر چند گفت این چه امر زاده مرد

مانند سگ را کش ده اند و سگ را بسته امیر از غرغز بدیدند
و بخندید و گفت ای حکیم چیزی از من بخواه گفت جامه خود بخوام اگر انعام
رضیا من نولک با تریل **نظم** امیدوار بود آدمی بخیر کسان مرا بخیر تو
امید نیست شرمسان **نثر** امیر دزدان را در رحمت آمد و جامه اش باز داد
و قبا و پوستین بر آن مزید کرد و در پی چند نیز براد **حکایت** میخکافه
در آمد مرد بجان را دید که بازن او بهم نشسته دشنام داد و دستش گرفت
بیت تو براج فلک چه دانی چیست چون ندانی که در سرای تو کیست
حکایت خطیبی که به القوت خود را خوش آواز پنداشتی و فریاد می بود
برداشتی گفتی یقین غراب سالیان در پرده الحان اوست یا آیت آن آنکه
الاصوات در شان او بود **عریه** اذ انفق الخطیب ابو الفوارس اصطفی
فامر له شعب هدی **نثر** مردم ده بعثت جامی که داشت بپوشش را
یکشیدند و آرزویش صحت نمی دیدند تا یکی از خطبای آن اقلیم که با عدوت
پنهانی داشت پسرش او رفت و گفت ترا خوابی دیده ام خیر باد گفت چه دیدی
گفت چنان دیدم که ترا آوازی خوش بودی و مردان از نفست در آسایش
خطیبان درین سخن بیدار شدند و گفت چرا که الله چه مبارک خوابست که
دیدم مرا بر عیب من مطلع گردانید معلوم شد که آوازی ناخوش دارم
و خلق از نفسم در ریختند تو بگردم که بعد ازین خطبه گویم بکراهت
نظم از صحبت دوستان برنج کا خلاق بهم حسن نماید عیثم جزو کالانشید
خارم کلای با من نماید که دشمن شوخ چشم بدین تا عیب مرا من نماید

نماید **بیت** مکنس که عیدش نویسد پیش هنر داند از جای عیب خویش
حکایت مؤذنی بسجده بخار بطوع و رغبت بانگ نماز گفتی
با دانی که مستعان از نفرت گرفتندی و صاحب سجده امیری عادل
دنیگو سیرت بود و نخواستش که دل آزرده شود گفت ای جوانمرد این سجده
مؤذنان قدیم اند که میرکی را هر احد پنج دنیا مقرر داشته ام تازه دنیا
دسم تا جای دیگر روی برین قول اتفاق افتاد و رفت بعد از مدتی گذری
پیش امیر آمد و گفت ای خداوند بر من خف کردی که بده دنیا را از آن بقعه
بیرون کردی که این جا که ز قدام پیست دنیا را میدهند که بجای دیگر بروم
قبول میکنم امیر بخندید و گفت زنها را تا آنی که بخواه راضی شوند **نظم**
بیشه کس نخواستد ز روی سخن اکل چنانکه بانگ درشت تو میخواست دل
حکایت ناخوش آوازی بانگ بلند قرآن بخواند صاحب سجده بر کعبه
و گفت ترا مش بهره چند است گفت هیچ گفت پسر حج را زحمت خودی
گفت از بهر خدای بخوانم گفت از بهر خدای بخوان **مطلع** که تو قرآن برین
نمط خوانی بری رونق سکانت **حکایت** سبحان و اهل را گویند که فصاحت
و عبادت بی نظیر بود چنانکه بر جمعی سالی سخن گفته لفظی را مکرر نکردی
و اگر کلام معنی بهمان لفظ اتفاق افتادی بیباری دیگر بگفتی و از جمله **آداب**
ندای حضرت ملوک یکی آنست **نظم** سخن بگرد و بلند و شیرین بود سزاوار
تصدیق تجسین بود بگویند که گفتی کجا باز پس که طوطا بگویند خورند و پس
باب پنجم در عشق جوانی حسن بیدار گفتند که سلطان محمود چندین بنده

دارد که هر یکی بیع جهانند چگونه است که با هیچکس از ایشان میلی
 و محبتی ندارد چنانکه با یاس با وجود آنکه زیادت حسن ندارد گفت
 سرچه در دل زود آید در دیده نیکو نماید **نظم** هر که سلفا مرید
 باشد کرمه بد کند نمون باشد و آنکه پادشاه بیدار از کشتن از
 خیل خانه نواز و کس بدیده انکار اگر نگاه کند نشان بوسعت کفنا
 دهد با خوبی و کج چشم ارادت نظر کنی در دیو قرشت ت نماید
 چشم کردی **حکایت** گویند خواجه را بنده نادان الحسن بود
 و با وی بسبیل مودت و دیانت نظری داشت با یکی از دوستان
 گفت در بیع اگر این بنده حسن و ثنائی که دارد زبانه را زبونی دبی
 گفت ای برادر چون اتوار دوستی کردی توقع دیگر خدمت مدار که چون
 عاشقی و عشوقی در میان آمد ماکی و ملوکی از میان بر حاست **نظم**
 خواجه با بنده پری خسار چون در آمد بازی و خنده نه عجب که خواجه
 حکم کند و یک شکر از آن چون بنده **حکایت** پارسی را دیدم محبت
 شخصی بتماشده زارش از پرده بر ملا افتاده چندان که ملامت بدید
 و غامت کشید ترک محبت نکردی و کفنی شعر گویند که ز دامت دست
 در خود برنی تیغ بزم بعد از تو ملاذ و طعنا نیست هم در تو کرم ابر کرم
نثر باری مکتش کردم و گفتم که عقل نفیست را چه بشد که تا نفس نیست
 غالب آمد **نظم** هر که سلفا عشق آمد نماید قوت بازوی تعوی را محل
 پاک ناسن چون ریخته سجاده را او فاده تا کریان در وصل **حکایت**

حکایت یکی دال از دست رفته بود و ترک جان گفته و بطرفش
 جای خطرناک و دو طرفه هلاک نه لغه که متصور شدی بگام آید و نه مرغی که
 در دام آید **نظم** چو چشم شاهد نیاید زرت زرنوک بکمان نماید برت
نثر باری نصیحت گفتند که ازین خیال مجال بجنب کن که خلقی بدین موطن
 تو داری سیرند و پای در زنجیر بنالید گفت **نظم** دوستان کو نصیحت کنید
 که مرا دیده بر اردت اوست بکنجوبان بر زور پنجه و گفت دشمنان را
 کشد و خوبان دوست **نثر** شرط مودت نباشد با ندرت جان
 دل از مهر جانان بر کفر من **مشوئی** تو که در بند خویش باشی عشق با
 دروغ زن باشی کز شایده دست رخ بردن شرط عقلست
 طلب مردن کردست رسد که آستینش کیم ورنه بر دم در استلش
 میرم **نثر** متعلقانش که نظر دگر او داشتند و شفقت بر او
 پندش دادند و بندش نماند سودی نداشت **نظم** درد را که طبیب
 صبر میفرماید دین نفس حریص را شکر میاید آن شنیدی که
 شادی بهفت پادل زد دست رفته می گفت تا ترا قدر خویشین
 باشد پیش چشم چه قدر مزین باشد **نثر** آورده اند که آنکه منظر او
 ملک زاده بود خبر کردند که جوانی خوش طبع و شیرین زبان بر سرین
 مرور ملامت می نماید و نکته های عجیب و سخنانی غریب از وی صادر
 میشود معلوم میشود که آشفته است و شوروی در سر دارد و شاید
 صفت است پس دانست که دل آویخته اوست و این کرد بلا

مرکت بجانب او را راند چون درویش دید که بجانب او میل دارد
بگریست و گفت **نظم** آنکس که مرا بگشت از آمد پیش کویا که پیش
سخت برشته خویش **نثر** چند آنکه ملاحظت کرد و پرسیدش که
از بجایی و چه نامی داری و چه صنعت درویشی در قهر محبت و موت
چنان غرق بود که مجال نفس نداشت **بیت** اگر خود صفت سبج
بخوانی بواجعتی الفاز بی نده **نثر** گفتا چرا با من سخن نموی که من هم
از خلق درویشم بلکه خلق بکوش ایشانم جوان چون این سخن
باشند بقوت استیناس محبوب از میان تامل امواج محبت سر برآورد
و گفت **نظم** عجب است با وجودت که وجود من بماند تو بگفت اندر آبی
مرا سخن بماند **نثر** این بگفت و لغزه بزد و جان بختی تسلیم کرد **حکایت**
یکی از مستغانم حال بهجتی با یکی از شکر دان داشت معلم از آنجا که
حسن بشریت است به حسن شیره او میل داشت زهر و توبیجی که با کودکان
دیگر داشت در حق او روانیداشت و غالب اوقات درین سخن بود
نظم نه آنچنان تو مشغول ای هستی روی که یاد خویشتم در ضمیرهای
زود منت نتوانم که دیده بر بندم و کز نقاب بنیم که تیر می آید **نثر** باری بفر
صاحب فرست بود که گفت چنانکه در آداب درس من اجتهاد میکنی
در آداب نظم نیز نظری کن تا در حلقم اگر ناپسندی بینی بر آنم مطلق
کردانی تا تبدیل آن مشغول باشم گفت ای بفر این از دیگرای پرس که
مرا آن نظر که باست جز بهر نمی بینم **نظم** چشم در اندیش که بر کنده باد

عیب نماید منزش در نظر و هنری داری و متقا عجیب دوست تینید
بجز آن یک هنر **حکایت** شبی یاد دارم که باری خرم از در در آمد
چنان بخود از جای برستم که چراغم باستین گشته شد **عربیه** ببری
طیف من بجلو طلعه الدجی **نثر** گفت آمد بچشم که این دویم از بکار و
بنشست و عتاب آغاز کرد و گفت که چرا در حال که مرا دیگر چراغت
زود گشته گفت بد معنی یکی آنکه گمان کردم که آفتاب بر آمد بود دیگر آن که
این زمین بخاطر آمد که نظریان گفته **نظم** چون گرانی پیشش آید خیزش
از دریا جمع بکیش در شکر خنده است و شیرین لب استینش بکبر
و شمع بکیش **حکایت** یکی دوستی را قبری در مدینه تا مدینه بود از در راه
گفت کجایی که مشاتم گفت شتافی بیکه مولی **نظم** در آمدی ای نگار
مرست زودت ندیم دامن از دست معشوقه که در بر بند آخرم
از آن که سیر نیند **حکایت** شاد یکی که با رقیبان آید بجفا کردن آمده است
بمک آن که از غیرت و مصادرت خالی نیست **عربیه** اذا جنتی فی رفق
لرؤی و ان جنت فی صلح فانت محارب **نظم** بیکسف که بر آید
بار باغبار بسی نماند که غیرت وجودش بکشد بخنده گفت که من شمع محرم
سعدی مرا از آن چه که پروانه خویشش بکشد **حکایت** یاد دارم که در
ایام پیشین من دوستی چون دوزخ در پوستی صحبت داشتیم ناگاه
اتفاق سفر و غیب افتاد پس از سینه که باز آمد عتاب آغاز کرد که درین
مدت فاصلا فرستادی و پیغامی ندادی گفتم در این آمد که دیده صفا

بجال تو روشن شود و من محروم باشم **نظم** یار دیرینه مرا کو زبان تویی
 مره که مرا تو به شمشیر نخواهد بودن رشکم آید که کسی سیر کند در تو کند
 باز گویم که کس از تو سیر نخواهد بودن **حکایت** دانشمند یاریدیم
 بجهت شخصی گرفتار نه طاقت صبر و نه یاری گفتار جو فرزاوان بری
 و سخن بگوان کردی باری بطریق نصیحت گفتم دانم که ترا در محبت این
 منظور علی نیست و بنای مودت در ذللی با وجودش تا که این معنی
 لایق قدر علما نباشد که خود را به تم کردن و جوزنی و بان بردن
 گفت ای یار دست عا با ز روز کارن بدار که بارها درین مصلحت
 فکر بسیار کردم بجای وصله میباید که صبر از وصله **مشوب**
 مر که دل پیش دهری دارد ریش در دست دیگری دارد آموی
 در کردن تواند بخواست رفتن مر که بی او بر نشاید برود که بجای کند
 باید برود روزی از دست گفتمش ز نهار چند از آن روز کردم استغفا
 کند دست ز چهار از دست دل نهادم بر آنچه خاطر دست که بظلم
 بزود خود خانه و ز بجوم براند او داند **حکایت** در عقوان جوانی چنانکه
 افتد و ذاتی آشنا بسری شاد مزی داشتم بحکم آنکه خلقی داشت طیب **لا اله الا الله**
 و خلقی کالبه را ذابدا **نظم** آن که نبات عارضش آب حیات میخورد
 در شکرش کند که مر که نبات میخورد **نثر** اتفاقا مختلف طبع از هر کتی
 دیدم که پسندم دامن از دور کشیدم و مهره مهر پرچیدم و گفتم **نظم**
 برو مری می بایدت پیش که بر ما اندازی بر خویش کبر **نثر** شنیدم که میرفت

میرفت و با خود میگفت **بیت** شب پره که وصل آفتاب نخواهد
 رونق بازار آفتاب نخواهد **نثر** این بگفت و سفر کرد و پریشانی او
 درین نگر کرد **عوییه** فقدت زمان الوصل المر الجابل بقدر لذت العیش
 قبل المصائب **نظم** می رفت هزار دیده با او همچون شکرش بله
 و بوسی باز آمد عارضش دیده مانند شبی بودی روزی چند آنکه
 نش طر کرد و باری از من طلبه ندیدم سوزی گفتار شکرم بسیار
 با دام گفتم تخم سرت بکوزی بیزار برفته چو آمو امال بیایدی
 چو سوزی سحری خط سبز دوست دارد و می مر الف چو الله دوزی
 بشکر منت باری بعد از مدتی که باز آمد آن خلق داو دوی بزبان
 آمده و جمال یوسفی نقصان پذیرفته و در سبب ز نخلدانش چون بگرد
 نشسته و رونق بازارش شکسته متوقع که در کنارش
 کبریم شماره گفتم و گفتم **نظم** تازه بهار او رفت و زرد شد
 دیگر نه کاشش سر شد چند خرای و کبر کنی دولت پاریه تصور
 کنی پیش کسی رو که طلبکار است سبزه در باغ گفته اند خوش است
 دانه آن کس کن این سخن گوید یعنی از روی بگوان خط سبز دل عشاق **نثر**
 جوید بوستان تو کند بازار است پس که بر یکی وی روید که صبر کنی
 و رنگی سوی ناکوش این دولت ایام نمویی بسر آید که دست بجان
 داشتی همچو تو بر ریش کند اشقی تا بقیامت که بر آید طلال کردم
 و گفتم جمال روی ترا چه شد که مویج بر کرده چو شبیدمت بخنده گفت نزلتم

چه بود رویم را مکرماتم جسم سبزه پوشیدست **نظم** امر چندانکه
خوب و لطیفست و درشتی کند و سخن گوید چون بخت درشت
شد ز می نماید و دوستی کند **نظم** امر آنکه که خوب و شیرینست
تغ کفار و متذخری بود چون بریش آمد و بخت شد مردم آیز
و مهرجوی بود **حکایت** یکی را پرسیدند از مستقران بغداد که ما
تو را در آن امر دان گفت لاخیر فهم ما دام احدی لطیفان کاشتن
ناذا فاشن یا لطیف یعنی تا خوب و لطیف و نازک اندامست
درشتی کند چون بخت و درشت شد چنانکه بکار نیاید مطلق
کند و دوستی نماید **حکایت** یکی از علما پرسیدند که اگر کسی با هر دو
در خلوت نشسته بود و در باستانه در فغان خفته و نفس طالب
و شهوت غالب چنانکه عیب گوید اثر نافع و آن طور غیر مفع
پیچ باشد که بقوت برهیز کاری از وی بسکت نماید گفت اگر از
هر دو با نماید از بد کو بیان نماید **بیت** شاید پس کار خویش
کنن نزان زبان مردم بسن **حکایت** طوطی را با زانگی در نفس
کردند طوطی بر قیج مشا هره او مجاهده ببرد و از زحمت و دریش نزان
مال گفته و بگفت این چه طلعت کردی مست و هیلت مقبوح
و منظر ملعون و شمال ناموزون غرابالین بینی و بیک بدترین
نظم علی الصباح بر دی تو مر که بر خیزد صباح روز سلامت بود
باشد بد اختری جو تو در صحبت تو باستی ولی چنانکه تویی در جهان کجا باشد

باشد عجز آنکه غراب نیز بجای و رات طوطی بجان آمده بود و طول
لا حول کمان از کردش کیست می نماید و دستهای تغابن بر یکدیگر می
نماید و بگفت این چه بخت نکوست و طالع وارون که مرا
بصحت چنین باجنس گرفتار کرده است لایق قدر من آنست
و مرا با ایست که بر سر دیوار باغی با زانگی هم صحبت بر دی **بیت**
پار سار ایس این بود زندان که بود مطوبه زندان **نظم** آیا چنگاه
کرده که روزگارم بعقوبت آن در صحبت چنین املی خود را می نهاس
بچین بند مبتلا کرده است **بیت** کس نباید بپای دیواری که بر صورت
نخار کند که ترا در سست باشد جای دیگران و دوزخ اختیار کند
نظم این مثل بدان آوردم که تا بدانی چندانکه دانایان از نادانان لغت
و نادان را اردانان داشت **نظم** زاهدی در سماع زندان بود زان بیان
گفت شاید بلخی کز ملوی زانوش نشین که تو هم میان ناخنی جمعی
چو کل لاله بهم پیوسته تو هم زخمت در میان لسته چون باد
مخالف و چو سر ما خوش چون برف نشسته است و چون بچ بسته
حکایت رفیق داشتم که سالها با هم سفر کرده بودیم و نان و نمک
خورد و دیگران حقوق صحبت باید بکثابت شده آخر الامر بفضیلتی
آزار خاطر من بر او داشت تا عده دوستی خود گذاشت اگر چه صحبت در
سپری شد اما با اینند دوستی از هر دو طرف قدیم بود که بود چنانکه شنیدیم
که روزی در میان جمعی آن دو بیت از سخنانی این ضعیف می خوانند که چنین

بیکرد و آفرین بجای آورد و آن دو بیت اینست **نظم** نگارین چو در آید
بمخذه تمکین نمک ز یاد کند بجراحت ریش آن چو بودی از
سر زلفش بدستم افتادی چو آستین کریان بیست درویش آن **نثر**
لطافت نیز از دوستان نه بر لطیفین دو بیت جرس سیرت خود کواهی
میدادند و اوم در آن باب بالغذ بیکرد و رفوت صحبت قدیم تا سفت محمود
و تقصیر نمود اعتراف کرد چون معلوم کرد که از طرف او رغبت بدین
نابست است این مینهارا فرستادم و بنیاد صلح نهادم **نظم** ز ما را در میان
عهد و وفا بود بجا کردی و بر مری نمودی بیکبار از جهان دل در تو بستیم
ندانستم که بر کردی بروی منورست که سر صحت باز آبی گزان چو بوی
باشی که بودی **کتابت** یاد دارم که در ایام جوانی که در داشتم در کردی
و نظر بر ماهروی در تو زنی که حرارتش آب و من بخوشانیدی و با پیش
منزله استخوان بگوش بیدی از نایب قناب التجا بساید دیواری بودم
و از غایت تشنگی تمامی آب سرد داشتم درین اندیش بودم نگاه از
ظلمت دلبر خانانه روشنائی یافت دیدم که خوب صورتی و زیبا جامه
روی نمود که زبان فصاحت از بیان لطافت او عاجز ماند قصه کردم
از تیره شب صبح برآمد یا آب حیات از ظلمات بدر آمد قدحی برافست
دهرت و شکر در او ریخته و بکباب برمیخته غالباً بکبابش بر دریده بود
قطره چند از گل رویش در آن قدح بکیده بود باری قدح شربت از دست
نگارینش گرفتم و بخوردم و عمر گذشته را از سر گرفتم و کسبم **نظم** خرم آن **نثر**

فرخنده طالع را که چشم بر چنین روی افتد مر بامداد مست
می بیدار کردیم شب مست ساقی روز محشره بامداد **کتابت**
سالی سلطان محمد جلالتین خوارزنده علیه الرحمه از برای مصطفی
با پادشاه خطا صلح اختیار کرد چون بجای کاغذ درآمد پسری را
دیدم در غایت خوبی و عدال و نهایت ملامت و جمال چنانکه
در وصف او گفته اند **نظم** معلمت همه شوخی و دلبری اموزفت
بضاد ناز و عتاب و ستمگری اموزفت من آدمی بچین شکل و خوبی
در دوش ندیده ام کما این شیوه از برای اموزفت **نثر** هر مقدّمه سخن بخیزی
بخواند و میگفت که ضرب زید عمر و کان المعذی عمر اکتم ای پسر خوارم
و خطا با بگوید صلح کردند و همچنان زید و عمر در اخصومت باقیست
بخندید و از مولودم پرسید گفت فاک شیراز گفت از سخنان شیخ سیدی
شیرازی چه یاد داری گفت **عربی** بیست و پنجوی بصول مغاضبا علی کزید
فی مقابله عمرو علی زید پس رفع راسه و این مستقیم از رخ من علی الجبر
نثر خطه با اندیش فروفت و گفت غالب سخن او درین باره زبان
اگر از فارسیاتش کوی بیغم نزدیکتر آید که کلمه الناس سطره قدر عقولم
گفتم که بشنو **نظم** طبع ترا تا هوس بخورد صورت عقل از دل محو کرد
ای دل عشاق مدام تو صید ما به مشغول و تو با عمر و در زید **نثر** بامدادی که
غم سفر مصمم شد کس از کار و اینان بود گفته بودند که این شخص در صحبت
بود سعادتمت روان آمد و قطعت کرد و تا سفت خورد که چندین روز چرا

کفخی کس معیدم تا شکر قدم بزرگوارت را بجای آورم من در جواب
گفتم **ع** با جورت ز من آواز نیاید که منم **ع** کفآ چشمه اگر درین حلقه
چند روزی براسایی تا بخدمت مستغید شدم بفرست کردم گفتم نتوانم
بمکمل سخن **نظم** بزرگی بود اندر کوهی قناعت کرده از دنیا
بغاری چرا گفتم بشهر اندر نیایی که با من بند از دل بر کشایی بگفت
انجا پری رویان نغزند چون سیر شد پیلان بفرزند **ع** این بگفتم دوسه
از سر دوروی یکدیگر بردیم و دوای کردم و دهم و گفتم **نظم** بود در آن
بروی دوست چه سودم در آن لحظه که درش برود سبب کوی دوای
یاران کرد روی ازین نیم رخ و زان سو زرد **ع** **ع** ان لم است یوم الیوم
تا سقا لا تحسبونی فی الموزة مصفا **حکایت** یکی از امرای عرب فرقه
پوشی که کاربان جازمه راه مابود صد دنیا بخشید تا نفقه فرزندان عالی
کند نگاه و زردان بنه نغاجه بر کاربان زدند و پاک بردند باز کاربان
گریه دزاری غاز کردند و فریاد می دادند خوانند سوگند داشت **نظم** که تضرع
کنی و گرفتار دزد زرباز پس نخواهد داد **ع** **ع** بگر آن در پیشک برقرار
خوبش مانده بود و تقیری درو نیامده گفتم که آن معلوم ترا نبوده اند
گفت بی برند ولی مرا با آن الفنی چندان نبود که از معارفش خسته دل
باشم **نظم** نباید بستن اندر چه کس دل که دن درواشش کار بستن
گفتم موافق حال من است آنچه ترک کنی که مراد عهد جوانی با جوانی اتفاق
مخالفت افتاد و صدق بودت تا بحدی که قبله چشم جمال دبودی **ع**

دو سالیه عرم وصال و بیت مکر ملائکه بر آسمان و گردن بشه
محسن صورت او بر زمین نخواهد بود بدستی که حرامست بعد از تو
صحبت که هیچ لطفه چون او آدین نخواهد بود **ع** **ع** تا کسی ای تو
بکل اهل فرودت و دو در فراق از دور دمانش بر آمدن لها
بر سر خاشخ مجاورت کردم و از جمله آنچه در فراتش گفتم یکی آیت
نظم کاش کان روز که در پای تو شد خار اجل دست کبکی بزدی غیغ ملاکم
بر سر تا دین روز جهان من تو ندیدی چشم ای منم بر سر خاک تو که خاکم بر
ع **ع** آنکه قرارش نگرینی خواب تا کل و لبرش نفت زدی سخت کردی سخت
کل رویش بچخت خار بنان بر خاکش دست **ع** **ع** بعد از آن مفارقت
غوم کردم و قیت و جرم که بقیت زندگانی بگوشه بنشینم و فرس می
در نورم و کرد بجاست نکرده **نظم** سود دریا نیک بودی که بودی
بیم موج صحبت کل فرس می کنی سستی تو پیش خار و درش چون غلادوس
می نازیم اندر باغ وصل دین زان اندر فراق ری می چم چو **حکایت**
یکی را از نو که عرب حدیث بخواند و بیلا بگفتند و شورش حال او که با کمال
فضل و بخت سردر بیان نهاده است دلام اختیار از دست داده
بفرمودش حاضر آوردند و دلامت کردن گرفت که در شرف نفس
چه خلل دیدی که خوی جوان رفتی و ترک عشرت آدمیان گفتمی جویا بنالید
و گفت **ع** کاش آنان که عیب من جستند رویت ای دستان بیدیدند
تا بجای نریج در نظرت **ع** **ع** دستها بر بوسه **ع** **ع** تا حقیقت معنی بر

دعوی کواه آمدی و گفتمی نذکن الذی یستغنی فی ملک را در دل آمد که
جمال لیل را مطالعه کند تا چه صورت است که موجب چنین فتنه است
فرمود تا: آخیای عرب بگردیدند و طلب نمودند و بدست آوردند
و پیش ملک در سخن برای برداشتن ملک در میات او نظر کرد
شخصی بر سیاه قام و ضعیف اندام در نظرش حاضر آمد بحکم آن که کبریا
خدمت حرم او از او بجان پیش بود و در زیور پس همچون بغاسته در
و گفت ای کسکه بحال لیل از در چو چشم همچون نظر بایسته کردن
تا سر مشاده او بر تو سخی کرد **بیت** تدرست زان باشد در دریش
جزیم دردی گویم در در خویش گفتن از زبور بحاصل بود با یکی در خود
ناخورده نیش تا ز حال نباشد همچون حال من باشد ترا افشانه پیش
سوزن با دیگری نسبت کن او تک بردست دین بر حضورش **حکایت**
قاضی میدان را حکایت کند که با غلبه پیری بگری داشت و مرغوش و فل
دش در اتش روز کاری و طلبش متلف دیوان و مرقد و جوان
در حبس شاه کوپان **نظم** در چشم من آمد آن سهی مرد بلند بر بود دلم ز دست
و در پای افکند این دیده شرح میکشد دل بکند تو ای که بکس دل
نمی دیده **نظم** شنیدم که در کداری پیش قاضی باز آمد برنجی زین
بگوشش رسیده بود و زانم الاوصاف رنجیده و دشنام بی تماشای دادن گرفته
و سفت گفت و سنگ برداشت و بیج از بر می زد و گذاشت قاضی
یکی را از علای معتبر که همراه او بود گفت **نظم** آن شاهدی خوشم گرفت

67
بیش وان عقده بر ابروی زرش شیرش **نظم** در بلاد عرب گویند
ضرب الجیب زریب **نظم** از دست تو مشت بردان خوردن
خوشتر که برست خویش آن خوردن **نظم** همانا که وقاحت او بوی
می آید و پادشاهان سخن بصلابت گویند و باشد که در زمان صلح
نظم انکور نو آورده ترش طعم بود روزی دوسه صبر کن که شیرین
کرد **نظم** این بگفت و مسند قضا باز آمد تهنیت از عدول بزرگی که
ملازم او بودند زمین خدمت بوسیدند که با جازات سخنی در خدمت
بگویم اگر چه ترک دست که بزرگان گفته اند **بیت** نه در سخن بخت کردن
رواست خطا بر بزرگان گرفت خطاست **نظم** اما حکم آنکه شکر سوختن افام
خداوند ملازم روز کار بندگانیست مصلحتی که بیند و اعلام نکند
نوعی از خیانت باشد طریق صواب آنست که پیرامن طمع نکردی
و فرسخ مع در نوردی که منصب قضا آجا کجا نیست تا کجا شیع
نوش نکردی و حریف آنست که در بی و حدیث آنکه شنبه **نظم**
یکی کرده بی آب ردی بسی چه غم دارد از آب ردی که
بس نام بیکوی پنجاه سال که یک نام زشتش کند پایمال **نظم** قاضی را
نصیحت بباران بکند که در سن رای ایشان آفرین خواند و گفت
نظر رای عزیزان در صلیت حال من صوابست و مسند بی جواب گفت
عریه ولان جبا بالملام بزدل سمعت انجا یفتریه عدول **نظم** ملاست کن
مرا چند آنکه خواهی که توان شنیدن از زنجی سیاهی **نظم** و بگرد از باد تو نازل

کردیم سر کوفته مارم نوازیم که ز چشم **نثر** این کیفیت دگر نماند بقیض حال
بر آنجخت و غمت بیکران بجخت گفته اند که مرکز از رد در تراوست
وزود در بازوست و آنکه برفت دنیا دست رس ندارد در دنیا کس
نثر هر که زرد سر فرد آورد در تراودی همین دوش است **نثر**
فی الجمله شبی خلوتی بستر شد در هفت شب شخ را خبر شد و قاضی شب
شراب در سر و شاه در بر از شمع نمی گفت و بر تم میگفت **نظم**
اشب کبروت نمی خواند این خوس عشاق بس کرده منور از کنا
یکدیگر ششم فتنه بختت ز نمار بیدار شتار در عمر نفوس است آن
در خم گیسوی تابدار چون کوی عاج در خم چو کان آبوس تاشدی بجز
باک صبح باز در مرای تابک غیوکوس بس از لب چو شمع خردسین
برداشتن بکف میبوده خوس **نثر** قاضی درین حالت بود که یکی از متعلقان
وی از در درآمد و گفت چو شیشی خیز تا پای داری کز که حودان بر تو
دقی کرده اند بلکه حق گفته اند تا آتش فتنه که منور از کست آیه تبری
ز روش نیم مباد که بالا بگرد عالمی بازا کبر و قاضی تبسمی کرد و گفت
نظم بچه در صید برده ضعیف را چه تفادون کند که مکاید روی در روی
دوست کن بنشین تا عدد پشت دست بخواید **نثر** ملک را هم در آن
شب آبی کردند که در مکاتف چنین منگری حادث شده است چه فزایی
گفت من اورا از جمله فضیلتی عصر و یگانه در مر میدانم باشد که معاند
در حق وی بعضی خوض کرده اند این سخن در معقول من نیاید مگر آن که

که که معاینه کرده **نثر** قاضی در خواب سستی و بجز از ملک هسته شنیدیم که
سحر کاهی ملک باقی چند از خاصان با این قاضی فراز آمد شعاع را
دیدار داده و شاه نشسته و می ریخته و قرح شکسته با مسکه و مطلق
بیدار کرد و گفت که بریز که آفتاب بر آمد قاضی در ایست گفت که از کدام
جانب بر آمد گفت از طرف مشرق گفت الحمد لله که منور در توبه با است
بمکرم این حدیث نبوی که لا یفلن باب التوبه علی العباد حتی تطلع الشمس
معزها استغفر الله العظیم و التوبه الیه **نظم** این دو چیزم بر کاه آنگینند
بخت نافر جام عقل با تمام کر فایم کنی مستقیم و بخششی عفو بهتر اتمام
نثر ملک گفت توبه درین حالت که بر هلاک خویش اطلاع یافتی سودی کند
آیه قرآنی فلم یکفینهم ایمانهم لما راوا باسنا **نظم** چه سود از دزدی
آنکه توبه کردن که توانی کند انداخت بر کاخ بکند از میوه کو کناه کن
ز چون کناه کرد دست از شاخ **نثر** با وجود چنین منگری که ظاهر شده
بر سبیل خاص صورت بندد این گفت و بگوکلان عقوبت دردی آید بخت قاضی
گفت مرا در خدمت سلطان یک سخن باقیست ملک پرسید که آن چیست
گفت **نظم** باستین ملالی که برین افشانی طبع مدار که از دامنست
بدارم دست اگر خلاص حالست ازین که مرا است بدان کرم که تو
داری امید داری هست **نثر** ملک گفت این لطیفه بیع آوردی
و این نکته را غریب گفتی و کنن محال عقلست و غلبه شرعیکه ترا مردز
فضل و بخت از جنگ عقوبت من برهاند مصلحت آن صبی میم که ترا از تمام

زیر اندام تا دیگران عبرت گیرند قاضی گفت ای خداوند زوی من
من پرورده نعمت این خاندانم و تنها من کنه نکردم دیگری را بنده
تا من عبرت گیرم مگر را ازین سخن خنده گرفت و از خطای او در گذشت
و متعجب از آنکه اشارت بکشتن او می کرده بود بگفت **نظم** ای که حال عیب
خویش بنده طبع بر عیب دیگران فرزند **حکایت منطوقه** جوانی پاک یار
و پاک رو بود که با پاکیزه روی در کرد بود چنین خواندم که در دریای
اعظم بگردابی در افتادند با هم چون آتش آدست گیرد مبادا کاندرا
سخنی ببرد می گفت از میان موج و تپویر مرا بگذار و دست یار من گیر
درین گفتن جهان بر روی برآفت شنیدندش که جان بیداد می گفت
حدیث عشق از آن بطلان محکومش که در سخن کند باری فراموش چنین کرد
یاران زندگانی ز کار افتاده بشنیدند تا بدانی که سعادت راه درم عشق باری
چنان دانم که در بغداد نازی و لاراجی داری دل در بند و در چشم
از همه عالم فرو بند اگر بخون و بلی زنده گشته حدیث عشق ازین فرزند
باب ششم در ضعف پیری حکایت با طائفه دانشمندان
در جامع دمشق بحث می کردم جوانی از در درآمد و گفت درین میان شما
کسے باید که زبان فارسی داند یاران اشارت بر من کردند گفتن خیر است
گفتند پیری صد و پنجاه ساله در حالت نزع است و زبان فارسی سخن میگوید
مفهوم نمیشود اگر بگویم قدم رنج زبانی اصابت باشد که مک و حتی می کند
بر خاستم و بیابانش فراریدم شنیدم که میگفت دی چه گفتم برکم

بگام درینا که بگرفت راه نفس درینا که برخان الوان عمر دی چند
بودیم و گفتند پس **نثر** معانی این سخن را بفرمایید ایشان می گفتند تعجب
می کردند و از غرگشته تانف بجز درند گفتند درین حالت چگونه
گفت **نظم** ندیده که چه سخنی می رسد کسی که از دلش بر میگردد دندان
قیاس کن که چالش بود این عفت که از وجودش نفس مرده در جانی **نثر**
گفتن تصور مرکب از خیال بر کن دوم را بر طبیعت مستعمل کردن که
فیلسوف گفته اند **حکمت** مزاج اگر چه مستقیم بود اعتماد بقارانش باید
اگر چه باطن باشد دلالت کلی بر کلی کند اگر خواهی طبیعی آدریم تا معالجه کند
گفت هیبت **نظم** خواج در بند نقش بود است خانه از پای پست و برآفت
دست بر من زنده طیب طرف چون حرف میداد و قاده حرف پیر مردی
ز نزع می آید پیره زن صدش می آید چون محبط شد اعتدال مزاج
نه غریب از کند نه علاج **حکایت** پیری حکایت می کرد که در چشم خواست
بود و حجره بکل آراسته و خلوت با او نشسته و دیده و دل در آوست
شبهای راز نغمی و بدنها و لطیفها می گفتی باشد که وحشت نمیکرد و بولنت
پذیرد فی الجمله بی میگفت تحت بلذت یار بود چشم دولت بیدار که صحبت
پیری و قادی کم در چشمه و نیک و بد آرزوده که حق صحبت بداند
و شرط سورت بجای آورد شفق و مهربان خوش طبع و شیرین زبان **نظم**
تا تو نام دولت بدست آرم و ز پیاز آرم نیاز آرم در چو طوطی شکوه
خوشتر جان شیرین فدای پروشت **نثر** که کناری بدست جوانی

محب خیره رای مکتب سیر که مردم موسی پزد و سر روز باری کبرد
 و مرثب بجای سب **نظم** و ناداری مدار از بلبل چشم که مردم بکلی یک
 سر ایند جوانان لطیف و خوب خسار و لیکن در وفا با کس نماند **نثر**
 بکلی پیران که بعقل و ادب زندگانی کنند نه بعضای جمل جوانی **نظم**
 ز خود بهتری جوی و فرصت شمار که با چون خودی کم کنی روزگار **نثر**
 گفت چندان ازین نظم سخن بگفتم و پنداشتم که دشمن رقیب من آمد
 و مرغ موش صید من شد که ناکاه غم سرد از دل پروردگار
 و گفت چندین سخن که تو گفتی در ترا زوی فضل من و زن آن سخن
 ندارد که وقتی از قافل خویشت شنیده ام که گفت زن جوان را که
 تیری در بهلوشیند به که پیری **نظم** زن که بر مرد بی رضا بر خیزد
 پس فتنه و جنگ از آن سرا بر خیزد پیری که ز جای خویش نتواند قامت
 الا بقصاکش که عصاب بر خیزد **نثر** فی الجمله امکان موفقت بود بمفارت
 انجا مید چون مدت عدتش آمد عقد نخواستند با جوانند خوی
 ترش دی و بی هست و مومارست که از وجود جفا ای یک در پنج و
 کشیدی و شکر گفت حق گفتی که الحمد لله آران عذابا لیم بر حیدم
 و برین نعمت مستقیم بر سیدم **نظم** با این همه جور و تند خوی نازت
 بکشم که خوب روش با تو مرا حق اندر عذاب بیه که شدن با درکی
 در پشت بوی باز از من خوبودی نیکتر آید که کل از دست شیت
حکایت مها پیری بودم در دیار بعلبک مال فراوان داشت

داشت و فرزند خوب رودی شبی حکایت کرد که مراد عمر خویش
 جز این یک فرزند نموده است درختی درین وادی زیارت حاجت
 مردمان بحاجت خواستن آنجا روند شبها در پای آن درخت بحق
 برناید هم تا خدای تعالی مرا این فرزند بخشیده است شنیدم که پسر
 با رفیقا آمده است میگفت چه بودی که من آن درخت را بد استی
 که حکایت ما دعا کردی که پدرم بمردی خوب است دی گمان که پسر
 عاقلست و بر طغنه زنان که پدرم فروتست **نظم** عمر با بر تو بگذر که گذار
 کنی سوی تربت پدرت تو بجای پدر چه کردی نیز تا همان چشم دار
 از سر **حکایت** روزی بعرف جوانی سخت مانده بودم و شبانگاه
 در پای کبوه خفته بودم پیر مردی ضعیف از پس کاردان همی آمد
 گفت چه خبری که نه جای خفت است گفتم چه مردم که نه پای فتنست
 گفت نشینید که گفته اند رفتن و نشستن به که دویدن و گسستن
نظم ای که شتان نزلی شباب پذیر کار بند و کار آموز استانی
 دو یک روز در شباب و شتر آهسته میرد شب و روز **حکایت**
 جوانی جبت و لطیف و خندان شیرین زبان در خلقه عشرت بود
 چنانکه در دلش از هیچ نوع غم نبودی و لب از خنده فرام نیامدی
 روز کاری چقدر آمد که اتفاق ملاقات بعد از آن دیدش زن خواسته
 و فرزندان آورده و بیچ نشانش بریده و کل موشش خروده پریش
 این چه حالتست گفت تا که دکان خود بدم دیگر که دکی نکردم **نظم**

چون پیرش زکودکی دست بدار ایام جوانی بخوانان بگذار
 طرف جوان زیر مجوی که در نماید آب رفته بجوی زرع را چون رسید
 وقت درو نخره چنانکه سبزه نو پیرزی موی سیه کرده بود
 گفتش ای ملک دیرینه روز موی تلبیس کرده راست نخواهد
 این پشت کوز دور جوانی بشد از دست آه و در بغل زین دلغوز
 قوت پرتی شیرینی نماند راضیم اکنون پیری چو یوز **حکایت** وقتی در
 جل جوانی بانک برادر زوم دل آزرده بکج بنشست و گریان
 گفت که مگر خودی فراموش کرده که با من در شنی یکی **نظم** چه خوش گفت
 زال بفرزند خویش چو دیدش شک افکن پیلین کرا ز عهد خردیت
 یاد آمدی که بچاره بودی در آغوش من نمدی دیرین روز بر من جفا
 که تو شیر موی دین نره زن **حکایت** تو انگری بخیل را پیری بود
 در بخورشد بکنجوا آن گفتنش مصلحت آنست که ختم قرآن کنی از بهر
 یا بدل فریاد باشد که خدای تعالی شفا دهد زمانی در مکر زور رفت
 و گفت ختم اولیز که کلمه دورست صاحب دل بشنید گفت
 ختمش بعلت آن اختیار آمد که قرآن بر سر زبانت وز در میان جان
نظم در بغل کردن طاعت نهادن کوش همراه بوری دست
 بدیناری چو در کل نماز و کرم خوانی صد بخواند **حکایت**
 پیر مردی را گفتند چرا زان کنی گفت با پیر زمانم الفی نباشد کشید
 جوانی نخواه چون گفت داری گفت من که پیرم با پیر زمانم الفی

باشد او را که جوانست با من که پیرم چه دوستی صورت بندد پس رک
 اولیز **حکایت** منظومه شنیده ام که درین روز آگین پیری خلیفت
 که پیرانه سپر کبر دجفت بخاست دخترکی خوبرو گو مر نام که درج کوشش
 از چشم مردمان نهفت چنانکه رم عود بود تماشا بود ولی خللا
 اول عصای شیخ بخت کمان کشید و زرد برهرف که نتوان رفت
 مگر بسوزن پولاد جا به سنگفت بدوستان کلا غار کرد و حجت ساخت
 که بر شمشیر قاضی کشید و عطا گفت پس از خلافت و شفت کاه دختر
 ترا که دست بر زد که چه دانی سفت **باب هفتم در تاثیر تربیت**
حکایت یکی از روزی پیشین پیری کودن داشت پیش یک از دانشمندان
 فرستاد که این را تربیتی کن باشد که عاقل میشود مدتی تعلیمش کرد
 مؤثر نیاید پیشین در ش فرستاد که این عاقل نمیشود و در اینز دیوانه کرد
 چون بود اصل کوسری قابل تربیت را در اثر باشد هیچ صیقل نگویند
 کرد آهنی را که بد کبر باشد مک بد برای هفتکاشوی چونکه تر شد
 پلید تر باشد خرد عیسی کشن بکند برند چون باید هنوز خرد باشد **حکایت**
 حکیمی پسران را پند داد بیکه جانان پدر هر آموزد که ملک دولت دنیا
 اعتمادش بد و مال ده روزه زوال پذیرد و جاه از دروازه بدر زود
 و سیم دوز در سفر و حضر محل نظر است یا وز و بیکار برود یا خوابه بقاری
 بخورد اما هر چشمه زاینده است و دود پاینده اگر هر نند از دولت نشسته
 غم نباشد که هر نفس خود دوست است و هر مندر جا که رود قدرش

بمذ شود و بر صدر نشیند و بی هر لقمه چید و سخنی نیند **نظم**
سختت پس از جاه تحمل کردن خورده بناز جو مردم بودن
حکایت منظوم وقتی افاد قند در شام مرس از گوشه زار رفت
روستازادگان دانشمند بوزیری پا داشت رفتن بر آن وزیر عقل
بمدایی روستا رفتن میراث پدر خواستی علم پدر آموز کین بال پرخرج
توانم دیده روز **حکایت** یکی از فضلا تعلیم ملک زاده میدادی
و زجر زانجا با وضرب بیقیاس کردی باری پس از بی طا شکایت
پیش بر برد و جاه از تن در دیده برداشت پدر را دل هم آمد و ستاد
بخواند و گفت پسران آحاد رعیت را چندین جفا و تیغ نیکه کنیز
سبب چیست گفت ای خداوند سخن باندیش باید کرد و حرکت
پسندیده خاقان پادشاهان را که بر دست و زبان ایشان
مرچ رود مرآینه با خواه گفته آید و قول فعل عوام الناس را اعتبار
چندان نباشد **نظم** اگر صد ناپسند آید ز درویش رفیقش
یکی از صد نماند و اگر یک ناپسند آید ز سلطان از اقلیمی باقلیمی
رسانند **نثر** پس واجب آمد در تهذیب احکام خداوند زادگان انبتم
الله بنا ما احسننا اجتهاد از ان پیش باید کردن که در حق عوام
نظم هر که در خدمت ادب نماند در بزرگی فلاح از او برخاست
چوب تر از چانکه خواهی بچ نشود خنک جز با تش راست ملک چون
تذیر و تقیر او شنید پسندید و خلعت و نعمت بخشید و در توبه پیش

پایگش بلندتر کردانید **حکایت** معلمی کتابی را دیدم در دیار
منزب ترش روی و تیغ کفتار و بدخوی و مردم آزار و کد اطبع
و ناپرهیز کار که عیش مردم بیدار او تباها کشته و خواندن
قرآنش دل مردم سیه کردی و جمعی پسران پاکیزه و دختران
دو شیره برست بجای او کفتار نه زهره خنده و نه یاری کفتار
گاه عارض من نیکی را بطبع زوی و گاه بلورین یکی را شکسته
کردی القضا شنیدم که طری از خیانت او معلوم کردند و برانند
و مکتب را مصلحی دادند پارسایی سلیم نیکر و حکیم که سخنی خجسته
گفتی و بوجبار کسی بر زبانش نشسته کوهکان را میست ستاد
نخستین از سر بر رفت و علم ذوی را اخلاق ملکه دیدند و مرکب
دیو یک یک شدند و با اعتماد علم او ترک علم بگفتند و اغلب
اوقات بیازید فراموش شنیدی و لوح درست ناکرده در سر
هم شکستی **نظم** استا معلم چو بود بی آزار خرسک بازند کوهکان
در بازار **نثر** بعد از دو هفته بر در آن مسجد کز کرم معلم دیدین
دیدم که دل بر دوش کرده بودند و بمقام خویش آورده انصاف
برنجیدم و لا حول گفتیم که ای بیس چرا معلم ملاک کردند پیر مردی
جهان دیده حاضر بود و بخندید و گفت نشنیده که گفته اند **نظم**
پادشاهی پسند مکتب داد لوح سببش بر کنار نهاد بر سر لوح او
نشست برز جور استا بد که مهر پدر **حکایت** جوان ز غناست

نغمی بمقیاس از ترکه عغان رسیده بود فسخ و فخر آغاز کرد
دستلفی و مدبری همیشه گرفت و فی الجمله نام از منکری چیزی نگذرد
دسکه که نخورد باری ضیحتش کفتم که ای فرزند دخل آب داشت
و فرخ آسیای کردان یعنی فرخ فرادان کردن کسے راست که
و خلعتش دارد که گفته اند **نظم** چو خلعت بست خرج آهسته تر
که که میگوید تلاحان مردی اگر باران بومستان نبارد بسالی
دجله گردد خشک رودی **نظم** عقل داد بپیش کبر و لهو و لعب
بگذار که چون نعمت بر آید سخنی برای پیشمانی خوری پس از لذت
نمای و خوش این سخن در گوش نیاورد و بر قول من اعتراض کرد گفت
راحت عاجل را بمشور بستم جمل منقص کردن خلت رای خردند
نظم خداوندان کام بکنجی چرا سخنی خورد از بیم سخنی برداشتی
کن ای بار و لغوز غم فردا نشاید خورد امروز **نظم** تکلیف من که
در صد مردت نشسته ام و عهد فتوت بسته و ذکر انعام من در
انواع عوام افتاده **بیت** هر که علم شد بسخا و کم بندش یاد کند
بر درم نام کوبی چو بر دوش زد کوی در توانی که بیدی بروی
نظم دیدم که نصیحت نمی پذیرد و دم گرم من در آسن مرد او از میکند
تک مناحت کفرم در وی از صحبت بگردانیدم و بکنج سست
بنشستم و قول حکما را کارستم که گفته اند **نظم** که چه دانی که نشوند
بکوی مرچ دانی رنگجویی پند زود بینی که غیره سر باشد بدو پای

بدو پای و خاداه اندر بند دست بردست میزد که در نفع
نشیدم حدیث دانشمند تا پس از مدتی دیدم بصورتی که
جامه پاره پاره بهم دوخته و لقمه لقمه می انداختند دلم از ضعفش
بهم برآمد و هوش مردت ندیدم در چنان حالت ریش درویش را
بنشین مکت خراشید و نمک حسرت پاشید پس بدین خوش
گفتم **نظم** حرف سغله در پایان هست نیندیشد ز روز ننگدستی
درخت اندر خزان چون برفش اندرستان لاجرم بی برکت ماند
حکایت پادشاهی سپهر خود را بکشت باد معقم را گفت این سپهر
تر پیش کن چنانکه بجای فرزندان خود راستی دور آمد سعی کرد
بجای رسید و فرزندان برب در فضل و بخت سر آمد شدند
ملک دانشمند را مواظده کرد و گفت وعده را نسیب کردی و شرط
و فایز جای نیادردی گفت ای پادشاه تربیت یک است و استعداد
مختلف **شعر** که چه سیم دوز ز نسکا آید می در همه سکه نباشد ز روزیم
می تا بد در همه عالم بخیل جای نمان بکند جای دیم **حکایت**
یکی را شنیدم از پیران مزی که مرید را گفت ای پسر چند آنکه نطق
آدمی زاد بر دوزیست اگر بروری دهنده بودی ز مقام ملائکه بر کنی
نظم فراموشتم نکرد ایزد در آن حال که بودی لطفه مدفون و بیرون
روایت داد و طبع و عقل و ادراک جماع نطق و رای و حکمت و شکر
ده انگشت مرتب کرد و در کف دو بازویست مرکب بر دوش

کنون پنداری بی چیز تمت که خواهد کردنت روزی فراموش
حکایت اعرابی را دیدم که بر سر امی گفت یا بنی انک رسول الیم
مازا کتبت لوقان انکسبت یعنی پرسیدند که عدت چیست
گنویذ پدوت کیست **نظم** جانم کعبه را که می پوشند او نه از کرم
قبدا نمی شد با عزیزی نشست روزی چند لاجرم سجاد کرامی شد
حکایت در مضایف کجا آورده اند که کژدم را ولادت معبودست
چنانکه سار جوانات بکجا اوحشای در خود بخورد و شکش میدرد
در راه صحرا میگرد این نکته پیشتر که بگفتم بگفت لاجرم بجز چنین نشاید بود
که در خردی با مادران معامله کند و در بزرگی مقبول تر و محبوب تر
نظم ببری را پر و صفت کرد کای جوانمزد کوشش در این بند مرکه
با اهل خود فلکند نشود دوست روی و دو نمند **حکایت** کژدم را
حکایت کند که گفته که چرا زستان بدر نمی آید گفت تابانم
چو مرست که در زستان نیز باشد **حکایت** خیره درویشی
بود گفت اگر ندای تن مرا پیری بده جز این خرد که پوشیده ام مرچه
ایشان کم درویشان اتفاقا بر آوردش دانند و بر عهد خود فایز بود
یاران بوجبه شرط نهاد بس از چند ساله از سفر شام باز آمدم بخدا آن
بگذشتم و از کیفیت حالش پرسیدم گفته پیش خر خورده و عربه
کرده که کشته و از شکر کینه و پدر را بعلت و سلسله در کردن
ناده اند گفتم این باراجبت از خدا خواسته است شعر زنان یار دار

یار درای مرد شیر اگر وقت ولادت مار زاینده از آن
بستر نیز دیک خردمند که فرزند آنان مموار زاینده **حکایت**
طفل بودم بزرگی را پرسیدم از بلوغ گفت در مسطور آمدوست که
سه نشان دارد یکی پازده ساگی و دیم احلام سیوم بر آمدن
عاشق اما در حقیقت یک نشان دارد و این آنست که در بند
خدای تعالی پیش از آن باشد که در بند رضای خویش مگر کسی را که
این صفت نیست در نزد محققان بالغ نیست **نظم** بصورت
آدمی شد قطره آب که چل روزش قرار اندر رحم ماند و کرجل ساله را
عقل و ادب نیست تحقیقش نشاید آدمی خواند جوانمردی لطف
و آرمیت همین نقش میبوی پذیر هنر باید که صورت میتوان کرد
باوانا دراز و تنک در کار جوانان را نباشد فضل اچنان
چرفق از آدمی نقش دیوار بدست آوردن و یا هنر نیست
یکی را که توانی دل بدست آر **حکایت** منند و نقطه اندازی می
مکین گفتش ترانانه نه آنست که است یا نیست **نظم** تا ندانی که
سخن عین صوابست کوی و آنچه دانیکه نه بگو و خرابست کوی
حکایت مردکی را در چشم گرفت پیشین بیچار رفت و گفت
چشم مراد وای کن و بیچار از آنچه در چشم چهار پیمان بکشید
در دیده او کشد کور شد دعوی پیش قاضی بردند گفت بر بیچار
هیچ تاوان نیست زیرا که اگر این مردک خرنودی پیشین بیچار

مقصود ازین سخن اینست که هر که نآزموده را کاری بزرگ
فرماید بخت عقل منسوب گردد **نظم** نهد موشمند روشن رای
بفرزاید کارهای خطیر بویانها اگر چه باخفاست بنزدش کارگاه
جزر **حکایت** یکی از بزرگان نامه را پسری فوت یافت پرسیدند که
برصدوق نوشتن چه نویسیم گفت آیات کتاب مجید عز و شرف
بیش از آن دارد که چنین جایگاه نویسند که روزگار سوده کرده
و خلائق بر آن گزینند اگر بضرورت چیزی بر آن نویسد این قدر
کفایت **نظم** ده که هر که که سبزه در بوستان بد میدی
چه خوش شادی دل من بگذرای دوست تا بفضیل بهار سبزه
ببینی رسیده از گل **حکایت** پارسیانی بر یکی از خداوندان نعمت
گذر کردند بنده را استوار دست و پای بسته عقوبت میکرد گفت
ای پسر همچون تو مخلوقی خدای را غرور و جمل اسیر حکم تو کردانیده است
و ترا بر وی فضل داده بظاہر و مکن که فردا او به از تو باشد
و در قیامت سرسار باشی **شعر** بر بنده بگیر چشم بسیار جوش
مکن و در شش بازار او را تو بصد دم خریدی آخر نه ز خاکش آفریدی
این حکم و غرور چشم تا چند هست از تو بزرگتر خداوند **دیگر**
ای خواجه ارسلان و آغوش فرمانده خود مکن فراموش **نثر** و زجرت
از خواجگان کائنات صلوات الله علیه و سلامه که گفت بزرگتر
حسرتی در روز قیامت آن بود که یکی بنده صالح را در بهشت بر بند

بند و خداوند کار فاسق را بدو رخ **نظم** بر غلامی که طوق خدمت است
خشم بجد مران و طبره بگیر که نصیحت بود روز شمار بنده آزاد خویش
در زنجیر **حکایت** سالی از بلخ بمندان سفر افتاد و راه از حران
بر نظر جوانی به در قبه عمرا ما بود سپهر باز چرخ انداز که ده مرد **نثر**
کان او زه نکرده و زور آوران روی زمین پشت او بر زمین **نثر**
آماستیم بود و سایه پرورده نه جاننده و نه سفر کرده در صد
کوس دلاوران بگویش ز سیده و برق شمشیر سواران ندیده
نظم نیفاده در دست دشمن اسیر بگردش نباریده باران تیر
نثر الفقه دلاوران و این جوان در چه ام دو ان تا مردی یار قدیکه
پیش آمدی بقوت بازو بیکند و سر درخت عظیمکه دیدی
بر زهر سنج بکندی و نفاخ کنان کفنی **بیت** پیل کو تا گفت و باروی
مردان مید شیر کو تا که هر چه شیران مید **نثر** مادرین حالت
بودیم که دو مزد و از پس کس سر بر آوردند و قصد قتل کردند
بدست یکی حربه و در فعل آن دیگر کلنج کوبی آن جوارا کفتم چه پایی
وقت موست **نظم** بیار آنچه داری ز مردی و زور که دشمن با پای
خود آمد بگور **نثر** جوارا دیدم که تیر و کان از دست افتاده در زه اندام
نظم نه هر که سوی شکاف تیر جوش خانی بروز حمله جنگ آوران بدر
پای **نثر** چاره جوان ندیدیم که رخت و سلاح و جامه را کردیم و جان
بسلاست آوردیم **شعر** کارهای کران مرد کار دیده فرست

که شیر شیره در آرد زیر خم کند جوان اگر چه قوی بال پهلین بشد
بجک دشمنش از مومن کس بد پوند نیز پیش مصاف آرموده
معلومست چنانکه مسئله شرح پیش داشتمد **حکایت**
توانم زاده را دیدم که بر سر کور پدر نشسته و باد رویش چنانچه
پوسته که صدوق تربت پدرم سکین است و کتابه رنگین
دوشن خام اندوخته و فیروزه بکار برده بگور پدرت چه مانده خستی
دو خاک بر کرده و زاهم آورده پدر در پیش گفت ناموش که تا
پدرت در زیر این سنگ کران بر خود بچسبیده باشد پدرم بهشت
رسیده بود **نظم** هر که کمتر کند بروی ر بره آسوده تر کند رفتار تر
در خیر است که موت الفقرا آراسته **قطعه** مرد در پیش که با دستم
کشد بدر حرکت همانا که سبکبار آید و آنکه در نعمت و در راحت
و آسانی زیست مردش زین همه شک نیست که دشوار آید
به حال اسیر که ز بند برهد هر از حال امیری که گرفتار آید **حکایت**
بزرگی را پرسیدند از معنی این حدیث که اعدی عدد ک نفس کافی
بن جنبیک گفت بگم آن که مر آن دشمنی که بوی احسان کند دوست
تو کردد مگر نفس که چندان ما را پیش کنی مخالفت زیادت کشته
شعر زشته خوی شود آدمی بکم خوردن و ک خوردن چو با هم بویند
چو حمار مراد مر که بر آری مطیع امر تو شد غلب نفسک فرماندهد
چو یافت مراد **حکایت** یکی را در صورت درویشی از بصره

صفت ایشان در محلی دیدم نشسته و شفقی در پیوسته و دفر
شکایت باز کرده و دم توانم آن آغاز سخن در اینجا رساید
بود که درویش را دست قدرت بسته و توانم را پای ارادت
اشکته **شعر** که با ما بدست اندر دم نیست خدا ندان نعمت را
کرم نیست **شعر** من که پرورده نعمت بزرگانم این سخن باشنیدم
ناپسند آمد گفتن ای یار توانم آن دخل مسکینانند و خیره گوشن
و مقصد زاران و کف مسافران و سخن با کران از بهر راحت دیگران
و دست تناول بطعام آنگاه برند که متعلقان و زیر دستان بخورند
و فضل حکام ایشان بازماند **نظم** توانم آن همه نعمت و نذر
و همت زکات و فطره و عتاق و هدی و قربانی توکی بدولت ایشان
رسی که موافق جزین دو کجست و آن هم بصدر پریشانی ترا کردند
جو دست و اگر قوت بود توانم آن را بهیسه شود که مال مزیکی دارند
و جان پاک و عرض صوفی و دل فارغ و قوت طاعت و رتبه لطیف
و صحت عبادت در کسوت لطیف پیدا است که از معده خالی چه قوت
آید و از دست تپی چه قوت را ند و از پای بسته چه سیر آید و از شکم
کرسه چه خیزد **نظم** شب پرالنده خسته آمد بدید بود خج با داندش
سور کرد آرد و تابستان تا فراغت بود ز کسالتش **شعر** فراغت
با نفاقه پیوندد و جمعیت در تنگدستی صورت بنزد یکی دست
تجریده عشااست و یکی مستقر عشا نشسته سر کز این بدان کی ماند

بیت خداوند مکتب حق مشغول پرانگه روزی پرانگه دل
نثر پس عبادت ایان بقبول ولینست که جمعد و حاضرند
نه پریشان پرانگه خاطر اسباب معیشت ساخته و او را
عبادت پرداخته عرب گوید اعوذ بالله من الفقر المکلب و جاده
من لا ائبت و در خبرست که الفقر هو الوجه فی الدارین کفنا شینه
که پیغمبر علیه السلام فرموده که الفقر فخری کفتم خاموش اشارت
خواجده عالم بفقر طاعتی است که مردان میدان رضا اند و تسلیم
تبرقتا نه ایان که خرقه ابرار پوشند و لقمه ادرافروشدند **نظم**
ای طبل بلند بانگ در باطن صیح بی توشه چه تدبیر کنی وقت سیح
نسب جز در دانه بردست سیح روی طبع از خلق سیح امر دی **نثر**
در ویش معیشت نیارند تا فقرش کفر انجامد که کاد الفقر ان یکن
کفر اولش بد جز بوجود نعمت بر حذر از پوشیدن یا درست خالص کفاری
کوشیدن و اناجی نس را بر تبه ایشان به نسبت سازند و بر علیا
بید سلفی که بماند نبینی که حق جل و علا در حکم نزل از نعیم اهل بهشت
خبر داده که اولگ لقمه رزق معلوم تا بدانکه مشغول کفایت از
دولت عفاف محرومست و ملک فراغت زیر کین قناعت و رزق
معلوم **نثر** شکار نماید اندر خواب همه عالم بچشم چشمه آب
نثر و همچنین هر گاه که سختی کشیده و نمی چشیده را بی خود را بشره
در کارهای عظیم اندازد و از توابع آن بهره برد و از عقوبت نهراسد **وصال**

و عله از حرام شناسد **نظم** سکی را که کوفی بر سراید ز شادی
بر چه کین استخوانست و کز نقش دو کسن دوش گیرند
لیم الطبع پندار که خوانست **نثر** اما صاحب دنیا بعین غایت حق
مخوطلست و حکما از حرام محفوظ مانا که تقریر این سخن نکردم
و برهان و بیان انصاف نیاردم از توقع دارم که مرکز پرده
دست و عالی برکت بسته و یا میزانی در زندان نشسته
یا پرده معصومی ریزد یا کفی از طعام بریده اما بعقت در ویشی
شیر مردان را حکم ضرورت در قبلها گرفته اند و کجا سفته و تحمل است که
در ویشی را نفس امارت مطالبت کند چون فوت آه نشن نماند
بعضیان بتلا کرد که بطش و فرج تو مانند یعنی دو فرزند از یک سکنند
تا این بجاست و آن دیگر بر پاست چنانکه درین معنی شنیدیم
در ویشی را بخشی بگرفتند شرساری برد اگر چه میم سبکباری بود
گفت ای مسلمانان ز زمارم که زن کنم و قوت ندارم که صبر کنم لا اجماع
فی الاسلام و از جمله مواجب سکون در جمعیت درون که خداوندان
نعمت را میسر شود مرشبه صنی در بر گیرند و هر روز نوجوانی از
سر که در صبح تا با از دست از صباحت و بردل و سرد خرا ما را
بای از خجالت او در کل **نظم** سخن عزیزان فرود برده جنگ سرگشته
کرده غناب رنگت محالست که با حسن طلعت او که دلا می را گردد
و با قصد مای کند **نظم** دلی که جو بر شتی ربود و یغاکرد کی الفت

کند بر تان یغیابی **نثر** اغلب تهنی درستان و امر عصمت
بمعصیت آید **نظم** چون مک درنده گوشت یافت نه پرسد
کین شتر صالحست و یا خرد جال **نثر** چه باید استوران که بعت
کدایی در عین فدا افتاد و بفرض نیکامی درشت نامی **نظم**
با کسکی قوت پر همز نماند افکس عیان از کف تقوی استانند
نثر حالی که سر این سخنها بگفتم عیان طاقت در ویش از دست
درای جواب تیغ زبان بر کشید و انضاحت در میدان وقاحت
جهانید و برین دو اندید و گفت چندان مبالغت بوصفایشان
بگردی سخنهای پریشان بگفتی که عقل تصور کند که کوی تر باشد
یا کله خزان از زان شسته متکبر مغرور و محجوب مغرور و مستقل
و نفعت و مفتق جاه و ثروت که سخن نگویند آلا بسقامت و نظر
نمند آلا بکرامت علماء را بکدایی کسوب کند و فضلا را بی پروایی
معیوب گردانند بعزت مالی که دارند و قوت جاسی که پذیرند برتر
از همه نشینند و خود را همه از همه میند و نه آن در سز دارند که
بر کس فرودارند بجز از قول حکما که گفته اند هر که بطاعت از دیگران
کم است و بر نفعت بیش تو آنکه مست بصورت بمعنی درویش
بیت کربی همز مال کد کبر بگویم کون خوش شمارا که کا و غیر مست
نثر کفتم مذمت ایمان روا دار که خداوند کریم گفت غلط گفتی
بنده و رمنند چنانکه که ابرند و نمی بارند چشمه آفتابند کسی نمی آید

نمی آید و بر مرکب استطاعت سوارند و نمی رانند قدمی بهر خلا نهند
و در می بی منت نمی دهند و آن مشقت فراهم آرند و سخت نگاه دارند
و آخر بجزت گذارند و حکما گفته اند که سبب بخیل قوت از خاک بدر آید که او
در خاک رود **بیت** بسعی و بیج کسی نفی بجنگ آورد در کس آید
و بی بیج و سعی بر دارد **نثر** کفتم بر بخل خداوندان نعمت و قوت یافته
آلا بعلت کدایی در کز مر که طمع کمیند کریم و بخیلش در نظر بی آید
حکما دانند که ز چسبیت و کما دانند که سخی و بخیل کسبیت کفا بجز
آن نیکویم که متعلقان در بر دارند و غلیظان و شدید از ابر کارند
تا بار غریزان ره ندهند و دست جبار سینه بی توانند و گویند که سخن
نیست درست گفته اند **نظم** آزا که عقل و همت و تدبیر درای نیست
خوش گفت پرده دار که کس در سرای نیست **نثر** کفتم بعلت آن که
از دست متوقان بجان آمده اند و از رقع کدایان بفتان و محال غلبت
اگر یک بیابان در شود چشم کدایان پر شود و دیده اهل طمع بخت
پر نشود همچنان که چاه بشنم و در شامی بچوستی بغریزی پوشیدی تا
نقد کسب نعمت در باخت و تیر حجت بر انداخت **نظم** آن تا سپر نطقی
از حمدای فصیح کور اجز آن بالعد استعار نیست **نثر** دین دوزر معرفت
که سخندان هیچ کوی در بر سلاح دارد و کس در حصار نیست مازاد
و بلیش نماند ذلیلش کردم دست نقدی دراز کرد و بهبوده گفتن آنگاه
چنانکه سنت جا بدانت که چون بدلیل از خصم فرودانند سلسله است

بجایند چون آذربیت تراش که بخت با سر بر نیاید بچنگ برخواست
که از آیت قرآنی **لن نمنه** لار جنگ **نر** دشنام داد و بقطش کشت
که با نام درید و پیشش گرفت **نظم** او درین دین در وفاده خلق از پی ما
دوان و خندان انگشت تعجب جهانی از گفت و شنید ما بدندان
نر العصه مرا فعت این سخن پیش قاضی بر دیم و بگومت عدل
راضی شدیم تا حاکم مسلمانان مصلحتی بگوید و میان تو انکران
و درویشان فرقی بگوید قاضی چون جلت ما بدید و منطق ما
باشنید بر عجیب تفکر فرورد و بعد از آن بسیار سر بر آورد
و گفت ای که تو انکران انا کفنی و در درویشان جفا روا داشتی
بدان که مر کجا کلی است فاراست و با خمر خوارست و بر سر کج
مارست و اینجا که در شاهوارست ننگ مرد مخوارست
لذت عیش دنیا را زحمت آبل در پست و نعت بهشت را
دیو بخاره و پیش **نظم** جور دشمن چه کند که کشد طالب دوست
کج داور و کل و غار و غم و دش دی بهمند **نر** نظر کنی در بوستان
که بیشکست و چو بختک همچین در زمره تو انکران کرد
و کفور و در خفته درویشان صابرند و خور **نظم** اگر ژاله هر قطره
در شدی چو خومره بازار ازو پر شدی **نر** موقبان حضرت حق
بل و علا تو انکرانند و درویش سیرت و درویش نند و
تو انکرمت و همین تو انکران آنست که غم درویشان خوردند

خورند و همین درویشان آنکه کرد تو انکران بگردد **نال ناله**
دین تو کل علی الله فهو حسبه دای آنکه کفنی تو انکران شتقلند
دسامی دست طامسی طائفه چنین که کفنی مستند قاصرت
و کافر نعت که برزند و بنند و بخورند و دمنند و مثل ابرند که اگر بارند
بما را طوفان بر دارد و با عتقاد کنت خویش از محنت درویش
بپرسند و از خدا نرسند و گویند **نظم** که از نیستی دیگری شده پاک
مرا حسرت کنی ز طوفان چه پاک دروان چو کلیم خویش برودن
بروند گویند چه غم کرده عالم مردند **نر** قومی بدین صفت که بیان کرد
طائفی از خوان نعمت نهاده دست کم کشاده و صلاهی نعم
در داده و میان بخدمت بسته و ابرو بتواضع کشاده طالب
نام از مغفرت و صاحب بنای و آخرت چون بندگان پادشاه
عالمیاه عالم و عادل کامل مویده مضمون مالک رقاب لا نام
حامی ثنور الاسلام و ارث ملک سلیمان اعدل ملوک زمان **نظم**
والدین ابوبکر بن سعید زکی ادام الله ایامه و اقباله **نظم**
پدر بجای پسر هرگز این کم نمند که دست جود تو با خاندان آدم کرد
خدای خواست که بر عالمی بخت یار بفضل خویش ترا پادشاه عالم کرد
نر قاضی سخن بدین پایه رسانید و از حد مبالغه در گذرانید
بمقتضای حکم قضا رضا داریم و از مصادرت در گذشتیم و بعد بحاجت
راه مدارا گرفتیم و سر بندارک بر نقد یکدیگر نهادیم و بوسه چند بر سر دروی

داویم و صلح کردیم و ختم سخن برین بود که حکمت **نظم** کن ز کردش
کسی شکایت ای در دیش که تیره بختی اگر هم برین نسق مردی
توانم اچودل و دست کامرانت مست بخویشش که دنیا و آخرت
بردی **باب هشتم در آداب صحبت حکمت**
مال از بهر آسایش عمرت نه غراز بهر محک کردن مال عاقلی را
پرسیند که بیکجنت کیست و بیکجنت چیست گفت یکجنت آن که
خورد گشت و بیکجنت آنکه مرد مرگت **نظم** کن نماز بر آن میچکس که
نمرد که عمر در تحصیل مال کرد و خورد **کتابت** موسی علیه السلام قارون را
پند داد و گفت حسن کا حسن الله ایک نشیند عاقبتش دید
نظم آنکس که بدینار دردم خیر میندخت عاقبت اندر سر دنیا رویدم
کرد خوامی که متع شوی از نعمت دنیا با خلق کردم کن چرخه با تو کردم کرد
ترجمه عرب گویند جُد و لا تمنن بان الفائدة الیک عائده
یعنی بخش و منت منه که فایده آن تو باز بیکر در **نظم** درخت کرم مرکبا
بیچ کرد گدشت از فلک شخ و بالا او که امید داری از دوبر خوری
بمنت مناره در پای او شکر خدای کن جو موفق شدی بخیر زانعام
فیض او نه معطل گذاشت منت من که خدمت سلطان میکنی منت
شناس ازو که بخدمت زاشت **حکمت** دو کس رنج بهوده بر دروغی
نی فایده کردند یکی آن که مال انداخت و خورد و دیگری آن که علم آموخت
و عمل نکرد **شعر** علم چند ان که بیشتر خوانی چو نعل در تو نیست نادانی

نادانی نه تحقق بود و نه دانشمند چار پایی بر دو کتاب چند دانستی
مغز را چه علم و خبر که برده میزست با دفتر **حکمت** علم از بهر دین
نه از برای دنیا خوردن **نظم** مر که بر همین دزدید و علم از بخت خرمنی کرد
کرد و پاک سوخت **حکمت** عالم ناپرهیز کار کو رست و مشعل دار
نماید و بنیند بهندی به دلا بهندی **نظم** نی فایده مر که علم در باخت
چیزی نخورد و زور میداخت **حکمت** ملک از خردمندان حال کبرد
و دین از پر هیز کاران کال با بد و خردمندان از صحبت پادشاهان
مستغنی است و پادشاهان بخصیخت خردمندان محتاج ترند که
خردمندان بقریب پادشاهان **نظم** پندی که گوشه ای پادشاه
در همه عالم به ازین پند نیست جز خردمند مغز اعلى که چه عمل کار
خردمند نیست **حکمت** سه چیز پایدار نامند مال نه تجارت و علم بی
و ملک نه سیاست **شعر** وقتی بطاعت کوی و مدارا مردی باشد که
در کند قبول آوری و وقتی بعنف کوی که صد کوزه نبات ناکه
چنان بکار نیاید که حنظل **حکمت** رحم آوردن بر بدان است
بر نیکان و عفو کردن از ظالمان جو رست بر درویشان **نظم**
خبیث را چون عهد کنی و بخوای بدولت تو کنه میکند بانباری **پند**
بر دوستی پادشاهان اعتماد نشاید و با دوزخ خوش کو دکان غره
نباید شد که آن بخوابی مبرل شود داین بخوابی متغیر **بیت** معشوق
مزار دوست دل ندی درمی دسی آن دل بجدایی نمی پند مر آن ترک

داری با دوست در میان من چه دانی که وقتی دشمنی کرد
 رازی که داری و خواهی که پنهان بماند با کسی در میان من و اگر
 نیز معتمد باشد که او را دوستان باشد و بر او تو از تو دشمن
 توان بود همچین مسلسل شعر خاموشی به که ضمیر دل خویش با کسی
 گفتن و گفتن که مگوی ای سلیم آب ز پر شمه بپرد که جو پر شده
 توان بستن جوی **بیت** سخن در نهان نباید گفت که بهر سخن
حکایت دشمنی ضعیف که در طاعت آید و دوستی نماید
 مقصود وی آنست که دشمنی قوی کرد و گفته اند بر دوستی دوستان
 اعتماد نماید تا بتلقین دشمنان چه رسد **حکایت** هر که دشمن حقیر را کوچک
 شمارد چنان باشد که آتش اندک را مهمل گذارد **شعر** امروز بکش که
 بیژان گشت کاش چو بلند شد جهان نجات گذار که زه که کارنا
 دشمن چو بیز می توان دوخت **نصیحت** سخن در میان دو دشمن چنان
 بگوی که اگر دوست کردند شرم رها **نظم** در سخن با دوستان
 آسته باش تا ندارد دشمن خو بخوار گوش پیش دیوار آنچه گویی بگو
 تا نباشد در پس دیوار گوش **پند** هر که با دشمنان صلح میکند سر از
 دوستان دارد **نظم** بشوی ای خود مندازان دوست دست که با دشمنان
 بود هم نشست **پند** تا کار بر زبری آید جان در خطر افکندن نشاید
شعر دوست از همه جلیقی در گشت خلاصت بردن بشمیر دست
حکایت بر عجز دشمن رحمت کن که اگر قادر شود بر تو نجات آید **شعر**

شعر دشمن چو بینی تا توان لاف از بدوت خود مرز مغزیست
 مرا سخنان مردیست در هر برهن **حکایت** هر که بدی را بکشد خلقی
 از برای او براند او را خدای تعالی از عذاب قیامت نجات دهد **نظم**
 پسند نیست بخشایش و لیکن مندر بریش خلق آزار مرهم
 نداشت آنکه رحمت کرد بر بار که آن ظلمت بر او لا آرم
نصیحت از دشمن پذیرفتن خطاست ولیکن شنیدن ز دوست که
 تا بچنان کار کنی که آن عین صوابست **شعر** خذر کن ز آنچه دشمن
 گوید آن کن که بر زانورنی دست تقابن کرت را می نماید را بست
 چون تیر از آن بر کرد در راه دست چبکیر **حکایت** خشم پیش از حد کردن
 وحشت آرد و لطف بیوقت هبیت میر نه چندان درشتی کن که
 از تو سیر کردند و نه چندان ز می کن که بر تو دیگر کردند **نظم**
 درشتی نگیرد و خردمندیش نیستی که قاصر کند قدر خویش درشتی
 و ز می هم در دست بجز که زن که جراح در هم نیست نه ز خویش را
 زود نهند بیگانه تن در زبون نهند شبانی باید گفت ای خود مند
 مرا تعلیم کن پیرانه بکند کفایت یک مردی کن نه چندان که کرد
 خیره کرک نیز دندان **پند** دو کس دشمن ملک و دین اند یکی پادشاه
 بیدین دم زاهدی علم **شعر** بر سر ملک مباد آن ملکی زمانه که خدا را
 بود بنده فرمان بردار **پند** پادشاهی باید که تا بحدی خشم بردن
 زاند که دوستان را اعتماد نماند آتش خشم اول در خداوند خشم آه

آنگاه زبانه بخم رسد یا زسد **نظم** نشاید بی آدم خاکزاد
که دلم کند کبر و تشنه باد ترا با چنین تندی و مرگشی بنذارم از خاک
و از آتشی **بیک** در خاک ببقان برسیم بغافلگی گفتیم مرا
بزیبت از جهلی پاک کن کفا برو خاک نخل کن ای فقیر با سرچ
خوانده همه در زیر خاک کن **نصیحت** بدخوی در دست دشمن
گرفت است که مرگه رود ز دست عقوبت و خلاص نشود و از چنگ
و قنوت او قائل باشد **بیت** اگر ز دست ببار فلک رود خوبی
ز دست خوی بد خویش بر بلا باشد **حکمت** چو بینی در میان سپاه
دشمن تفرقه افتاد تو جمع باش و اگر متفق و جمع از پریشانی
اندیشه کن **نظم** برو با دوستان آسوده بنشین چو بینی در میان
دشمنان جنگ و کربندی با هم همزبانند کانه از ره کن در باره بر
حکمت دشمن چو از همه جلیتی در ماند سلسله دوستی جنباند و آنگاه
بدوستی کار کند که هیچ دشمن نکند سزا بر دست دشمن بکوب که
آزادگی **المشئین** خالی باشد که اگر این غالب آید مارگشتی و اگر آن
از دست دشمن برستی **نظم** برو زمر که این مشور خضم ضعیف که مغز
برارد چو دل ز جان برداشت **حکمت** چیزی که دل آزارد تو گوئی دیگری
بیارد **نظم** ببلای مرده بهار بیار خبر بد بوم باز گذار **حکمت** پادشاه
بر نیانت کسی وقت کرد آن که آن که از قبول کل وقت کردی
و اگر نه در کمال خویش سعی کرده باشی **شعر** هیچ سخن گفتن آغاز کن کردی

که دانی که در کار گیر دشمن **حکمت** مرگ نصیحت خود را بکنند خود
بنصیحت دیگری محتاجست **حکمت** فریب دشمن مخور و غرور نواح
محر که آن دام رزق نماده است و این دهان طمع کشاده
و حمق استایش خوش آید چون لاشه که باد درو کنی فریب ناید
نظم الا تا نشوید مع سخنگوی که اندک یا بد از نفعی تو دارد اگر
روزی مرا دشمن ریناری دو صد چندان عیوبت بر شمارد **حکمت**
ستکم را تا کسی عیب بگیرد سخنش صلاح پذیرد **نظم** مشو غره
بر سن که خار خویش تخمین نماند و پند از خویش **حکمت** کمی
عقل کمال ناید و فرزند خود بحال **نظم** کمی محمود و مسلمان تراغ میکردند
چنانکه خنده گرفت از زراع آبش نم جو در گفت بتورات بخورم
سو کند و در خلاص کنم همچو تو مسلمانم بطیره گفت مسلمان که
این قابل من درست نیست خدا پا حود کرد انم که از بسط
جهان عقل سفیدم کرد و بخود کان هر دو میچسب که نادانم **حکمت**
ده آدمی بر خوانی بخورند و دو مسک بر مرداری با هم سستیز برند
هر بین جهانی که رسد است و نفع بنانی سیر تو امری بقضاعت
به از درویشی نه بصاعت **نظم** روده تنگ بیک ن تنی پر کرد
نعمت روی زمین پر کند دیده تنگ **بیت** پدر چون دور عرش
منقش گشت مرا این یک نصیحت کرد و بگذشت که شوق
آتش از روی برهیز بخود آتش دوزخ کن تیز **بیت**

در آن آتش نذاری طاقت سوز بصیر آبی برین آتش زن امروز
حکمت مرکه در حالت توانایی نیکویی کند در حال توانایی سخن
ببند **بیت** بد اختر تر از مردم آزار نیست که روز مصیبت کش
یار نیست **حکمت** مرچه زود بر آید و بر ناید **نظم** خاک مشیر شنیده
که کند پیکر کاسه چینی صد روزی کند در شیراز لاجرم
می بینی **حکمت** مرکه از بیضه برون آید در روزی طلبه و آدمی
زاده خبر ندارد از عقل و تمیز **نظم** آنکه ناکاه کشت و بجایی
او نمکین و فضیلت بگذشت از همه چیز آینه همه جا هست از آن
قدرش نیست لعل دشوار دست آید از آنست عزیز **حکمت**
کار با بصیر بر آید و مستعمل هر دریاید **نظم** چشم خویش دیدم در
بیابان که مرد آهسته بگذشت از شتابان سمند باد پا از تکب
فرود شسته بان همچنان آهسته می راند **حکمت** نادار از بار زانو
نیست و اگر این نصیحت بدانست نادان نبود **نظم** چون نذری
کال و فضل آن به که زبان در دهان نهداری آدمی را زبان فصیح
چون میغز را سبکساری **منظوم** خری را بطنی تعلیم میداد بر و برض
کرده عمر دلم حکمی گفتش ای نادان چکویی درین مودا بر من از نوم
نیا موزد بهام از تو گفتار تو خاموشی بایموز از بهام **حکمت**
مرکه تامل کند در جواب بیشتر آید بخش ناصواب یا سخن آموز چوم
بهوش یا بشین می بهام خوش **حکمت** مرکه بادان از خود بگفت

بگفت کند تا بداند که دانا است بداند که نادانست **نظم** چون
در آید به از تویی بسخی که چه بدانی اعتراض کن **حکمت** مرکه
با بدان نشیند یکی بنیند **نظم** که نشیند فرشته بادو و چشت
آموزد و خباشت در یو از بدان نیکویی نیا موزی کند که ک پوشتین
دو زی **حکمت** مرد ما از عیب نیانی پیدا کن که ایشان را رسوا کنی خود
بی اعتماد **حکمت** مرکه علم خواند و عمل کند بدان ماند که کا و راند و تخم
نیفشانند از تن پشیل طاعت نیاید و پوست میغز را بصاعت
شاید مرکه در مجادله جفت در معامله درست **نظم** پشیلش خوش
که زیر چادر باشد چون باز کنی مادر مادر باشد **پند** اگر شبها
همه شب قدر بودی پس شب قدر را قدر بودی که سگت
لعل خشتان بودی پس قیمت لعل سگ یکسان بودی
حکمت نه مرکه بصورت نیکوست سیرت زیبا در دست کار
مغز افرون دارد نه پوست **نظم** توان شناخت بیک روز در
شامل مرد که تا گش رسیدت پایگاه علوم ولی ز بلطش
ایمن باش و غره مشو که خبث نفس نکر در لب الها معلوم **حکمت**
مرکه بازرگان سبزه خون خود بریزد **شعر** خویشتن را بزرگی بینی
راست گفتندی دو بیند لوج زود بینی شکسته پیشانی تو که با نی
کنی لبر باغوج **حکمت** پنجه با شیر زدن دست با شمشیر کا جز
نیست **نظم** جنگ و زور آوری کن باست پیش بر سچ و دلیل نه

حکمت ضعیف که با قوی دلاوری کند در هلاک خویش با دشمن
 یاری کند **نظم** سایه پرورد را چو طاقت آن که رود با مبارزان
 بقتال سست باز و بجل میگذرد بچه با مرد آسین چنگال **حکمت**
 مر که او نصیحت نشنود سر نکست شنید دارد **نظم** چون نیاید
 نصیحت در گوش اگرت سر زش کند خوش **حکمت** بی حذران حذر
 نتواند دیدن همچون سنگ آزاری یک شکاری را از دور بیند
 مشعل بارند پیش مارند یعنی چون مصله بی حذر که با کسی بر نیاید در پیش
 اند **نظم** که مر آید غیبت خود کوه دست که در مقابله کنکشتن
 زبان مقال **حکمت** که جو رشک بودی بیج مرغی در دام نیفادی
 بلکه صیاد نیز دام شکار **حکمت** حکیمان دیر در خوردند و مدبران نیم
 در ابدان مدرق و پیران ناعوق بکند و جوانان تا طبق بردارند
 و قنذران چندان که در معده جای نفس نماند و نه در سفره روزی کس
نظم اسیر بند شکر او شب بخیر و خواب شبی زمعه خالی شبی ز پر
 خوردن **حکمت** مشورت با زنان تاباست و سخاوت با مفسدان
 گنا که بزرگان گفته اند **نظم** زخم بر پیک تیز دندان ستمکاری
 بود بر کوفندان **حکمت** مر که دشمن خویش است بید اگر کشد دشمن
 خویش **نظم** کند مرد و پویشیار درنگ سنگ در دست و در سنگ
حکمت که روی از خردندان بکس این مصلحت دیده اند که در کشتن
 بنیان نامل اولیترست بجم آن که اختیار با نیست اگر بی نامل کشته شود

شود به شد که مصلحتی فوت شود و باز تا رک آن تمنع باشد
نظم نیک سہلست زنده بی جان کرد کشته رازنده باز نتوان کرد
 شرط عقلست صبر تر انداز که چو رفت از گمان نیاید باز **حکمت**
 حکیمی که با جهال در افتد باید که توقع عزت ندارد و اگر جاهلی بر
 آوری بر حکیمی غالب آید عجب نیست که سنگبست که جو مری را
 می شکند **نظم** نه عجب که فرد و رو نفسش غلبی غراب غیبش
 که منزند زا و با بشن خابیند خاطر خویش نیاز دارد در دم نشود
 سنگ بد کومر اگر کاسه زرین بشکند قیمت سنگ نیز باید و زر کم
 نشود **حکمت** جوهر اگر در خلافت همچان نفیس است و اگر غبار
 بر فلک رود همچان خمیس استعدادی تربیت در نیست
 و تربیت استعدای ضایع فلک است اگر چه نسبتی علوی دارد که آتش
 جوهر علوانست و لکن چون بعضی خود هزی ندارد با خاک برابرست
 و قیمت نیز بنگرند از قیمت بلکه آن خاصیت و کیت **نظم**
 چو کفاز طبیعت بهر بود پیامر زاده قدرش نغزود بهر بنمای
 اگر داری نه کومر کل از خاست و ابراهیم از آذر **حکمت** خرد مندی
 در جمع اجناس سخن بیند و عجب است که آواز بر لب با غلبه و دل بر نیاید
 و بوی غیر از کند سیر زو نماید **نظم** لهذا آواز نادان کردن افراخت
 که دانای بی شرمی بنداخت نیداند که آمنک چجاری زو ماند ز بک
 طبل غازی **حکمت** مشک آست که بیوید نه آنکه عطار کمباید دانای

چون طبله عطا رست خاموش و هنرهای دانا دان چون طبل غازی
بند آواز و میان تنی **نظم** عالم اندر میان زمان مثنی گفته اند
شاید در میان کورانت مصحفی در میان زلفیقان **حکمت**
دوستی که بگری بچک آرند نشاید بیکدم بیازارند **شعر** سستی
بچند سال شود لعل باره زنها تا بیکفشان شکسته بسنگ **حکمت**
عقل در همت نفس چنانست که مرد عاجز در دست زن بدو که بز
نظم در خمی بر سر لی بند که بانگ زن از وی براید بلند **حکمت**
رای بی قوت کم و فروست و قوت بی رای جمل و جنون **شعر** تمیز باید
و تدبیر و عقل و آنکه ملک که ملک دولت نادان سلاح جنگ خداست
حکمت زغوی که بخورد و بدید به از عابدی که بخورد و نهد مر که ترک
شهوای به قبول خلق دارد از شهوت حلال در حرام افتد **نظم** عابد که
نه از بهر خدا گوشت نشیند بچاره در آینه تاریک چه بیند **حکمت**
انگ انگ خبیلی شود قطره قطره سید کرد یعنی آنان که دوست
نمادند سنگ خورده که میدارند تا بهنگام فرصت در از روزگار خضم
برازند **نظم** انگ انگ که بهم شود بسیار داند داند است غله در انبار
حکمت عالم را نشاید که بسفاهت از عامی بچم در کند انوک که مرد و طرف
زبان دارد بهیبت این کم شود و جمل آن کس حکم **نظم** چو با سغه کوی
بطلف و خوشی فزون کردش هر که دشمنی **حکمت** معصبت از مر که صابر
شود ناپسند بدوست و از علما ناپسندیده تر که علم سلاح

شیطانست و خداوند سلاح را چون بسیری بر بند شرمساری
بیشتر بود **نظم** ز نادان پریشان روزگار به ز دانشمند پیر کجا
کان بنا بیانی از راه اوقاد وین در چشمش بود در چاه اوقاد
حکمت جان در حمایت بیکدمست و تن وجود میان دو علم دین
بدینا فروش نغند بوسف را بفرودشند تا دنیا خورد بین چه خرد
تائیه الم احمد الیک ایی آدم ان لا تعبد الا شیطان انه کم عدو بین
نظم بقول دشمن پیمان دوست شکستی بین که از که بریدی و بکه
پوستی **حکمت** شیطان با مخلصان برمی آید و سلطان با مفسدان
شعر و کس بد آنکه نی نمازست و خود همیشه ز فاقه بازست
کو فرض خدا نمی گذارد از فرض تو نیز غم ندارد **حکمت** مر که در زندگی
ناش نخورد در مردکی کش نبرد لذت آنکور میوه داند نه خداوند
میوه یوسف صدیق علیه السلام در شکست صبر سیر نخوردی تا
کرسنگ از فراموشی نماند **نظم** آنکه در راحت و تنعم زیست او چه
داند که حال کس نیست حال داند که کس داند که با حال خود
ز داند **شعر** ای که بر مرکب تازه سواری همسوار که خار کش غم زده
در آب و گلست آتش از خانه مسایه در رویش نخواه کاچند بر درون
بگذرد و در دست **حکمت** در رویش ضعیف را حال در سنگ
شکستل بر کس جز نیست کمر بند آن که مرهم بریشش نمی موی
دریشش **نظم** خوی که بینی و بارش بجل در افاده بدل بر شفقت کن

مرد بپوشش کنون که رفتی و برسدیش که چون افتاد میان بیند
دو مردان بگیرد هم خورش **حکمت** دو چیز مخالف عقلت خوردنش
از رزق قسم و مردن پیش از اجل معلوم **نظم** قضا در نشود در مزار
ناله و آه بشکرتا شکایت بر آید از دهنی فرشته او کبلیست در
خانه باد چه غم خورد که بمیرد چراغ پیره زنی **نصیحت** ای طالب روزه
منشین که بخواری وای مظلوم باجل مرد که جان ببری جگر رزق اگر
کنی و اگر کنی برساند خدای عزوجل با نماند دست زسد و نه
مر جا که مست برسد **حکمت** منظم شنیده که سکن در رفت تا
طلعات بجز محنت آخر نخورد آب جات **حکمت** حیادی روزی
در دجله بگیرد دایم است اجل بر خشک نمیرد **شعر** مکن چو حص
در همه عالم می رود اود در قفای رزق و اجل در قفای او **حکمت**
تو اگر فاسق کلوخ ز را زد دست و در دیش صالح خاک بود
این دل تو سبست مرقع و آن ریش زرعون مرصع شدت بجان
روی در فرج دارد و دولت بدان مرد شیب **نظم** مرگرا جا
د دولت بدان خاطر سه در نخواهد نیست خبرش ده که هیچ
د جا به برای در نخواهد یافت **حکمت** حسود از نعمت حق محلیست
دنده بیکناه را دشمن **نظم** مردی خشک مغز ایدم رفته در پوتین
صاحب کفتم ای خواجه که تو بی کنی مردم بکنی با چرخه **دیگر**
الانما خواتی با حسود از بخت بد خویش در بهامت نباید که باوی

۷۵
کسی دشمنی که او را چنین دشمنی در قفاست **شعر** دشمنم را بد نخواهم
که آن بپخت را این عقوبت بس که بید دوست هم زنی
دوست **حکمت** مرید بی ارادت عاشق نه ز راست و روزه
بمعرفت مرغ بی پر و عالم بی عمل درخت بی بر و زاهد بی علم خانه
بی در عالم متهاون سوز خفته عالمی مقصد پیاده رفته **حکمت**
مراد از نزول قرآن تحصیل صورت خوبست نه ترتیل صورت
حکمت عاصی که دست نیاز بردارد به از عابدی که بچون نیاز
در سردارد **نظم** سر تنک لطیف خوی دلدار خوشتر ز فقیر
آزار **حکمت** عالم بی عمل زنبور عمل است **نظم** زنبور در دست
بی مروت را که باری چو عمل نمیدی نمیش ز **حکمت**
مرد بی مروت زنت و عابد با طمع راهزن **شعر** ای بناموس
کرده جام سپید بهر پندار خلق نام سپاه دست کوتاه باید
از دنیا آستین یاد راز و پاکوتاه **حکمت** دو کس اجرت
از دل بدر زود و پای تعابن از کل بازرگان کشتی
دوارت با قلندران نشسته **نظم** پیش درویشان بود خجسته
باج که نباشد در میان ملت سبیل یا مرد با بار ارق
پیرمن یا کمین بر خان و آن گشت نبل یا کمین یا بیلیان دو
یا بناک خانه در خورد پیل **حکمت** خلعت سلطانی اگر چه عزیزست
جامه خلقان خود بعزت تر و خوان بزرگان اگر چه لغیز دست خورده

انسان خود بلذت تر **نظم** سر که از دست ریخ خویش دتره خوشتر
از زمان دمنخا و بره **حکمت** حکمت رای صوابت و نقض عقل اولی
دارد و بمان خوردن و راه نادیده رفتن بیکار بان **حکمت** امام محمد
غزالی را جمله سده پرسیدند که چگونه رسیدی در این مقام و علوم
گفت بدانکه هر چه ندانستم از پرسیدن ننگ ندانستم **نظم**
این عاقبت آنکه بود موافق طبع که بنص طبیعت شناس بنامی
پرس هر چه ندانم که دل پرسیدن دلیل او نباشد بجز دانایی **حکمت**
مرا آنچه دانی که سر آینه معلوم تو خواهد شد پرسیدن آن بجز آن که
همیت را زبان دارد **شعر** چو لقمان دید که در دست داود همی است
بمهر موم کرد پرسیدش چه بیازی که دانست که بی پرسیدش
معلوم کرد **حکمت** از لوازم صحبت یکی آنست که با خانه پردازی
با خانه با خداوند در سازی **نظم** حکایت بر مزاج استمع کوی اگر
دانی که دارد با تو سیلی مر آن عاقل که با محزون نشیند کموید جز
حدیث روی سیله **حکمت** مر که با بدان نشیند اگر چه طبیعت ایشان
در دوازدهم بطریقت ایشان شتم کردند چنانکه اگر شخصی خرابات
رود بنماز گذاردن بخوردن منسوب کرد **نظم** رقم بر خود بنادانی
کشی که نادانرا بصحبت بر کز بی طلب کردم ز دانایی کی
مرا فرمود با نادان میبوند اگر دانی دهری حشر نباشی و کز نادانی
ابهر نباشی **حکمت** علم شتر چنانکه معلومت اگر طفلی همارش کمیرد

بگیرد و صد فرسنگ برود کردن از تابشش نه بچید اما اگر ذره
مولناک پیش آمد که موجب پلماک باشد و طفل نادانی خواهد که
بدان جایگاه رود ز نام از برش در کمانه و دیگر مطاوعت نکند که
منجم در شتی مطاوعت ندانست و گفته اند عثمان بمطاطفت دست
نکرد بلکه طمع زیادت کند **حکمت** کسی که با تو کند لطف خاک پایش
در کسب سینه کند در چشم او کن خاک سخن بلطف و کرم با شرت
خوی کوی که زنگ خورده نکرد بزم سواد پاک **حکمت** سر که در بیان
سخن دیگران افتد تا مایه فضلش برانند مایه جملش برانند **شعر**
نه مرد موشمند جواب که آنکه کز سوال کند در چه برحق بود **شعر**
حل در دیش بر حال کند **حکمت** ریشی داشت در درون جامه شیخ
مر روز پرسید که جرات چیست و پرسید که بر کجاست
اعراض از آنکه نه ذکر مر عضو رویا باشد و خود مندان گفته اند
مر که سخن نسجد از جوابش بر بجه **نظم** تا نیک ندانی سخن صوابست
باید که بقتل دهن از هم کشایی کز راست سخن کوی و در بند بانی
به زانکه دروغت دهد از بند رهایی **حکمت** دروغ گفتن بضرورت
لازم آید اگر تیر جرات درست نشود نشان نماید برادران
یوسف علیه سلام بدروغی موموم شدند بر راست گفتن ایشان
اعتماد نماند **قال تعالی** بل سؤلتکم انفسکم امرأ فصیحیل
نظم کسی که عادت بود راستی خطایی کند در که از اندازد

در نامور شد بنا راستی دگر راست بیار و نذر اندازد **حکمت**
 اجل کائنات از روی ظاهر آدمیت و ازل موجودات سک
 با اتفاق خردندان سک حق شناسی که آدمی حق شناس **نظم** سک را
 لغه امر که فراموش نکرد در زنی صد نوبتش سک و کوعری نواز سک
 سفله را بکتر چیزی آید با تو در جنگ **حکمت** از نضر بی در هنری نیاید ولی
 منزه در رانث آید **شعر** کن رحم بر کا و بسیار خوار که بسیار خست
 و بسیار خوار چو کا و ار سمه بایدت فریبی چو خرفن بچو کسان در دگر
حکمت در نیل آمده است ای فرزند کت تو انگری چشم شغل شوی
 و اگر در ویش کنت تنگ دل نشینی پس صلوات ذکر من بجا دریا
 تا بعد از من نشانی **نظم** که اندر نغمی مغرور و غافل که اندر تنگ دستی
 خسته در ویش چو در ستر آفر آفات اینست ندانم که بجی پر دست
 از خویش **حکمت** ارادت بچون یکی را از تحت پادشاهی فرود آرد
 و دیگری را شکم مای نکو دارد **بیت** وقت خوش آزا که ذکر تو نموس
 در خود بود اندر شکم حوت چو بونس **حکمت** که تیغ نهر بر کشد
 بیبی ددی دم در کشد و اگر غره لطف بجانم با از اینکان رساند
شعر که بخش خطاب فکر کند انبیا را چه جای معذرتست پرده از روی
 لطف که بر دار کاشقیا را امید مغز تست **حکمت** مر که بنا دیب دنیا
 راه صواب نگیرد بتعذیب عقی کفار آید **قال** **نظم** و لذیقتهم العذاب
 اولاد دون العذاب لاکبر لعلم بر چون **شعر** بدست خطاب مهران کنه

آنکه بند چون بند دهند و نشوین بند نهند **حکمت** نیکبختان بکجاست
 و امثالک بر شیشان بند گیرند از آن پیش که بر شیشان بر افه ایشان
 مثل زنده و در زمان دست که بر نخته تا دستشان از آنان کوتاه
 نخته **قطعه** زود مرغ مسوی دانه فراز چون دگر مرغ بید اندر بند
 پذیر از مصائب دگران تا نگیرد دگران ز تو پند **حکمت** آزا که
 بگوشش ارادت کران آفریده اند چون کند که نشود و آزا که بگد سعادت
 میکشند چون کند که زود **نظم** شب تاریک دوستان خدای تا ند
 چو روز روشنند وین سعادت بزور باز نیست تا بخش خدای شده
بیت از تو که نالم که دگر داور نیست و ز دست تو بیج و دست
 نیست آزا که تو رهبری کنی کم نشود و آزا که تو کم کنی کسش رهبر
حکمت که ای یک انجام بر از پادشاه در فرجام **نظم** غمی که پیشش نادمانی
 بری بازشایدی که پیش غم خوری **حکمت** زمین را از آسمان شایست
 و آسمان را از زمین بخار **عربی** کل آتا اتر شیخ بما فی **نظم** کت خوی کن
 نامز او را تو خوی نیک خویش از دست مگذار **حکمت** حق جل و علا
 می بیند دی پوشد و مسایغی بیند و پیوده می خرد **نظم** نغوز با نند
 اگر خلق غیب دان بودی کسی حال خود از دست کس نیاسوری **حکمت**
 زرا از معدن بجان کندن برد آید و از نیل بجان کندن **نظم** دونان بخورند
 و کوش دارند کو بنده امید به که خوردند روزی بیی بجام دشمن ز زانده
 و ناک مرده **حکمت** مر که بر زیر دستان بخشاید بجور زیر دستان

کفتار آید **نظم** نه سر باز که در وی قوتی مست بر وی عاجز آید
بشکند دست ضعیفان را کمن بر دل کندی که درانی بجور زود
حکمت در روشی در مناجات یکصفت یارب بر بدان رحمت کن
که بر نیکان خود رحمت کرده که مرا برایت زاینکه آفریده **حکمت**
اول کسی که علم بر جامه کرد و گشتی در گشت همیشه بود
گفته که چون است که زینت را بدست چپ داری گفت راست
را زینت راستی تمامست و ندادی که مردم با فضیلت همیشه
محر و مند **نظم** زیدون گفت تقاضایان چینی را که بر امون خوکاش
بدوزند بد از اینک داری هر دیشار که نیکان خود بزرگ و بیک
روزند **دیگر** آنکه بخت آفرید و دولت و بخت با فضیلت بید به
با بخت **حکمت** نصیحت کردن پادشاهان گفتن کسی را سلطنت
که بیم سر و امید زرنندارد **نظم** موحد بر پای زرش پیشتر
نمی بر سرش امید و حراسش نباشد ز کس بر نیست بنیاد توحید
و پس **حکمت** پادشاه از برای دفع ستمکارانست و شیخی
نوخواران قاضی مصلحت جوی طرازان سر کس و خصم را پیش
بروند **حکمت** چو حق معاینه دانی که می باید داد بطرف به که بچنگ
آوردی و دلتنگ **حکمت** خراج اگر کند از کسی بطیب النفس بقهر آرد
بستاند چو مرد سر منگی **لطیفه** همکس را بر ترش زبان کند شود
دقاضی را بشیرینی **نظم** قاضی که بر شوت بخورد و پنج خیار ثابت کند

کنند از بهر قوه خورده آر **حکمت** قبحه بر از نا بکاری چه کند که توبه کند
و سخا مغزول ز مردم آزاری **نظم** جوان گوش نشین شیر مرد راه
خداست که بر خود نتواند ز جای خود بر خاست جوان سخت کجی
کار شهوت بر هر زد که برست رغبت را خدالت بر نیخیزد **حکمت**
حکیمی را که بر سیدند که چندین درخت نامور که خدای عزوجل آفریده
و بروند کرده یکی را آزاد و نخواه که مکرور را که شتره ندارد و درین بخت
گفت سر کی را دخل معین است بوقتی معلوم که گاه بوجود آن نازند
و گاه بعد آن بفرود و سرور هیچ ازین نیست همیشه باز است
داین صفت آزادگانست **نظم** بر آنچه میگذرد دل من که در جله بی
پس از خلیفه نخواهد گذشت در بغداد کرت زدست بر آید چو نخل
بمش کرم ورت زدست نیاید چو سر و بوش آزاد **حکمت** دوس
مردند و حسرت بردند یکی آن که داشت و نخورد و یکی آنکه دانست
و عمل نکرد **بیت** کس نمیدیند فاضل را که نه در عیب گفتنش گوشه
در کرمی دو صد که دارد کوش عیبها زد پوشد **خاتمه کتاب**
تمام شد کتاب کلستان بتوفیق الله الملک المنان بدانکه درین
کتاب چنانکه رسم مؤلفان از شرف متقدمان بطریق استعارت
تلفیقی زلفه **نظم** کمن خرقه خویش بر اسن به از جامه عاریت
خواستن غالب کفارسعی طرب انمیز مست و طیب اینز
کوته نظر از بدین علت زبان طعن دراز کرد که مغز و ماغ میبوده

کتاب کتابت

